

# SARGENTO DE LA POLICIA MUERTO POR UN COMISARIO

**LA TRAGEDIA SE REGISTRO DURANTE UN PROCEDIMIENTO CON CONTRABANDISTAS**

PAGINA 24

**Ultima Hora**

**6.  
EDICION  
15 PESOS**

Año II - BS. AIRES, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1966 - Nº 382

Director: JOSE A. CARDINALI

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: RIOBAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

**FUE APRESADA  
UNA BANDA DE  
SECUESTRADORES**

PAGINA 11

**EZEIZA: TRIUNFAL  
RECIBIMIENTO A  
LOS BOQUENSES**

PAGINA 2

**INQUIETUD EN LA  
ADMINISTRACION  
PUBLICA: CESANTES**

PAGINAS 12 Y 13

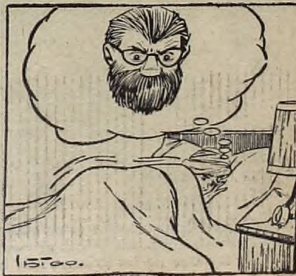
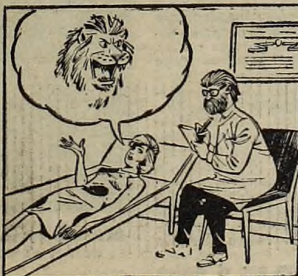


▲ Regreso triunfal. Esta tarde arribó a Ezeiza el primer equipo de Boca Juniors. Aquí vemos al "Cholito" Simeone, su capitán, con uno de los trofeos ganados en la gira. El crack boquense sonríe emocionado a su esposa e hijita.



▲ En la Facultad de Ciencias Económicas la policía comenzó el operativo Seguridad. Efectivos de la guardia de infantería se instalaron en el interior de esa casa de estudios y controlaron la actividad estudiantil (Inform. pag. 12).

**LO  
LI  
TA**







➤ Llegó Boca con los trofeos conquistados a lo largo de la exitosa gira. En el momento de bajar del avión, el fotógrafo ha sorprendido al "Cholito" Simeone, al gran Rattin y, más atrás, a "Tarzán" Roma.



➤ Simeone se dirige para cumplir con los trámites de aduana, mientras recibe el caloroso y cariñoso saludo de simpatizantes boquenses que se hicieron presentes en Ezeiza para recibir al campeón.

# VIBRANTE RECEPCION A LOS BRAVOS BOQUENSES



➤ Un beso para el nene. El rubio Menotti abraza a su hijito, luego de esta separación que se extendió por 15 días. Los boquenses realizaron una gran campaña.



➤ La abuela de Boca no podía estar ausente en la recepción a sus muchachos. Marzolini, el mejor tres del mundo, fue uno de los primeros en saludarla.

A las 14,30 tocó tierra el avión de Aerolíneas Argentinas que trajo de regreso, directamente de Madrid, al primer equipo de Boca Juniors, que cumplió tan exitosa campaña en España y Marruecos. Una colorida y bullanguera muchedumbre se había dado cita en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza para recibir a los "xeneizes", a quienes se tributó una de esas bienvenidas que el pueblo reserva para los deportistas que han dejado bien alto el prestigio

## ♦ GRAN ENTUSIASMO

Desde aproximadamente las 10 de la mañana habían comenzado a llegar al aeródromo grupos de "fanáticos", ubicándose en las terrazas reservadas al público, que al poco tiempo se habían teñido con los colores azul y oro de banderas, gallardetes y paraguas. Varios ómnibus fueron fletados gratuitamente por la entidad de la ribera, que partieron a las 11 hacia Ezeiza cubiertos de banderas y carteles. Al aproximarse la hora de la llegada del avión, se renovaron las muestras de entusiasmo. Pero, desde los altavoces cayó un balde de agua fría: el arribo de los "campeones" —como coreaba la hinchada— se demoró dos horas.

## ♦ LA LLEGADA

Una gran ovación saludó la aparición entre las densas nubes que cubrían la zona del avión de Aerolíneas Argentinas. En los recintos interiores se advertía la presencia de autoridades del club y familias de los jugadores. El primero que descendió de la máquina, mientras una nube de papeletas azules tachonaba la pista, fue un señor entrado en años, que hacía ostentación de una medalla que colgaba de su solapa. Por efecto del largo viaje, seguramente, actuaba como si todos los aplausos que el público brindaba a los jugadores fuera para él. También se había apoderado de la copa que los muchachos de Boca ganaron con sus piernas. El caballero ocupa la presidencia de Boca Juniors.

## ♦ DECLARACIONES

Menotti desmintió terminantemente que se hubiera negado a shotear el último penal que definió el partido contra el Real Madrid. "Lo tiré —dijo— como de costumbre. El arquero me advinó la intención y lo atajó. Lloré desconsoladamente y rogué que Roma atajara los tres «cañonazos» de Gento. Mala suerte". El "rata" —que llevaba dos paquetes, uno para cada mellizo— manifestó que estaba muy satisfecho de la acogida del público español y marroquí así como del comportamiento de los jugadores que enfrentaron. "Demostraron ser indio Rattin —unos caballeros y mucho más cultos que los flémáticos ingleses". Todos coincidieron en que el equipo

se desempeñó bien, levantó su standard de juego y actuó con mucha mayor eficacia que como se venía desempeñando últimamente en nuestro medio. Una última noticia ensombreció la alegría de algunos hinchas. Pérez,

Alas y Magdalena serían contratados para jugar en el Atlético de Madrid. Una alegre caravana acompañó a los jugadores en su viaje hacia la capital. En Ezeiza todavía parecía retumbar el "Dale Boca".



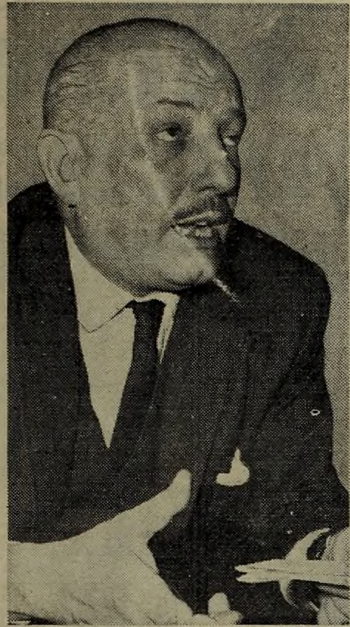
➤ Rattin marcha rumbo a la aduana. Junto a él va Mario Ruzza, director de Así es Boca, que fue con el conjunto "xeneize" en esta gira por España y África.



## Hubo Otro Comunicado de los Legalistas

# VALENTIN SUAREZ LO LEYO Y DIJO: ¡QUE BARBARIDAD!

A don Valentín Suárez no le dan un solo minuto de descanso. Los bandos en pugna, aparentemente, no quieren saber de mediadores y antes que el flamante interventor tome cartas en algún asunto aparecen las desavenencias. Si quiere arreglar esto, no dudamos que tendrá que trabajar muy duro



Que en la AFA, existía una pseudotránquilidad, no es cosa que escape al conocimiento de nadie. A pesar de haberse nombrado a don Valentín Suárez, para el cargo de interventor en la casa del fútbol, las diferencias, no se han zanjado. Y los intereses en pugna, siguen en pleno vigor.

Ahora el sector legalista vuelve a la carga. Hace pocos días, se dio a conocer un informe, en el que aparecía comprometido, Herminio Sande, titular de Independiente. Como el señor Sande, tildó de ridículo el mismo, mediante una desmentida, los legalistas, vuelven a la carga y ayer enviaron un memorándum al señor interventor, en el que se detallan claramente, las acusaciones, que anteriormente, se formularon. Los temas tocados en la nota elevada, son la compra indisciplinada del libro de Meneses, "Meneses contra el hampa" y un agasajo que realizó en homenaje al Internacional, a cargo de la AFA.

El texto completo de los cargos formulados, es el siguiente:

"a) Que es inexacto que la adquisición del libro "Meneses contra el hampa" fuera dispuesta por el señor Sande, con la anuencia de la mesa directiva", ya que el pago pertinente, realizado a la doctora Mercedes S. Cavenago, se efectuó el 19 de abril de 1963 (ver folio 14 del libro de Compras y Gastos; folio 106 del libro de Salidas, y comprobante N° 347 de la Tesorería de la AFA), y para esa fecha, ni para ninguna otra, existe la correspondiente autorización de la mesa directiva, como, por otra parte, nos lo señalaran

los señores Raúl H. Colombo, Daniel R. J. Piscicelli, Alfredo Nocetti Fazzolino, Pedro Candia y Felipe Lulo, integrantes de dicha mesa para ese entonces.

"b) Que es inexacto que algunos de esos libros fueran vendidos a los consejeros", como afirma el señor Sande, pues se trató del correspondiente ingreso estaría asentado en los libros de la tesorería de la AFA, lo que no ha ocurrido, de donde resulta que, de ser verdadera la afirmación del presidente de Independiente, se ha beneficiado con su venta a un tercero, ajeno a la AFA.

"c) Que la prueba de los gastos dispuestos por el señor Sande, de obligaciones contraídas por el club Independiente, en agasajos realizados por esta entidad, no obstante su negativa, figura en la tesorería de la AFA (ver libro de Salidas, folio 140 y comprobante N° 17) como abonado al señor Miguel Bonanno, por actuación de artistas, el 13 de enero de 1964, con cargo a imputar en los gastos del campeonato sudamericano de primera división B.

"d) Que la circunstancia anotada por el señor Sande, de que pudiendo realizar distintos viajes renunció a hacerlos, no es óbice para que reiteremos nuestra afirmación anterior de que viajó particularmente a Montevideo por cuenta de la AFA, como se desprende de las anotaciones realizadas en el Libro de Salidas de Tesorería, al folio 114, comprobante 591, el 18 de junio de 1963, y en el mismo libro, al folio 125, comprobante 973, el 27 de setiembre de 1963".

♦ ¡QUE BARBARIDAD!

El doctor Nocetti Fazzolino, ex dele-

gado del club Boca Juniors ante el consejo directivo de la AFA hizo entrega personalmente al señor interventor, del comunicado. Cuando los periodistas, entrevistaron a la máxima autoridad de la Asociación del Fútbol, éste no había tenido tiempo para leer la misiva, por lo que solicitó a los representantes de la prensa, que se quedarán en su despacho, para hacerlo en presencia de ellos. Una vez pasado vista a la nota, exclamó: "¡Qué barbaridad, la gente no sabe esperar, creí que con las aclaraciones de Sande, este asunto, no merece mayor comentario. La intervención efectuará un exhaustivo estudio contable y actuará solamente ante la evidencia de que los intereses de la AFA han sido afectados".

### ♦ COLABORADORES

En una sencilla ceremonia realizada en el despacho del señor Suárez, éste puso en funciones a sus nuevos colaboradores. El interventor pronunció breves palabras, para exaltar la personalidad de sus colaboradores. En las mismas, se preocupó por hacer resaltar, que éstos ya son hombres conocidos en la conducción del fútbol. Y que durante su gestión, su actuación fue correctísima, no mereciendo la misma reparos, ni objeciones de ninguna especie. Los nuevos asesores son los señores Enrique Pinto, Horacio Villaverán y Hugo Papini. Pero este último por estar en estos momentos en Europa, se hará cargo de sus funciones, cuando regrese del viejo mundo, cosa que acontecerá en breve tiempo.

### El "Italiano" Pérez ya Está en Viaje Hacia Valladolid

Hoy, en horas del mediodía, partió para España en una máquina de Iberia el delantero del Sportivo Italiano Miguel Ángel Pérez, para incorporarse a las filas del Real Valladolid, equipo de la ciudad castellana de igual nombre. Acompaña al jugador su hermano. Entre los que acudieron a despedirlo estaba don Luis Tena, representante del Real Madrid en la Argentina, que fue el promotor de esta transferencia internacional, ya que este señor, que además es corresponsal de un importante diario deportivo madrileño, es natural de la ciudad a la que se dirige Pérez.

### ♦ EL LIO DE RISSO

En la AFA se recibió anoche un cable del club Ajaccio, de Francia, solicitando el pase internacional de Juan Risso, jugador de Gimnasia y Esgrima. Como se recordará, este futbolista se fue un buen día de país, para aparecer en Francia, sin haber avisado de ello al club que pertenecía. Por tal motivo, los platenses, muy ofendidos, negaron el pase internacional en anterior oportunidad. Se espera ahora que ocurra lo mismo, pues sería un pésimo precedente que se legalizase este tipo de "fugas".

## SOLO PARA FANATICOS

**BUENA NOTICIA.** — Para la gente de Bánfield: José Francisco Sanfilippo se encuentra sensiblemente mejorado. Y no sería nada raro que el domingo próximo integre el primer equipo.

**UNO QUE VUELVE.** — Mañana estará de regreso en esta capital Alejandro Galán, más conocido en el ambiente del fútbol como Jim López, después de haber cumplido una campaña aceptable en Brasil. La vuelta se debe, más que nada, al deseo de radicarse definitivamente en nuestro país, ya que le acarrea muchos problemas familiares y económicos el tener que trabajar en el extranjero. Como en ningún momento negó que tuviera inconvenientes en dirigir un equipo nuestro, ya hay quienes se han puesto a trabajar para vincularlo con Independiente.

**NO CAMBIA.** — Ante el requerimiento de un canal de televisión, que se encarga de la transmisión en forma directa de los partidos de televisión de primera B: los sábados, por ahora, los mismos seguirán comenzando a las 15.15.

**AMISTOSOS PARA RIVER.** — Las autoridades de River han aceptado una invitación para que el primer equipo dispute en el próximo mes de setiembre dos cotejos amistosos. El primero lo realizará el Día de la Primavera en la Base Naval de Puerto Belgrano, enfrentando a un combinado de la Marina de Guerra. El segundo tendrá como escenario la ciudad de Asunción, donde se medirá con el Club Olimpia de la Liga Paraguaya.

**CAMBIO.** — Seguramente los introducirá Huracán en su primer equipo. Se anuncia la repatriación de Devoto, y también la posible sustitución de Impembo; su puesto lo ocuparía Jauregui.

**SE HABLA DE 150 MILLONES.** — Si, de esta cifra muchas veces millonaria se habla en los pagos de Boedo para la adquisición

de nuevos valores. Parece ser que ya todo el mundo se aburría de estar siempre ubicado en puestos secundarios en todos los torneos. Los nombres que se barajan desde ahora son muchos y muy importantes, entre otros, estamos en condiciones de adelantar el de Messiano, Jorge Fernández (Atlanta), Martín (Gimnasia), Mattos (Argentinos Juniors) y uno que los azulgranas tienen entre ojos y que el que a principios de este año le sacó el sueño a más de un dirigente, nada menos que Ermindo Onega. Si la plata es mucha, todo puede ser.

La comida que sirvió el club Platense al periodismo deportivo fue todo un éxito. Antes de la cena, los representantes de la prensa recorrieron las instalaciones de la sede —Vicente López— y tuvieron oportunidad de apreciar las importantes obras realizadas y en realización. Todo esto hizo aumentar el caudal de socios de 5 a 25 mil. Estuvieron presentes gran cantidad de representantes de diarios, radio y televisión, y el señor Valentín Suárez.

**WILLINGTON.** — Su nombre sigue en danza; ahora, el que aparece como interesado es nada menos que River. Cosa que no entendemos, ya que en Núñez los rebeldes no hacen más que acarrear problemas. Hace pocos días, sin ir más lejos, Prosperi fue separado del plantel. Pero si lo quieren, ellos sabrán.

Hay otra transferencia que se está barajando. Es la de Bernao a Boca. Ya se habló entre dirigentes de Boca e Independiente, y aunque no fue oficial, también se habló de varios millones. Será cuestión de esperar.

**MUY BIEN PARA LOS ANDES.** — El viernes próximo a las 20, inaugurará un nuevo salón de 90 metros cuadrados. A la fiesta, que alcanzará lucidos contornos, han sido invitadas altas autoridades provinciales y municipales. Y el Obispo de la localidad Monseñor A. Schel.

## SANTOS SE DESPIDIO DE MEXICO CON UN EMPATE FRENTE A ATLANTE

**MEXICO, 31 (France Presse).** — El conjunto brasileño de fútbol Santos, se despidió de la afición mexicana empatando en dos goles con el equipo de Atlante, resultado que había sido conseguido en el primer tiempo.

El match, jugado en el Estadio Azteca de México, fue seguido por unos 50.000 espectadores. Al terminar el partido, muchos jóvenes aficionados se arrojaron al campo para saludar a Pelé, pero éste pudo escapar corriendo como gamo y refugiarse en los vestuarios.

A las órdenes del árbitro Felipe Buergo, los equipos se presentaron alineados de la siguiente manera:

Santos: Gilmar; Carlos Alberto, Oberdán, Orlando y Lima; Joel (Salomao) y Mengalvio (Dorval); Amaury, Toninho, Pelé y Edu.

Atlante: Orvananos; Marco Antonio, Larrasolo, Medina y Roca; Sánchez (Barbosa) y Desachy; Alvarez, Boggio, Escalante y Hernández.

Después de un comienzo un poco lento, el partido se animó bruscamente con diversas incursiones de los mexicanos sobre la valla de Gilmar. Una de éstas cuesta el primer tanto a los brasileños, cuando a los 7' Hernández lanza un tiro desde el extremo y Oberdán, tratando de despejar con una chilena, clava el balón en su propio arco.

Los de Santos comienzan un juego excelente, penetrante y de combinaciones matemáticas, buscando el empate, pero el Atlante tiene una férrea defensa y Edu, Pelé y Toninho son neutralizados con eficacia. Orvananos sobre todo, se luce en una atajada fantástica de un cabezazo de Pelé contraatacando el Atlante, a los 27' hay un tiro libre para los mexicanos y Alvarado, a diez metros de la portería, coloca el balón sobre la barera defensiva de los brasileños y en ángulo izquierdo, sin que Gilmar pueda hacer algo para detenerlo. Santos se lanza en furiosas contraofensivas que no tardan en rendir su fruto: Pelé, a los 37', y Lima, a los 41', consiguen los dos tantos del empate. El gol de Lima, sobre todo, fue un prodigio de fuerza y precisión, habiendo sido conseguido desde más de 15 metros de fuera del área.

El segundo tiempo vio un dominio casi continuo de los brasileños, con juego un poco más lento, pero bien llevado. En tres ocasiones, balones lanzados por la delantera del Santos pegaron en los postes de la portería de Orvananos. Toninho consiguió un tercer gol a los 29' de esta segunda parte, pero estaba fuera de lugar y Buergo lo anuló.

### ♦ CORINTHIANS, POR ESPAÑA

**MADRID, 31 (Associated Press).** — Arribó a esta procedente de Río, el equipo brasileño de Corinthians que poco después siguió viaje a Cadiz. El Corinthians interviendrá en el trofeo Carranza que se disputará en esta ciudad hispana entre los días 3 y 4 de setiembre.

## En la AFA, Salvo Uno, Todos son "Ex"

En esta misma página informamos sobre un nuevo y desgraciado caso acaecido ayer en la AFA. ¿Qué esperan los dirigentes de fútbol para enterarse de que en la calle Viamonte ya nada tienen que hacer? ¿Qué esperan los "legalistas" para entender de una vez por todas que han sido tan derrotados como los oficialistas? ¿No se han convencido todavía de que el Gobierno barrió con todos, haciéndose así eco del sentir de una gran mayoría de los afi-

cionados que estaban hartos de intrigas y acusaciones? La A.F.A. es una sola persona: Valentín Suárez. A él, o a quien él ordene, únicamente le corresponde investigar, para que de una vez por todas el hincha sepa quienes son los "buenos" y quienes los "malos". Hasta entonces lo mejor es que guarden silencio, pues la afición no escucha a nadie.

Hace tiempo que dirigente de fútbol ha

dejado de ser buena palabra. Y los responsables de esto son quienes desde la AFA cometen todo tipo de contradicciones y pasaron de amigos a enemigos con una velocidad increíble. Con la misma veleidad que algunos se atribuyeron títulos de honradez, lo que no fue obstáculo, para que después se abrazasen con quienes acusaron de delinquentes.

La gente está cansada de dualidad. Por eso ya no hace caso de acusaciones. Solo

espera una amplia investigación. De esto deben enterarse los que aún parecen ignorarlo, como seben de comprender también que en la AFA, salvo Valentín Suárez y los colaboradores que ayer asumieron todos son "ex", por la sencilla razón de que la Asociación del Fútbol ha sido intervenida, que es muy distinto a que hubiese sido echado de ella uno de los sectores en que últimamente estaba dividida.



# BRIAN LONDON, OTRO NOMBRE QUE SUENA COMO RIVAL DE RINGO

El Campeón Argentino Trabaja en Grossinger

LONDRES, 31 (Reuter). — Es posible que la reaparición de Brian London, quien desafió infructuosamente a Cassius Clay por el campeonato mundial de todos los pesos recientemente, se produzca enfrentando al argentino Oscar Bonavena en el Madison Square Garden de Nueva York. Si llegara a concretarse un ofrecimiento que le ha sido formulado al púgil británico.

London viajará a Estados Unidos en noviembre, esperando concertar tres peleas para 1967.

También existe la posibilidad de que London combata contra Doug Jones, otra víctima de Clay, pelea que de con-

cretarse se haría en Miami Beach, pudiendo el tercer combate librarse en Los Angeles.

London está decidido a seguir probando suerte en los cuadriláteros y necesita anotarse alguna victoria resonante para volver al primer plano de la actividad internacional.

## BONAVENA

GROSSINGER, 31 (EFE). — Oscar Bonavena se ha instalado nuevamente en Grossinger, una villa ubicada a 150 kilómetros de Nueva York, donde ha comenzado ya su entrenamiento con vistas a la pelea que el próximo 21 de

septiembre sostendrá en el ring del Madison Square Garden con una de las promesas mayores del pugilismo norteamericano en la categoría máxima; Joe Frazier.

Hasta ahora, el único problema de Bonavena reside en la dificultad de encontrar la gente que puede acompañarlo en su preparación. El campeón argentino de la categoría pesado ya estuvo en esta misma villa hace pocos meses. Fue en ocasión de entrenarse para la pelea con el canadiense George Chuvalo a quien derrotó por puntos en el mismo ring del Madison Square.

# ¡RIVER LE GANO A RACING! (PERO FUE EN BASQUETBOL)

El torneo de básquetbol que por la Copa "Carlos M. Furlong" realiza el club Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, en su decimosegunda edición, ya tiene clasificados a sus finalistas. River Plate y San Lorenzo, se adjudicaron tal derecho al derrotar anoche a Racing y Obras Sanitarias, respectivamente.

Las cifras que otorgaron tal derecho a los dos equipos de la Asociación Buenos Aires fueron estas, River 74, Racing 64 y San Lorenzo 67, Obras Sanitarias 64.

## RIVER, POR MAS CAPAZ

Técnicamente las acciones que deparó la primera parte de este match fueron opacas, donde el ganador evidenció una mejor coordinación que le permitió así prevalecer en el marcador. Por su parte Racing con un juego deshilvanado no llegó a acertar en la marca donde Sander lució en las dos funciones, dando así lugar a que Feresin y Ballicora fuesen muy bien complementados que le reportó finalizar con una ventaja parcial de 7 tantos (37-30) al término de los primeros 20 minutos de juego.

Si bien en la parte complementaria el nivel técnico no llegó a alcanzar un grado máximo, el mismo fue compensado por la rapidez que a las jugadas imprimieron los actores.

La ventaja de River se mantuvo hasta casi las postrimerías de la brega, en donde el mismo adquirió una nueva farsa, merced a un leve repunte de Racing que llegó a reducir la diferencia, pensando en algún momento que se asistiría a un final emotivo, pero, la calidad de los "millonarios" volvió a estar presente y se volvió a distanciar

hasta finalizar con una ventaja cómoda de 10 tantos de diferencia.

## EQUIPOS Y JUECES

RIVER PLATE: Feresin 19, Pagnota 4, Granelli 2, Pascual 3, Cócero 13 (x), Ballicora 12 (x) y Sander 21. Total: 74 D.T.: Alberto López.

RACING: García Castro 17, Araujo 10, Guerrero 12, Abate 0, Villa 4, Chaher 20, Tapia 0 y Clossas 1 (x). Total: 64. D.T. interino el jugador Clossas.

Jueces: Lombardo y Lescano.

## SAN LORENZO FUE UN CICLON

Previamente al encuentro arriba comentado, se enfrentaron también por el mismo derecho a clasificarse finalistas los quintetos de San Lorenzo y Obras Sanitarias. De este match podemos decir poco o nada de técnica, que fue lo que ofrecieron estos dos conjuntos, que arribaron a este encuentro precedidos de muy buenos partidos realizados en la rueda de clasificación.

Las constantes interrupciones que tuvo, así como los rozamientos que para mal menudearon de continuo, contribuyeron a deslucirlo por completo. Dentro de este marco, pobre de juego, pero con empeño por ambos contendores, el encuentro tuvo sus "chispitas", tales como éstas:

El ganador predominó en el marcador en casi todo el match, concluyendo en ventaja parcial de 32 a 25 al término de la primera etapa.

Pero en la segunda etapa, la eficaz media distancia de Finochietto, produjo un vuelco al encuentro al convertir un doble, las cifras se igualaron en 51, produciéndose así el primer empate, y a su vez, permitiendo al equipo que dirige Tomás Bello, el halago de pasar al frente en los guarismos, los que desafortunadamente fueron por poco tiempo, pues nuevamente

el equipo "santo" se lanzó con todo y pasó nuevamente a ser dominador en juego y cifras. Lamentablemente casi en el final algunas jugadas mal intencionadas que no fueron reprimidas con severidad con anterioridad por los jueces originaron un incidente que por fortuna no pasó a mayores, los autores materiales Visciglia y Finochietto, que estuvieron a punto de agredirse, sin sanción por parte de los jueces.

En conclusión el triunfo de San Lorenzo, se basó en el mayor aplomo que evidenció en casi todo el match, donde sacó a flote un partido que en principio parecía difícil.

Carlos Fraire y Carlos Presas, fueron jueces, integrándose los equipos así: San Lorenzo: Visciglia 19, Perroni 0, Parizia 13, Masolini 25, Bassino 8, Rojas 2 (x) y Perales 0. Total: 67. D.T.: José Bellino.

Obras Sanitarias: Pierdominici 2, Tagliani 8, Finochietto 14, Pietracupa 2, Festa 10, Sander 20 y Mariani 8. Total: 64. D.T.: Tomás Bello.

Los triunfos de River y San Lorenzo, colocan a éstos dos equipos con similares posibilidades para poder así adjudicarse el trofeo y a su vez inscribir por primera vez su nombre. El partido definitivo tendrá lugar el próximo sábado a las 18.30 horas, enfrentándose por el tercer lugar Racing y Obras Sanitarias, en el match preliminar.

A lo largo de todo el partido el "five" de River exhibió algo de lo que carecía y que, además, le costó más de una derrota: continuidad. Nunca se quedó. Jugó los dos tiempos con un mismo ritmo y demostrando siempre una neta superioridad. Esto restó interés al partido, ya que siempre, aun cuando Racing acordó ventajas, se observaba que solo podía haber un ganador, el equipo "millonario", como así ocurrió



Clossas, defendiendo, se apodera de un rebote en lucha con los dos largos de River: Ballicora y Sander; durante el partido en el que los "millonarios" ganaron con facilidad a Racing

## Moscú: Helenio Herrera la Trabaja de Espía

MILAN, 31 (ANSA). — Helenio Herrera, director técnico de Internazionale partió ayer de Milán con destino a Moscú donde asistirá al partido de fútbol Dinamo-Torpedo, un "clásico" local que le permitirá darse cuenta de las características del equipo que será el próximo adversario de su equipo en el primer turno de la copa de campeones.

"Volveré de Rusia el jueves", dijo Herrera, para controlar al equipo en sus últimos detalles en vista del partido amistoso del sábado

contra los húngaros del "Ujpest". Además de esto, el Inter tendrá otras ocasiones de practicar intensamente para conocer sus condiciones en vísperas del campeonato y de los compromisos de la copa de campeones. Se trata de los partidos contra Santos en Nueva York y contra Benfica en San Siro.

Opinó —concluyó Herrera— que el equipo se encuentra bien entrenado, como ya lo demostró el domingo por la tarde jugando contra Napoli.

## BARCELONA DERROTO AL ANDERLECHT: 2-1

BARCELONA, 31 (EFE). — El Barcelona ha vencido al Anderlecht, de Bélgica, por 2 a 1, en partido jugado anoche, correspondiente al primer trofeo "Juan Gamper". La primera parte terminó con empate de un gol.

Anderlecht: Trappeniers; Heyelens y Hanon; Plaskie, Cornelis y Cayuela; Jurjon, Bergholz, Dvornat, Van Himst y Pius.

Barcelona: Reina; Benítez y Gállego; Eladio, Montesinos y Torres; Rife (Zaballa), Muller, Zaldua, Fuste (Vidal) y Zaballa (Seminario).

Los goles fueron marcados: a los 8 minutos de la primera parte por Fuste, por pase de Zaldua y a los 32 minutos empató el Anderlecht por mediación de Dvornat, de buen disparo con la izquierda desde el punto de penal.

El autor del segundo gol barcelonista, fue el jugador Cornelis, en su propia puerta, de rebote un tiro de Zaldua, a los 23 minutos.

El juego fue muy apaciguado para la ocasión de las lizas en el Camp Nou.

## PELOTA A PALETA: DOS INVICTOS EN EL TORNEO OFICIAL

No se cumplió en su totalidad la tercera fecha del torneo oficial de pelota a paleta por el campeonato oficial de primera categoría "A" de la Federación Argentina de ese deporte.

De los cinco cotejos programados sólo llegaron a su fin cuatro, siendo los gananciosos: Liniers, con Carlos Icardia y Carlos Salvador, que derrotó a Estudiantes de la Plata "B", con Rodolfo Icarra y Mario Echeverría en cancha de éste por 30 a 19. En cambio la otra pareja planteada denominada "A", integrada por Alberto Woldands y Domingo Olite, superó netamente a Circulo Urquiza (Diego Torreira-Rodrigo Curto) por 30 a 18. Mariano Moreno, en su cancha, se impuso a Argentino de San Fernando, por 30 a 22, integrando la pareja ganadora Juan Amas y Horacio Porzio, mientras que Carlos Rife y Pablo Escurrea lo hicieron por el perdedor. Circulo Urquiza (Hector Torra-Arrol) y Olite, venció a Ferro Carril Oeste (José M. Roldán y Juan Andrés) por 30 a 18, no concluyendo Obras Sanitarias y Huracán, cuando las cifras ya ofrecían al primero por 34 a 33, a raíz de una lesión del jugador Juan Sator.

## Recopa: Zaragoza Perdió en Noruega con el Skeid

OSLO, 31 (Associated Press). — El equipo noruego Skeid venció esta noche a Real Zaragoza, de España, por 3 a 2 (1-0) en su primer partido de primera rueda del torneo europeo de fútbol entre ganadores de copas.

En el primer tiempo Sjoberg puso en ventaja a los locales a los 2 minutos. El zaguero español Reija

igualó a los 20' del segundo tiempo y el interior derecho Canario colocó el marcador 2 a 1, en favor de Zaragoza a los 30 minutos.

Sjoberg empató a los 36' y a los 41' el extremo izquierdo anotó el gol del triunfo con un fuerte tiro desde 15 metros.

15.000 espectadores presenciaron el cotejo.

## ATLETISMO: BUEN COMIENZO ALEMAN

BUDAPEST, 31 (France Presse). — Se cumplió ayer la primera jornada de los Octavos Campeonatos de Europa de Atletismo, en el "Néptstadion" de Budapest, con tiempo calido y soleado, ante unos 40.000 espectadores. El éxito del conjunto de los atletas de Alemania Oriental que totalizaron 2 medallas de oro, una de plata y una de bronce, la neta derrota del favorito, el belga Gastón Roelants en los 10.000 metros y la eliminación del checo Josef Odložil en la serie de 1.500 metros, fueron los acontecimientos más importantes de esta jornada inicial. Estos progresos se concretaron en dos títulos de campeones europeos, obtenidos por el favorito Lintner Dieter, medalla de plata de Tokio (20 kilómetros, marcha) y por el joven de 21 años Jürgen Haase (10.000 metros). En los 10.000 metros, Jürgen Haase (28m.12s.6/10, el mejor tiempo europeo de la temporada), confirmó su gran clase conquistando el título europeo. Otro gran vencedor de la jornada fue el checo Josef Odložil, medalla de plata de Tokio y uno de los 3 favoritos en 1.500 metros, que fue eliminado en la serie.

En los 20 kilómetros marcha, el alemán oriental Dieter Lindner después de una épica lucha con el soviético Vladimir Goussichy obtuvo el título europeo. Ambos corrieron uno junto al otro de punta a punta, y el soviético comenzó a aflojar solo cuando quedaban 4 kilómetros. Dieter realizó 1h.29m.15s, contra 1h.30m.6s, de su rival.

## LA INGLESA BURTON ES LA MUJERCITA QUE MEJOR PEDALEA

FRANCFORT, 31 (Associated Press). — La ciclista inglesa Abery Burton ganó la final de persecución en el campeonato mundial de ciclismo. En refrenda que la británica derrotó a la vencedora del año pasado, Y. Reunders, y logró su quinto título en ocho años. El marido de la señora Burton, Charles, quien le enseñó a correr, la recibió con "un fuerte abrazo".

Su tiempo fue de 41'41"10 para los tres mil metros en la nueva pista pavimentada del velódromo local, con un promedio de 43.079 kilómetros por hora. La joven Reunders marcó 41'11"7/10. Entre las dos tienen casi un monopolio en las competencias: la Reunders ha sido campeona tres veces en esa prueba y el sábado ganó una campeona de carretera, por cuarta vez. El tercer lugar lo ocupó Hannelore Matting, de Alemania Oriental, seguida por la rusa Ajna Furonen.

El campeón defensor, Tiemen Groen, holandés, pasó a las finales con sensacional marca de 45'17"10, para los cuatro mil metros, con promedio de 49.363 kilómetros. Se cree que es la mejor que se haya registrado en pista pavimentada hasta ahora.



## "Luché con Dos y Perdí"

## CLAY: PROBLEMAS CON LOS ZURDOS

FRANKFURT, 31 (Reuter). — Con cara de malhumor y cansancio llegó ayer a esta ciudad Cassius Clay para defender el título mundial de peso pesado contra el boxeador de Alemania Occidental Karl Mildenberger, el 10 de setiembre próximo.

Declaró que esta lucha con Mildenberger, el campeón europeo, será la más dura de su carrera, especialmente porque el boxeador alemán es zurdo. "Hasta ahora solo he luchado con dos zurdos y fui vencido las dos veces. Esto ocurrió cuando era aficionado", dijo.

Clay, que prefiere ser llamado por su nombre de musulmán blanco, Muhammad Ali, llegó con su madre y un séquito de siete personas.

Clay se abrió paso a través de un grupo de 200 periodistas y fotógrafos

y luego se detuvo junto a un autobús del aeropuerto con la mirada desplacante, mientras los periodistas le asaltaban a preguntas.

Preguntado sobre la falta de agudezas y predicciones, Clay dijo: "Yo lo he dicho antes y lo diré una vez más: no hablaré más, no haré más predicciones".

## ♦ ROLLAND, ASPIRANTE

ROMA, 31 (DPA). — El comité ejecutivo de la Federación Europea de Boxeo (FEB) designó ayer al púgil francés Jean Baptiste Rolland aspirante oficial al título de campeón de Europa del peso súperwelter que ostenta el italiano Sandro Mazzinghi.

Según trascendió ayer en Roma, la FEB dispuso que el contrato del combate ha de ser presentado en la secre-

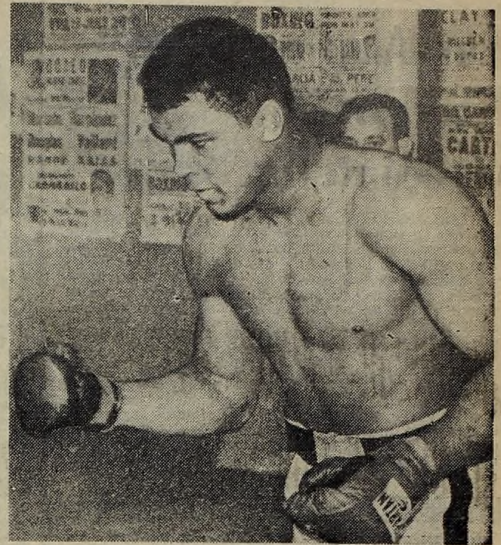
taria de la federación antes del 26 de octubre.

## ♦ HURTADO, EN COLOMBIA

CARTAGENA, Colombia, 31 (Associated Press). — Eugenio Hurtado, campeón panameño de peso gallo, peleará aquí el 17 de setiembre con Bernardo Caraballo, quinto en el ranking mundial de esa categoría. El anuncio lo hizo Sócrates Cruz, quien viajó a Panamá para contratar a Hurtado.

## ♦ ¡HERRERA-HARADA!

CARTAGENA, Colombia, 31 (Associated Press). — Francisco Fernández, apodado de "Mochila" Herrera, dijo haber aceptado una pelea con Mashiko Harada en el Japón en noviembre. El combate será a 12 vueltas en la categoría pluma. Harada, actual campeón gallo, no expondrá el título.



▲ Cassius Clay llegó ayer a Alemania y mostró su nuevo rostro de seriedad. Como hace poco en Inglaterra, tampoco en esta ocasión quiso hacer predicciones.

## ¡Pobre Fabbri! La Federación Italiana de Fútbol le "Bajó la Caña" con Todo

MILAN, 31 (ANSA). — Edmondo Fabbri, comisario único del seleccionado italiano de fútbol, que provocó tanto descontento en Italia con su decepcionante actuación durante el reciente campeonato del mundo en Inglaterra, ha sido exonerado de su cargo. La decisión, inesperada al menos por el momento, fue tomada por la presidencia de la Federación Italiana de Fútbol que se reunió en Milán.

La exoneración de Fabbri está relacionada con los acontecimientos de los últimos días más que con los de julio último en Inglaterra.

Fabbri tomó los días pasados una iniciativa que fue calificada como "escandalística" en un comunicado difundido por la Federación Italiana de Fútbol (FIGC) sobre las razones que llevaron a la exoneración de Fabbri.

La "FIGC" afirma que una reciente iniciativa de Fabbri tendiente a atribuir la culpa de la derrota de los "azzurri" al médico del equipo, doctor Fino Fini, "desprestigia sin razón" al fútbol italiano antes de la conclusión de la encuesta sobre la

conducta del equipo italiano en Inglaterra. La reunión de hoy de la presidencia de la "FIGC" había sido convocada con urgencia, puesto que se encontraban en Milán numerosos dirigentes de la federación. Participaron en ella el presidente de la federación, Giuseppe Pasquale, y el vicepresidente, Artemio Franchi.

Una medida con respecto a Fabbri se esperaba para el 15 de setiembre, fecha en la que estaba prevista una reunión de la federación que tenía que escuchar un informe de Fabbri y examinar un "dossier" que el mismo tenía intención de presentar sobre las causas a las que, según el comisario técnico, había que atribuir la conducta de los italianos en el Campeonato del Mundo. La presidencia de la "FIGC" anunció esta noche que había transmitido al "CONI" (Comité Olímpico Italiano) el informe relativo a Fabbri con vistas a una "eventual liquidación".

Fabbri fue diferido a la comisión de disciplina de la federación "para que se juzgue su conducta". La presidencia autorizó

inclusive a Fini a recurrir a las vías legales respecto a Fabbri que hizo pública los días pasados una parte de su "dossier" en la que figuraba una serie de declaraciones de los jugadores del seleccionado italiano presentadas en forma tal que el doctor Fini consideró perjudicial para su dignidad.

En especial, los jugadores "azzurri" habrían afirmado, según el "dossier" de Fabbri, que durante el campeonato habrían recibido tratamientos que no se les habían practicado antes. Algunos jugadores habrían mencionado "extrañas inyecciones", "pldoras de raro color", etc. El "dossier" de Fabbri dejaba entender que las prestaciones negativas de sus hombres se debían a Fini, afirmando que los jugadores estaban siempre "cansados" y "flojos".

Las revelaciones de Fabbri habían despertado gran bullicio y la reacción inmediata de Fini fue la de estar demasiado disgustado para comentar una cuestión que ha caído tan bajo. Los jugadores declararon por su parte que no habían tenido intención de perjudicar a Fini cuando Fabbri los interrogó para redactar su "dossier".

## HENRI GUERIN, EL TECNICO FRANCÉS, ESTA EN CAPILLA

PARIS, 31 (EFE). — El seleccionador francés de fútbol Henri Guérin presentará personalmente un informe sobre la actuación del seleccionado galo en el campeonato del mundo celebrado el mes de julio último en el Reino Unido, el próximo viernes 2, ante la oficina federal de la federación, en París. Al día siguiente, Guérin deberá presentar también un resumen de la actuación francesa y responder a las preguntas que le formulará una comisión mixta de la Federación Francesa de Fútbol y el llamado "grupo de clubes autorizados", como se denomina a la antigua Liga Nacional de Fútbol. En los medios deportivos de París se estima que tras las explicaciones del seleccionador sobre el comportamiento —no muy brillante, por cierto— de los jugadores franceses en Gran Bretaña, los organismos futbolísticos franceses adoptarán una decisión sobre el nombramiento de un entrenador del equipo nacional de fútbol.

## "Mane" Teme Terminar Pobre y Quiere Irse

RIO DE JANEIRO, 31 (Associated Press). — Manoel dos Santos, "Garrincha", quiere jugar en Europa para ganar buen dinero, dice hoy un diario deportivo local.

"Mane Garrincha" viaja con su equipo, Corinthians, para jugar en el torneo por la copa Ramón Carranza en Cádiz, en el que completan cuatro equipos. Será la primera vez que entre "Garrincha" en acción desde que terminó el campeonato mundial en Inglaterra.

## ♦ RETIRARSE A TIEMPO

"Jornal Dos Sports" dice que "Garrincha" teme terminar su carrera en la pobreza y por eso quisiera aprovechar sus últimos años útiles —tiene 33— en Europa para ganar el dinero que no podría tener en Brasil.

Según amigos del famoso delantero, tres veces miembro del equipo para la copa mundial, las dificultades que tuvo con su antiguo equipo, Botafogo, lo dejaron pobre y desanimado. Corinthians contrató a "Garrincha" el año pasado.



▲ "Mane" Garrincha quiere irse a Europa para hacer plata. ¿Lo logrará?

## Ajedrez: Más de Cien Campeones Para Dar Jaque-Mate en Venecia

VENECIA, 31 (ANSA). — Los más fuertes ajedrecistas de Yugoslavia, Austria, Suiza e Italia participan en el torneo internacional de ajedrez inaugurado ayer en el salón de fiestas del Casino Municipal, en el Lido de Venecia.

Más de cien campeones jugarán durante seis días —hasta el 4 de setiembre— en los dos torneos (uno internacional y otro nacional) organizados por la Federación Italiana de Ajedrez y por el círculo veneciano de ajedrez "Carlo Salvioni", con la colaboración de la

comuna, del ente de turismo y del Casino Municipal de Venecia.

Por la "Copa Ciudad de Venecia" jugarán la fuerte representación vienesa del círculo "Hitzing", el quinteto suizo "Solara", tres de los mejores equipos italianos y seis de Yugoslavia, con algunos de los más fuertes jugadores de ese país.

Están inscriptos el Club Partizan de Belgrado, actual campeón de Yugoslavia, que se adjudicó más de diez veces el título yugoslavo de ajedrez, del cual forman

parte los grandes maestros Gligoric, candidato al título mundial y actual campeón de Yugoslavia, Trifunovic y Matanovich; el Slavia, también de Belgrado, quien envió al gran maestro Matulovic, al maestro internacional Maric y a los maestros Lukic y M. Nikolic, y un conjunto de periodistas-ajedrecistas del semanario de Belgrado "Sport", encabezado por el gran maestro Yano-sevic. Los otros tres equipos yugoslavos son el "Maribor", la representación de Zemun "Mladost" y la "Zeleznicar" de Inidja.

## Escartín Propugna Dos Tipos de Expulsión (Una Temporal y Otra Definitiva) Para Salvar el Fútbol Como Espectáculo

MADRID, 31 (Por Pedro Escartín, de EFE). — A medida que el fútbol oficial, es decir el de las competiciones nacionales o internacionales, se convierte en defensivo —caso del último en Inglaterra—, se aprecia más la urgente necesidad de tomar decisiones, ir delante de los acontecimientos aunque no sea fácil, porque el International Board, organismo necesario, imprescindible, pero hoy viejo en lo funcional, no quiere ajustar sus decisiones a la gran realidad del fútbol espectáculo en 1966 con estadios llenos, juego duro y violento a veces. Todo es a consecuencia del fútbol destructivo, donde la máxima preocupación es no recibir goles, aunque no se hagan en la puerta contraria.

Y el fútbol, lo queramos o no, marcha por senderos materialistas que pueden ser ruina del espectáculo, y como el cierre abu-

sivo sobre el área propia aumenta la violencia de forma irremediable, han de buscar algo no existente hoy en las reglas de juego, y este algo es ni más ni menos que la expulsión temporal por un cuarto de hora en los casos leves, claro está, y subsistiendo la definitiva cuando el hecho es grave, y la reforma tardará más o menos, pero vendrá a las leyes del fútbol porque el deporte y el espectáculo lo precisan para canalizar la violencia y la incorrección.

¿No existe la graduación entre el golpe franco directo fuera del área y el penalty dentro de ella? ¿No vemos también el otro grado de castigo en el saque libre indirecto en relación al directo o penalty? Pues esto mismo tiene que existir manteniendo dos tipos de expulsión del terreno de juego: una, temporal en pequeños hechos carentes de

gravedad, y otra, definitiva, pues en modo alguno pretendemos borrar esta en las reglas de juego, ya que es preciso que exista la diferencia entre la vulneración sin importancia y el hecho grave merecedor de la salida definitiva del jugador violento, agresivo o autor de una incorrección importante.

Hace falta tamizar las acciones de los jugadores, y más ahora en el actual fútbol defensivo, y por ello, rico en malos modos y violencias. La expulsión temporal será dura fría que hará reflexionar al jugador incorrecto sobre los peligros de no comportarse como es debido dentro del terreno de juego, bien por vulneraciones a la ley, o fallos en el principio de educación y convivencia exigibles a todo deportista, sea amateur o profesional. La expulsión definitiva es grave mal: deja un equino con diez hom-

bres o con nueve como en el caso de Alemania-Uruguay, mientras la marcha temporal de un infractor es aviso benéfico para él y los demás, pero nunca un hecho de grave influencia.

El reglamento y sus leyes no deben ser variadas en forma caprichosa, y en ello estamos de acuerdo por completo, pero el estatismo tampoco conviene, más en el deporte, que es al mismo tiempo espectáculo de masas, y el cual acaba de advertirnos a todos en el último mundial, sobre la necesidad de una acción moderna reflexiva y prudente, pero innovadora. La expulsión temporal y el terreno de juego dividido en tres partes iguales con la zona central, sin fuera de juego, son ideas que es posible no tardar muchos años en ser realidad, y cuanto más tarde, peor para el fútbol.



## Los Angeles: Chocaron Dos Helicópteros



LOS ANGELES, 31 (EFE). — Dos helicópteros han chocado en vuelo sobre el Dodger Stadium, estrellándose a continuación en Ball Park. Las autoridades señalan que uno de los helicópteros era de la policía y el otro pertenecía a la estación de radio "KMPC". Según la versión facilitada, los pilotos de las 2 aeronaves no se dieron cuenta de su proximidad hasta que fue demasiado tarde. El helicóptero de la emisora estaba pilotado por el capitán Max Schumacher, veterano de las fuerzas aéreas de la marina, quien gozaba de gran popularidad entre los motoristas. Los dos aparatos estaban efectuando una misión de reconocimiento del tránsito que transcurría por las calles de la ciudad, cuando sobrevino el accidente. Uno de los helicópteros explotó en el aire, pero aún no se ha determinado si fue antes de producirse el accidente o a consecuencia del mismo. Se informa que al chocar los dos aparatos se esparcieron sus restos en una amplia zona.

## MISTERIO DE UN BARCO PERDIDO EN EL MAR

SAIGON, 31 (Reuter). — Un barco de carga que desapareció sin dejar rastros hace cinco meses en el mar de China, se ha convertido en un misterio de primera magnitud, según revelaron en fuentes navieras. No se encontró el más mínimo vestigio del naufragio ni mancha alguna de aceite del barco de 709 toneladas denominado "El Valiente". Los círculos navieros en Saigón manifiestan que el misterio que rodea a este caso es comparable al de la goleta norteamericana "Mary Celeste", que fue encontrada navegando a la deriva cerca de las is-

las Azores, en 1872, sin una sola persona a bordo, un mes después de haber zarpado de Nueva York. La desaparición de "El Valiente" ha dado lugar a varias conjeturas, entre ellas que hubiera sido hundido por error por aviones norteamericanos o que hubiera sido asaltado por el Vietnam del Norte o por la China comunista. El carguero, registrado en Singapur, dio sus últimas noticias el 14 de marzo, cuando navegaba a lo largo de la costa sudvietnamita para entregar una carga de materiales de construcción en el puerto de Danang.

## AMOR: RECORRE MEDIA EUROPA, LE DICEN NO

HAMBURGO, 31 (DPA). — La "odisea del amor" del checo Jaroslav Kedron, de 37 años, que ha recorrido media Europa por el amor de una danesa, ha recibido "telegráficamente" el más rotundo "no". Kedron había huido de su patria, cruzando luego Austria y Yugoslavia, pero ahora acaba de enterarse de que su novia, Kaety Madsen, de 38 años, anuló su compromiso por teléfono. El checoslovaco había sido expulsado de Dinamarca porque, según las autoridades, debía obtener primero el permiso de permanencia en el país. Por su parte, las autoridades de Alemania Federal, le han dado permiso para gestionar su residencia en este país, aunque debió hacerlo antes en Austria.

## FELIPE NO VIENE DE AHORRATIVO QUE ES

LONDRES, 31 (ANSA). — "¿Cuánto ha ahorrado el príncipe Felipe renunciando a viajar a la Argentina con motivo del torneo de polo y de los actos conmemorativos del 150 aniversario de la fundación de la República?", se pregunta esta noche el diario "Evening Standard". "El príncipe — afirma el diario — no hubiera pedido ni un centavo a la Tesorería (puesto que había decidido viajar en forma privada); pero puesto que su visita hubiera tenido carácter oficial, por lo menos en parte, el príncipe tenía que viajar acompañado por cuatro personas: su tesorero, su secretario privado, un escudero y un agente de Scotland Yard. Ninguno de ellos tiene derecho a gastar

más de 50 libras esterlinas en el exterior. En cambio, el príncipe podía beneficiarse de las excepciones previstas para los deportistas británicos que participan en pruebas en el exterior, y con mucha probabilidad también podía tener derecho a 20 libras esterlinas más por día, previstas para los hombres de negocios que viajan al exterior. "Pero su séquito — prosigue el diario — no hubiera podido quedarse en Buenos Aires más de cinco días, puesto que un buen hotel cuesta en esa ciudad cinco libras esterlinas al día, a las que hay que agregar otras cinco libras esterlinas diarias para las comidas. Buenos Aires es una ciudad cara — agrega el diario —, y el viaje le habría costado al Tesoro 500 libras esterlinas".

## PROPONE UNA BOMBA H COMO SOLUCION

NEUVA YORK, 31 (Reuter). — El escritor norteamericano Richard Tregaskis exhortó hoy al presidente Lyndon Johnson a atacar el puerto de Haiphong, el principal de Vietnam del Norte, con una o dos bombas de hidrógeno como medio de poner término a la guerra de Vietnam. Tregaskis, autor de los libros "Diario de Guadalcanal" y "Diario de Vietnam", señala que el "pulpo" del Vietcong debe ser golpeado en la cabeza y no en los tentáculos. En una carta abierta dirigida al presidente, el escritor dice: "Existe el problema de demostrar la realidad de nuestro poderío a toda el Asia. Y mi opinión es que una o dos bombas de hidrógeno pueden hacer el trabajo con el mínimo riesgo para nuestras fuerzas y el máximo efecto para nuestro futuro en Asia...". "Quiero decir que, si advertimos a la población de la zona con anticipación aunque sin indicar exactamente la fecha y el modo, que adoptaremos esa medida disfrutaremos de la misma ventaja que tuvo el presidente Truman cuando amenazó con arrojar nuevas bombas atómicas sobre Japón en 1945, el comando japonés capituló en el acto".

# Prebisch es Candidato U Thant no Seguirá al Frente de la ONU

RANGUN (Birmania), 31 (EFE y France Presse). — El secretario general de las Naciones Unidas ha informado a familiares suyos que ha decidido no continuar ocupando este cargo una vez que finalice su mandato en noviembre próximo.

U Jant, hermano del secretario de la ONU, ha declarado que tanto él como otros familiares, amigos y bonzos escribieron recientemente a U Thant aconsejándole que continuase en su puesto al menos durante dos años más si no quería hacerlo por el mandato normal, de cinco años de duración.

Mañana, 1º de setiembre, U Thant anunciará su decisión de abandonar sus funciones de secretario general de la ONU, afirma el astrólogo Birmano Ohn Thin. Este "especialista" declaró a un diario de su país que la dimisión de su ilustre compatriota estará motivada por "la crisis financiera de la organización internacional y por varios problemas susceptibles de conducir a una tercera guerra mundial".

### BARAJANSE NOMBRES

NACIONES UNIDAS, 31 (Reuter). — Los nombres del doctor Raúl Prebisch, de Argentina, secretario general de la conferencia de Comercio y Desarrollo de la ONU; el doctor Alfonso García

Róbles, secretario general de la cancillería mexicana; el doctor Francisco Cuevas Cancino, representante permanente de México ante la ONU; el doctor Luis Padilla Nervo, ex ministro de Relaciones Exteriores de México y actualmente miembro de la corte internacional de justicia de La Haya; el doctor Galo Plaza Lasso, ex presidente de Ecuador que ha cumplido misiones especiales encomendadas por U Thant y el doctor Eric Williams, primer ministro de Trinidad, son mencionados insistentemente en los corrillos de las Naciones Unidas en los que se barajan nombres de candidatos al cargo de secretario general de las Naciones Unidas para el caso de que U Thant decidiera no aspirar a su reelección.

### CHINA Y VIETNAM

SAINTIAGO DE CHILE, 31 (Reuter). — U Thant dio a conocer anoche sus puntos de vista sobre dos asuntos de vital importancia para las Naciones Unidas: China comunista y Vietnam. En conferencia de prensa convocada luego del discurso que pronunciara en la Universidad de Chile en esta capital, U Thant expresó su deseo de ver incluida a China entre los miembros de las Naciones Unidas.

El estadista y diplomático birmano

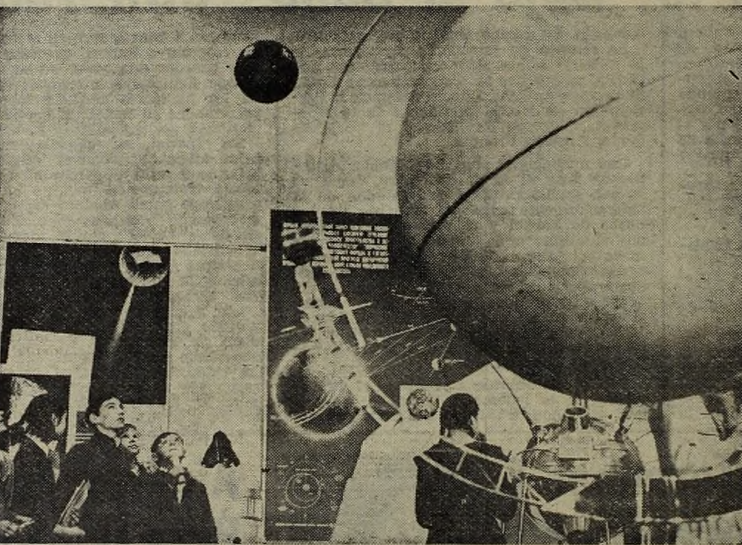
expresó que sus puntos de vista respecto de Vietnam son similares a aquellos que sostiene el presidente de Francia, general Charles de Gaulle.

U Thant pidió el fin de los bombardeos norteamericanos sobre territorio de Vietnam del Norte y una reducción en el ritmo de las acciones básicas como los primeros pasos tendientes al logro de una solución pacífica.

Declaró que la Organización de las Naciones Unidas es un organismo efectivo para la solución de conflictos entre las naciones, y que continuará cumpliendo su papel pacificador.

"Apoyo decididamente la inclusión de Pekín para asegurar la universalidad de la organización", dijo U Thant. Agregó luego que no se puede decir que el asunto de Vietnam sea un problema propio de la ONU, ya que el único combatiente que pertenece a la Organización Mundial es Estados Unidos. Acentuó, sin embargo, la importancia que reviste el escuchar a todos los bandos interesados.

En su alocución, U Thant pidió la formación de un nuevo orden mundial en el que queden abolidos el nacionalismo agresivo, el expansionismo y el extremismo, y donde pueda ser preservada la diversidad, sin tener que recurrir a los prejuicios y al odio.



Los jóvenes soviéticos siguen con apasionado interés todo lo concerniente a la aventura de la conquista de la Luna. (Foto DAN, especial para ULTIMA HORA)

## "EL LUNA 11 TIENE FORMAS DE ORIGINAL BELLEZA QUE FACILITAN SUS MANIOBRAS"

MOSCU, 31 (ANSA, Associated Press y EFE). — El matutino "Pravda" proporciona hoy algunos detalles sobre la estructura del Luna 11. La forma del satélite ha sido definida como de "original belleza". El depósito del carburante tiene la forma de un anillo, mientras el distribuidor de oxígeno está contenido en una esfera.

"Pravda" hace observar que estas estructuras no son "un capricho", sino que fueron estudiadas especialmente para reducir al mínimo el peso del aparato motor y la inercia de todo el satélite, con el objeto de facilitar al máximo su maniobrabilidad.

La esfera sirve como central de energía de la estructura: todos los sistemas y mecanismos han sido instalados en ella. Esta agrupación — afirma "Pravda" — es ingeniosa, ya que permite reducir a lo indispensable el número de elementos de enlace de la estructura, y por lo tanto, el peso del satélite lunar.

### NUEVAS SEÑALES

En Jodrell Bank, Inglaterra, la estación espacial rastreadora de Gran Bretaña recogió anoche nuevas señales del Luna 11, de Rusia, después que el satélite, que está en órbita lunar, apareció sobre el horizonte.

Las señales que comenzaron a las 20.45 (15.45 hora argentina) eran de carácter de determinación orbital, según dijeron los funcionarios de Jodrell Bank, y no señales fotográficas.

### NO LOGRAN REPRODUCIRLAS

El lunes, Luna 11 envió señales fotográ-

ficas que fueron registradas en cinta magnetofónica, pero los científicos de Jodrell Bank, aún no han logrado reproducirlas. El profesor sir Bernard Lovell, director del observatorio radioastronómico, dijo que el satélite estaba aún en la misma órbita que antes.

### EL "ORBITER"

WASHINGTON, 31 (France Presse). — El Lunar Orbiter terminó hoy su misión fotográfica de la superficie lunar, sin haber captado con su objetivo, como se esperaba, al Surveyor 1, que después de aterrizar en la luna transmitió, hace unos meses, una serie de filmes de televisión.

La NASA anunció hoy, desde su centro de investigaciones de Langley (Virginia), que los 32 últimos clisés transmitidos por el Lunar Orbiter, fueron en parte revelados.

Los resultados obtenidos indican que a causa de las dificultades que desde el principio del experimento entorpecieron la operación de uno de los aparatos fotográficos, es ahora improbable que el Surveyor pueda ser localizado en los clisés recibidos en los laboratorios de investigación.

### EXCELENTE CALIDAD

Las últimas fotografías recibidas del satélite lunar, son de excelente calidad, pero fueron tomadas por un aparato de poca precisión para poder localizar al Surveyor. Los últimos clisés del Lunar Orbiter, no serán disponibles antes de ocho o diez días.

## EXITOSA PRUEBA: PARACAIDAS PARA NAVES ESPACIALES

NEUVO MEXICO, 31 (Associated Press). — Un sistema de paracaídas para el descenso graduado de naves espaciales en los planetas fue probado en el desierto del Sur de Nuevo México, desde una altura de 37 kilómetros.

Un vocero dijo que según los datos preliminares la prueba, que se inició con el lanzamiento de un globo desde la base de la fuerza aérea Walker a 160 kilómetros al Este, había sido aparentemente un éxito. El globo, que la fuerza aérea indicó es el mayor lanzado jamás por los Estados Unidos, transportó el sistema de paracaídas llamado "voyager" (viajero) a una altura entre los 40.000 y 42.000 metros durante el vuelo.

El descenso del paracaídas duró unos 70 minutos. El vocero señaló que después de que el globo soltó el "voyager", aparentemente doce cohetes de aceleración funcionaron como estaba planeado. Su propósito fue acelerar el vehículo en un proceso simulado de descenso en una atmósfera similar a la de Marte.

El aparato descendió en la zona prevista en White Sands, y los equipos encargados de recuperarlo iban hacia el lugar. El vocero dijo que se requerirían minuciosos análisis para determinar exactamente cómo funcionó el sistema. Se estudia su funcionamiento para incorporarlo posiblemente a un vehículo espacial Voyager para un descenso graduado, sin tripulantes, en 1973, en Marte.

### ESTUDIO DEL SOL

WASHINGTON, 31 (Associated Press). — Los Estados Unidos tienen la intención de poner en órbita terrestre en 1968 un satélite cuya tripulación estudiará la estructura y el comportamiento del Sol durante su período de gran actividad. Para ello los astronautas dispondrán de telescopio y otros aparatos. Esta experiencia permitirá también observar en qué medida el hombre es capaz de realizar observaciones astronómicas desde un satélite. Este programa, se indicó será confiado al centro de Huntsville, en Alabama.



## Hallan en Saigón un Cuerpo Quemado

SAIGON, 31 (France Presse). — El cuerpo medio calcinado de la joven de veinte años que, según todas las probabilidades, se inmoló voluntariamente ante el fuego ayer, fue descubierto por azar por unos soldados detrás de la pagoda del Instituto Budista de Saigón. La policía cree que la joven se suicidó al amanecer.

## BOMBARDEOS

SAIGON, 31 (France Presse). — Las regiones de Hanoi y de Aifong fueron nuevamente bombardeadas durante la jornada de ayer por los caza bombarderos norteamericanos, que efectuaron 139 misiones sobre el territorio de Vietnam del Norte.

El ataque se concentró también esta vez contra depósitos de petróleo y de mercaderías, centros viales y ferroviarios, campos militares y convoyes.

## NUEVOS PODERES

SAIGON, 31 (Reuter). — La policía hizo disparos esta noche y dio muerte a un hombre que desgarró un cartel del gobierno exhortando al pueblo a votar en las elecciones nacionales del 11 de setiembre, informó un portavoz policial.

Es la primera vez que la policía survietnamita hace uso de los nuevos poderes, que le han sido conferidos el lunes, para disparar sin más trámite contra los agitadores antielectorales.

## Abogado Ciego

LIMA, 31 (EFE). — Un ciego ha recibido ayer su título de abogado en el Colegio de Abogados de Lima. Se trata del doctor Alcides Salomón Zorrilla, presidente de la Unión Nacional de Ciegos Peruanos y delegado peruano ante el Consejo Mundial para el Bienestar del Ciego.

El doctor Salomón manifestó que empezará a trabajar inmediatamente en la redacción de un proyecto de ley que conceda a los no videntes el derecho al voto del que, según la vigente ley electoral peruana, están privados, así como de otra serie de derechos.

La tesis del doctor Alcides versó sobre la situación jurídica de los ciegos, y pasó recientemente con éxito su examen de grado en la Universidad Mayor Peruana de San Marcos.

## Lacerda, Golpista

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El derrocamiento del presidente Castelo Branco, si es preciso por medios violentos fue preconizado hoy por el ex gobernador C. Lacerda, en una entrevista publicada por la revista "Visao". Por otra parte, Lacerda propone la formación de una coalición sólida de las "fuerzas democráticas" para el restablecimiento del sufragio universal en las elecciones y la modificación profunda de la política exterior y económica del Brasil. El ex gobernador del estado de Guanabara, que tuvo ambiciones presidenciales declaradas hasta 1965, recusó categoricamente en la entrevista a "Visao" la candidatura del mariscal Costa e Silva a la futura presidencia del Brasil.

## Chocó un Fúnebre

PARIS, 31 (EFE). — Un fúnebre mortuorio que transportaba a España los restos mortales de un español fallecido en la República Federal Alemana entró en colisión en las últimas horas de ayer con un automóvil cerca de la localidad francesa de Noyant, en el departamento de Allier. El conductor del otro vehículo resultó gravemente herido en el choque y falleció poco después en el hospital adonde fue trasladado.

## Una Violenta Protesta

## RECLAMO A CHINA DE BERLIN ESTE

BERLIN ESTE, 31 (Associated Press). — Alemania Oriental (comunista) anunció hoy que ha entregado a China comunista "la más fuerte protesta" por los maltratos y golpes de que fueron objeto miembros del personal de su embajada en Pekín, por parte de jóvenes de la llamada "Guardia Roja".

La agencia noticiosa oficial comunista ADN dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores alemán oriental entregó la nota de protesta ayer al embajador chino en Berlín Oriental. ADN añadió que dos agregados militares alemanes, sus esposas y un hijo fueron sacados de un automóvil, en Pekín, el domingo pasado por los adolescentes de la "Guardia Roja" que cometían tropelías en la capital china, y fueron "brutalmente maltratados".

La nota de protesta, según la agencia ADN, dice que cuando los agregados militares pidieron auxilio a policías que estaban cerca, éstos rehusaron intervenir. Señala que los alemanes fueron detenidos durante varias horas.

## FATIGADAS, LLEGARON LAS 8 MONJAS

LONDRES, 31 (EFE). — Según informan de Hong Kong, las ocho monjas franciscanas expulsadas de la China comunista "por espionaje" han llegado esta madrugada sanas y salvas, si bien sumamente fatigadas.

Una de las monjas se desmayó al llegar. Ellas mismas declararon que llevaban ocho días sin dormir apenas.

De diferentes nacionalidades, sus edades oscilan entre los sesenta y los setenta años.

## DENUNCIAN CHOQUES EN CHINA

PRAGA, 31 (ANSA). — Choques entre obreros y elementos de la "guardia roja" se registraron el 26 de este mes, en la ciudad de Ching Tao, según informó ayer la agencia noticiosa "Ceteka" en una correspondencia desde Pekín en

la que recoge las últimas noticias relativas a la "revolución cultural" en China popular.

Según la agencia checoslovaca, la "guardia roja" encontró fuerte resistencia en numerosas ciudades. En Chiang Tao, por ejemplo, "los dirigentes revisionistas" del comité municipal organizaron el 26 del corriente una demostración de unos 40.000 trabajadores y empleados contra la conducta arbitraria de la "guardia roja". La agencia precisa luego que "la manifestación terminó con un choque entre trabajadores y guardias rojos durante el cual más de 140 personas resultaron heridas".

## PIDEN EL INGRESO DE PEKIN EN LA UN

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 31 (Reuter). — Nueve naciones comunistas y no alineadas pidieron ayer la expulsión inmediata de China nacionalista y la admisión del gobierno de Pekín en la organización mundial. "Se admite y se reconoce francamente que ninguna cuestión internacional importante puede ser resuelta sin la participación de China", declaran en un memorándum conjunto.

El memorándum expresó un pedido formulado anteayer por nueve naciones para que la próxima asamblea general de las Naciones Unidas trate la admisión del gobierno de Pekín. Las nueve naciones signatarias son: Albania, Argelia, Camboya, Congo (Brazzaville), Cuba, Guinea, Mali, Rumania y Siria.

## CONDENA DEL COMUNISMO FRANCÉS

PARIS, 31 (Associated Press). — El partido comunista francés condenó la manifestación de la guardia roja china comunista en Pekín contra la Unión Soviética.

La oficina política del partido dijo en una declaración que las manifestaciones de ayer y anteayer, "representan un nuevo y grave jalón en el camino de los dirigentes chinos".

## DE GAULLE EN CAMBOYA: COINCIDENCIA SOBRE LAS SOLUCIONES PARA VIETNAM

PNOM PENH, 31 (France Presse). — Las primeras conversaciones políticas entre el príncipe Norodom Sihanuk, jefe del Estado de Camboya, y el general De Gaulle, revelaron una concordancia de criterios en cuanto a la búsqueda de una solución al problema vietnamita, se supo de fuente bien informada.

La primera entrevista de alto nivel franco-camboya, celebrada esta mañana, duró media hora, después de una charla preliminar de 45 minutos entre los dos jefes de Estado. Asistieron a esta conversación principalmente el canciller francés, Maurice Couve de Murville, y el presidente del Consejo camboyan, Norodom Kantol.

Por su parte, el príncipe Sihanuk ex-

presó la adhesión de su país a las ideas del presidente de Gaulle y la esperanza de que sea posible aplicar pronto los principios que deben guiar la búsqueda de la paz en Asia.

A propósito de un eventual encuentro Johnson-De Gaulle, el portavoz francés ha declarado no tener conocimiento de ningún mensaje dirigido por el gobierno norteamericano al general De Gaulle antes del viaje a Camboya.

## NORVIETNAMITA

PARIS, 31 (ANSA). — El segundo día de visita en Pnom Penh del presidente de Francia, general Charles de Gaulle —según se destaca en París— se ha abierto con un anuncio de que figura en el programa de hoy una en-

trevista entre el mandatario francés y el representante diplomático de Vietnam del Norte, en Camboya, Nguyen Thuong.

Esta mañana, al saludar a Thuong durante una recepción ofrecida en su honor en la sala del trono del palacio real el general De Gaulle le dijo: "Entonces dentro de poco nos veremos".

Posteriormente un portavoz del presidente confirmó que el encuentro será efectivamente, realizado. El mismo se llevará a cabo en el departamento que De Gaulle ocupa en el palacio real camboyan.

En la reunión participará tras una conversación a solas entre De Gaulle y Thuong, el ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville.

## Alemania Diplomático Yugoslavo Asesinado en la Calle

BONN, 31 (ANSA). — Un funcionario del consulado de Yugoslavia en Munich, fue asesinado anoche en un local de Stuttgart. Sava Milovanovic, de 41 años, recibió ocho disparos de arma de fuego de parte de un compatriota cuyo nombre no ha sido dado a conocer todavía. El asesino, después de los disparos esperó la llegada de la policía y se hizo arrestar sin oponer resistencia. Milovanovic, sin embargo, no murió en el acto, sino durante el trayecto hacia el hospital.

Aunque las investigaciones apenas han comenzado, se estima como seguro que se trata de un atentado de carácter político.

Mientras tanto, se supo que el asesino estaba sentado a la misma mesa de Milovanovic en un local de la Schlossplatz, muy concurrido, y que nadie a su alrededor notó una disputa antes de los disparos. Muchos clientes, espantados por la repentina acción del joven, salieron precipitadamente del local, mientras continuaba disparando contra su compatriota, que había ya caído al suelo. Después de haber vaciado el cargador, entregó la pistola al propietario del local.

## MOSCU: PROHIBEN A LA EMBAJADA YANQUI DISTRIBUIR EL INFORME WARREN SOBRE LA MUERTE DE KENNEDY

MOSCU, 31 (Associated Press). — El gobierno soviético dijo hoy a la embajada de los Estados Unidos que tiene que suspender la distribución del texto en ruso del informe Warren sobre el asesinato del presidente Kennedy, según informó un vocero de la misión diplomática. El vocero añadió que el ministerio de Relaciones Exteriores soviético calificó al informe de "calumnioso para el pueblo soviético" y que su distribución aquí es inapropiada e inadmisibles. La embajada norteamericana ha protestado contra la prohibición, desmentidos o acusaciones sovié-

ticas, y pidió al ministerio de Relaciones Exteriores que preste nueva consideración a su prohibición. El vocero norteamericano manifestó que es muy poco probable que la cancellería rusa se retracte.

Diplomáticos norteamericanos de jerarquía no podían recordar otro caso en que los rusos hayan pedido a la embajada aquí, que deje de distribuir algún documento oficial norteamericano.

Dijeron, no obstante, que el informe de la Comisión Warren en sí mismo es material sin precedentes y no hay

modo de comparar su prohibición con casos similares.

Los rusos prohibieron en setiembre, la distribución aquí de la revista "América", escrita en ruso, porque la portada contenía, entre otras cosas, una bandera de China nacionalista, país al cual Moscú no reconoce.

El informe de la Comisión Warren, fue entregado a altos funcionarios del gobierno soviético a modo de documento autorizado por el gobierno de los Estados Unidos. Además se entregó a unos 178 rusos que escribieron a la embajada solicitando ejemplares, de lujo.

## "Esclavos" Nueva York: Comentario del Discurso de Castro

NUOVA YORK, 31 (Associated Press). — El periódico "New York Daily News" publica hoy un editorial sobre el último discurso del primer ministro Fidel Castro, de Cuba. El editorial, titulado "Trabajadores Esclavos de Castro", dice que "el dictador cubano rojo Fidel Castro, que ha estado relativamente silencioso en los últimos meses, lanzó en La Habana en la noche del lunes un discurso alocado a veces incoherente, que duró cinco horas y cuatro minutos. En el curso de esta arenga, el barbudo dictador admitió que prisioneros políticos (cuyo número es calculado en 85.000 por grupos de cubanos exiliados) están trabajando en las granjas de la gran isla como obreros esclavos. Esto pareció desagradar a Castro cuando de un solo tirón dijo: «Vamos a convertir a este país en un campo de concentración».

"Pero en el siguiente resuelto dijo que esos prisioneros están «trabajando para su rehabilitación política» y no deben ser considerados trabajadores esclavos. En resumen, comunismo significa esclavitud o muerte para aquellos que no están de acuerdo con los gobernantes rojos de cualquier país comunista", dice el editorial.

## Japón: 518 Muertos Causó la Encefalitis

TOKIO, 31 (Associated Press). — La encefalitis ha causado la muerte a 518 personas en Japón hasta ahora, según informó hoy el ministerio de Salubridad y Bienestar. En igual período del año pasado murieron 320 personas a causa de esa enfermedad. En total, 2125 casos han sido descubiertos hasta el 30 de agosto de este año. En igual período de 1965 se registraron 1190 casos conocidos.

## Trayectoria del "FE"

MIAMI (Florida) 31 (Associated Press). — El huracán "Faith" (Fe) continúa con furia en el Atlántico hoy, en una trayectoria que niega a los hombres de ciencia otra delicada tentativa de amoniar su fuerza.

Salvo que el meteoro dé un brusco viraje hacia el Este y entre en la zona del blanco para ser bombardeado con cristales de yoduro de plata, los científicos han suspendido los planes de realizar tal experiencia.

Los meteorólogos continúan vaciando un curso Noroeste o Norte para la sexta tormenta tropical de la temporada. Eso quiere decir que los hombres de ciencia tendrán que esperar a que se presente otro huracán para realizar sus experimentos.

Los boletines meteorológicos de hoy indican que el centro de la tempestad estaba demasiado cerca a tierra para tal clase de ensayo.

## Dominicana: Armas

SANTO DOMINGO, 31 (ANSA). — El jefe de la policía dominicana, general Luis Fey Tejada Alvarez, emitió un comunicado en el que se ofrecen recompensas en efectivo a quienes denuncien la posesión de armas por parte de civiles. El comunicado tiene relación con el hallazgo hecho ayer, de un arsenal repleto de rifles, revólveres, ametralladoras y municiones, en la azotea de un edificio de Santo Domingo.

## Visitas de Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (ANSA). — Paulo VI interrumpirá mañana sus vacaciones en Castelgandolfo para visitar el castillo donde murió el único Papa renunciante de la historia, Celestino V. El Papa viajará a Fumone, al sur de Roma, donde se halla el castillo en el cual el Papa Celestino, después de su abdicación, fue obligado a pasar el último año y medio de su vida. Murió en el año 1296.

A continuación, Paulo VI visitará otras poblaciones del Lacio, donde participará en ceremonias religiosas.

## Vigilancia en México

MEXICO, 31 (France Presse). — Un servicio de vigilancia ha sido establecido hace tres días en las instalaciones más importantes del país, según informa hoy el matutino "La Prensa" de esta capital. El diario agrega que los agentes policiales tienen instrucciones de evitar sabotajes en centrales eléctricas y telefónicas, vías férreas y aéreas, etc. Estas disposiciones fueron adoptadas siguiendo instrucciones de la secretaría de Gobernación, según informó a "La Prensa" un jefe policia que no quiso revelar su identidad.

Es posible, en fin, que tal dispositivo se haya llevado a cabo en relación con el informe que debe recibir el presidente de la república ante el congreso el día primero de setiembre, tal como se hace todos los años en esa fecha.



## Lincoln Gordon Piensa Igual que Alsogaray. Para él los Gremios Latinoamericanos son los que Tienen que Parar la Inflación

WASHINGTON, 31 (Reuter). — Lincoln Gordon, secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, manifestó que los gremios latinoamericanos deben contribuir a incrementar la producción y alentar la formación de una administración adecuada a fin de que los salarios no sean carcomidos por la inflación.

Hablando ante un grupo de dirigentes sindicales latinoamericanos que han com-

pletado un curso en el Instituto Americano para el desarrollo de los sindicatos libres,

"Pero también resulta evidente que es deber del sindicalismo organizado latinoamericano participar activamente en el incremento de la productividad, alentar la formación de una administración vigorosa y sana, y convertirse en participantes responsables y activos en el proceso de desarrollo

social y económico", destacó.

"Por cuanto, sin esos elementos, los salarios podrían ser desvalorizados por la inflación y la estructura social escindiría por vanos esfuerzos tendientes a distribuir un producto nacional que en vez de aumentar va disminuyendo", manifestó.

El doctor José A. Morea, secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), expresó en la misma oportu-

nidad que el planeamiento del desarrollo en América latina aún no encara las cuestiones sociales desde el punto de vista de los intereses del trabajo.

Al mismo tiempo propició una mayor participación de los gremios en la planificación del desarrollo y señaló que la OEA, está colaborando con los sindicatos latinoamericanos para ayudarlos a prepararse para ese papel.

## Temen por la Seguridad de un Sacerdote

# CRECE LA TENSION RACIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

NEW YORK, 31 (ANSA). — La guardia territorial tomó posiciones en Wauwatosa, un gran suburbio de Milwaukee, en el Estado de Wisconsin, por tercer día consecutivo, para proteger a los manifestantes antisegregacionistas. Las manifestaciones tienen por objeto protestar contra el juez Robert Cannon, quien pertenece a un círculo reservado únicamente a los blancos y el promotor y organizador de las mismas es un sacerdote católico de origen italiano James Groppi. El sacerdote, consejero de la sección local de la "Asociación para el Progreso de la Gente de Color" anunció ayer que por la doceava noche consecutiva los manifestantes volverán a presentar ante la casa del juez Cannon, ubicada en un elegante barrio residencial, y no desistirán hasta tanto el magistrado no deje el círculo segregacionista "Club de las Águilas" o no renuncie a su cargo. El gobernador del Estado de Wisconsin Warren Knowles dispuso que 100 soldados de la guardia territorial garanticen total protección al sacerdote y a sus seguidores que son en su mayoría ciudadanos de color. El alcalde de Wauwatosa declaró por su parte que tiene intenciones de conversar con el fiscal general del Estado acerca de la conveniencia de tomar medidas legales para terminar con las demostraciones. Mientras tanto, el padre Groppi fue convocado por el arzobispo de Milwaukee, que hasta ahora no había puesto objeciones a la intensa actividad que desarrolla el sacerdote en favor de los derechos civiles no solo en la localidad, sino que en todo el Sur de los Estados Unidos. Al término del encuentro se dio a conocer una declaración en la que el arzobispo, monseñor William Cousins, apela a "todos los ciudadanos, a los grupos religiosos y a las organizaciones antisegregacionistas" a fin de que se ponga término a las demostraciones y se discutan los

"problemas esenciales". La situación en Wauwatosa sigue sumamente tensa y hasta el momento el juez Cannon se negó a abandonar el círculo segregacionista del que es socio. También fracasaron todos los intentos de promover un encuentro entre el padre Groppi y el juez. El sacerdote nació en 1931 en la "Pequeña Italia" de Milwaukee hijo de un emigrante italiano. Aún antes de ser ordenado sacerdote había empezado su actividad antisegregacionista en el barrio negro. El año pasado participó en la famosa "marcha de la libertad" entre Selma y Montgomery y posteriormente se dedicó intensamente a la lucha para los derechos civiles en el ámbito de la "Asociación para el Progreso de la Gente de Color".

Los negros de Wauwatosa consideran al sacerdote como un reconocido líder y un representante del grupo más "militante". Un residente negro afirmó, comentando la acción del sacerdote que "gusté o no, consiguió alinear decididamente a la Iglesia Católica con el movimiento de los derechos civiles en Wauwatosa".

Meses atrás el padre Groppi fue arrestado en dos oportunidades durante manifestaciones antisegregacionistas y en esa ocasión manifestó: "Participaré en las manifestaciones junto a los negros, iré con ellos al Sur o a la cárcel y si fuera necesario seré también colgado junto con ellos".

### ♦ UN PEDIDO

BENTON HARBOR, Michigan, 31 (Associated Press). — El alcalde Wilert Smith declaró hoy aquí un estado de emergencia y pidió al gobierno del estado que envíe a la guardia nacional a esta comunidad de Michigan sudoccidental, después de dos noches consecutivas de violencia

racial. Smith dijo que solicitó el envío de la guardia nacional al teniente gobernador William Milliken, que, añadió Smith, tomará una decisión al respecto más adelante.

Balas disparadas desde un automóvil en marcha hirieron a un negro de 18 años, anoche, después que un desfile de protesta, que se convirtió en una batalla campal a pedradas. El sargento de policía Eral Merrill dijo que testigos presenciales afirman que dos jóvenes iban en el vehículo desde el cual se hicieron los disparos. Las balas hirieron a Cecil Hunt, de Benton Harbor, que estaba a varias cuadras del sitio de donde la marcha había partido.

Se informó hoy temprano en el hospital donde fue internado el joven negro, que estaba en grave estado e iba a ser sometido a una operación para extraerle un proyectil del abdomen.

Benton Harbor tiene una fuerza policial de sólo 39 hombres. El disturbio de anoche comenzó cuando la policía intentó dispersar a un grupo de negros reunidos en una estación de servicio en el barrio de color, donde gritaban y cantaban.

Miembros del grupo, calculado en número de 300, comenzaron a desfilar hacia el centro de la población. Esta ciudad tiene unos 20.000 habitantes.

Al producirse la incidencia, los dirigentes negros discutían la situación con las autoridades municipales. Demandaban, entre otras cosas, que se ordenara a la policía que no se dirigiera a la gente de color usando los términos "Boy" y "Girl". Considerados insultantes para la gente de color en este país.

La policía, según informó, accedió a que agentes llamen de ahora en adelante "señor", "señora" o "señorita", según sea el caso, a los ciudadanos de color.

### Por no Querer Ir a la Guerra Juzgarán a Soldados Yanquis

NEW YORK, 31 (ANSA). — Serán juzgados por una corte marcial los tres soldados norteamericanos que el 14 de julio último se negaron a embarcarse con destino a Vietnam del Sur. Lo anunciaron las autoridades militares de Fort Dix.

### ♦ INTELIGENCIA

TUEBINGEN, Alemania Occ., 31 (DPA). — El hombre debe ser según la opinión generalizada entre representantes de los dos sexos: "algo más inteligente" que su esposa.

Según una encuesta de un instituto de la ciudad de Tuebingen, el 66 por ciento de las mujeres y el 63 por ciento de los hombres opinaron de esa forma.

### Robos de Guante Blanco en la Lujosa Costa Azul

PARIS, 31 (EFE). — Más de 70.000 francos en joyas y billetes fueron robados durante las últimas noches en diferentes viviendas altas, pertenecientes a hoteles y edificaciones por apartamentos, en Antibes y Jean les Pins (Costa Azul), sin que los inquilinos hayan podido aprehenderse de la presencia del ladrón. Este acrobata del robo ha debido escalar las fachadas de los edificios para poder introducirse en las viviendas, operando mientras sus habitantes se entregan al sueño. Durante la última semana, en una sola noche, visitó varios apartamentos situados en el quinto y sexto pisos de un edificio, apoderándose de joyas y dinero por valor de 20.000 francos.

### ♦ EL MISMO

La policía se pregunta si no será el mismo malhechor autor del robo de 150.000 francos efectuado en un "palace" de Cannes, ya que los indicios son idénticos. Con gran sigilo, este nuevo Arsenio Lupin se introduce en las habitaciones del durmiente sin que éste llegue a despertarse, evitando toda clase de ruidos y apoderándose de joyas o dinero, y nunca de objetos valiosos ni dejando en desorden los lugares visitados.

### ♦ UN SOLO HOMBRE

La policía cree se trata de un solo hombre por el sello especial y personal que pone en todos sus trabajos, prefiriendo las viviendas que alojan a turistas americanos. En el pasado año fueron realizados una serie de robos en idénticas condiciones, sin que nunca pudiera descubrirse al "acrobata de las vacaciones", nombre con que le denominan los habitantes estivales de esta región.

### Un Cura Invitó a BB a una Comida y Espera que Irá

BOGOTA, 31 (France Presse). — El religioso colombiano, padre Rafael García Herreros, espera que la actriz francesa Brigitte Bardot, a la que invitó, asista el 25 de noviembre al "banquete del millón", organizado por él todos los años, para recaudar fondos para la construcción de viviendas para humildes.

"No comprendo —dijo el religioso— el porqué esta invitación a la actriz francesa causó tanto escándalo. Jesucristo bien invitó a una pecadora a otro banquete. Quizá Brigitte Bardot, de la que el mundo no conoce más que su frivolidad, posee un alma magnífica. ¿No sería maravilloso si la ayudásemos a manifestar este aspecto de su persona?"

El "banquete del millón", cuyo cubierto cuesta 320 dólares, y en donde no se sirve más que una sopa y un trozo de pan, reúne todos los años, alrededor del padre García, a los miembros del gobierno, ex presidente de la república, representantes de las industrias y del comercio y personalidades extranjeras especialmente invitadas.

El religioso colombiano espera que la presencia de Brigitte Bardot atraerá al banquete muchas más personas que de costumbre: "A veces es necesario —dijo— provocar el escándalo por el buen motivo, y yo estoy decidido a enviar a la señora Bardot su billete de avión".

### ♦ EL TESORO DE HITLER

BERCHTESGADEN, 31 (EFE). — Otto Lange, antiguo jefe de la "SS" en el estado mayor de Hitler, ha declarado que el famoso tesoro de Hitler se encuentra en su refugio de Obersalzberg, en el estado federal de Baviera.

### De Rusia Depende el Futuro de la Cárcel más Cara del Mundo

WASHINGTON T. N., 31 (DPA). — El futuro de la "cárcel más cara del mundo" —la de los criminales de guerra alemanes en Berlín, Spandau, depende de la decisión de Moscú.

Un portavoz gubernamental de Washington reveló que su establecimiento contactos con las otras tres potencias responsables de ese establecimiento (la URSS, Inglaterra y Francia) sobre lo que ocurrirá con la misma tras el próximo 30 de septiembre, cuando ya no quedará en ella más que un solo preso. "Pero la Unión Soviética aún no ha respondido a nuestro requerimiento" agregó el vocero.

El 30 del próximo mes habrán cumplido sus penas de veinte años, a las que fueron condenados por el Tribunal Internacional de Nuremberg, Albrecht Speer, ministro de Armamentos de Hitler y Baldur von Schirach, jefe de juventudes nazis. Permanecerá únicamente en la prisión, condenada a perpetuidad, Rudolph Hess, que fuera lugarteniente del "Fuehrer".

La cárcel internacional de Berlín (sector británico) sigue siendo —además de la central de seguridad aérea— la única instalación cuatripartita que aún funciona.

## UN INGLÉS HABIA CREADO UN REINADO DE TERROR EN LONDRES. TENIA SILLA ELECTRICA PROPIA

LONDRES, 31 (Reuter). — El director de una compañía fue acusado hoy de haber creado un reino de terror en el sur de Londres, golpeando a cualquiera que no le gustase, o bien torturándolo en una "silla eléctrica" ad-hoc. El tribunal escuchó la declaración de la acusación respecto a una serie de violencias que se generaron sobre las personas de todos aquellos vinculados en una u otra forma con el acusado, Charles William Richardson, de 34 años. Richardson fue acusado de ejercer actos de tortura sobre tres hombres, y los rueles, según sus propias declaraciones, los había conectado unos cables procedentes de un generador eléctrico en distintas partes del cuerpo. Un

hombre, se informó en la corte, fue desnudado, atado, amordazado y sentado en una silla, siendo luego utilizado un generador eléctrico para torturarlo "en la forma más cruel".

Otro hombre fue presuntamente asaltado y también sometido al tratamiento del shock eléctrico. Y un tercer hombre fue también golpeado, desnudado y revisado y, en un remedo de tribunal, interrogado por Richardson, quien había depositado una pistola sobre una mesa, según lo informado hoy en la corte. El hombre fue repetidamente golpeado por dos hombres y sumergido luego en un baño de agua fría. Richardson, según la declaración de la corte, puso entonces un calefactor

eléctrico cerca de su rostro y de partes privadas de su cuerpo. Richardson está entre las 16 personas, una de las cuales es su propia esposa Jean, de 29 años, que deben responder por cargos que van desde la comisión de actos de crueldad física hasta la organización de fraudaciones varias. 20 policías custodiaban a los 17 acusados cuando éstos aparecieron al comienzo del juicio, el cual, se espera, que dure por lo menos 10 días. Los cargos fueron sustanciados por una indagación internacional que fue ordenada luego que un inglés fue sentenciado a muerte por el asesinato de un poderoso comerciante en Sudáfrica, donde Richardson se desempeñó anteriormente.



# Tensa Situación en el Sur Argentino

## EXPULSARAN A TREINTA MIL CHILENOS DE LA PATAGONIA

**SANTIAGO DE CHILE, 31 (Associated Press).** — El gobernador del departamento de Última Esperanza, Torrentino Pérez, denunció ante el ministro del Interior, Bernardo Leighton, que 30.000 chilenos serán expulsados de la Patagonia argentina si a fines de noviembre próximo no tienen documentos de residencia permanente en ese país. Pérez dijo que el gobierno argentino emitió un decreto que hace tal exigencia. El mismo establece que todo extranjero (el 95 por ciento es de nacionalidad chilena) tendrá que sacar documentos de residencia para poder trabajar en Argentina.

### ESTRICTO

Según se dijo, el decreto es estricto al anunciar que quienes no hayan cumplido con ese requisito deberán abandonar Argentina el 30 de noviembre o serán puestos en la frontera por la fuerza. Los informantes dijeron que la medida argentina estipula que se sancionará a los argentinos a los extranjeros que ofrezcan alojamiento a los extranjeros que no tengan residencia en el país.

Pérez explicó que la residencia no es el único problema que enfrentan los chilenos que trabajan en la Patagonia argentina. Dijo que los trámites que deberán cumplir son tan complicados y costosos que resultará difícil que los chilenos puedan cumplir en la fecha establecida. Cada documento, que durará solo un año, tiene un valor de 200

mil pesos chilenos (alrededor de 10.000 argentinos).

Por otra parte, una delegación de Puerto Natales, que acompañó a Pérez a la audiencia, dijo que hay 411 obreros chilenos en las minas de carbón de Río Turbio notificados para que busquen nuevas actividades. Se dice que la mina deberá reducir personal a consecuencia de su difícil situación financiera. El total de obreros chilenos que trabaja en Río Turbio alcanza a 2.500.

La delegación que habló con Lighton pidió que se ordene la repatriación paulatina de los chilenos y se les incorpore a nuevas industrias para que termine esa verdadera humillación y peregrinaje de chilenos por la República Argentina.

### TRANQUILIDAD!

**SANTIAGO DE CHILE, 31 (France Presse).** — La frontera austral con Argentina está tranquila. No existe ninguna tensión ni menos entre las cancillerías de Chile y de ese país. Solo existe los comentarios de un diario de Buenos Aires que ha estado publicando informaciones inexactas.

Así sintetizó el canciller Gabriel Valdés, en rueda de periodistas, el pensamiento del gobierno con relación a los supuestos incidentes que, según la prensa bonaerense, se habrían estado produciendo en el límite fronterizo con Argentina.

Cuando se le formularon preguntas sobre

el particular, el canciller Valdés fue categórico en afirmar que la situación es tranquila, tanto del lado chileno como de lado argentino. Reiteró que reina aboluta normalidad en las relaciones de ambas naciones, y dijo a entender que las informaciones periodísticas argentinas sobre los imaginarios incidentes —como el supuesto retiro de una baliza existente en el islote Snipe— obedecerían a otros propósitos.

### NORMALIDAD

El canciller Valdés informó asimismo, que las comisiones mixtas chileno-argentinas están cumpliendo con toda normalidad sus programas de trabajo. Dijo que la cancillería designó al coronel Rolando González, de la Comisión Chilena de Límites, y a Carlos Johnson, de la Dirección de Fronteras, para que viajen a Río Mayer, con la misión de asesorar a los expertos chilenos que están operando en la zona.

### EN EL SUR

**BABIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal).** — A raíz de los acontecimientos que se han venido sucediendo en la frontera argentino-chilena, se ha notado en los comandos de la Gendarmería Nacional, algunos movimientos de tropas que según los observadores, podría ser un indicio de traslado del personal a la zona de Río Turbión, en donde, como es sabido, ante la amenaza de expulsión de 30.000 chilenos que

allí trabajan se ha producido cierto malestar en la citada población. Los más variados comentarios se tejen con respecto a esta situación, señalándose que —inclusive— podrían producirse algunos disturbios por parte de los extranjeros allí radicados y que deberán aminorar el país en un lapso no mayor de tres meses.

### AMENAZA

La amenaza de regresar a su país formulada a los trabajadores chilenos provocó en éstos cierta resistencia por cuanto se hallan en Río Turbio desde hace mucho tiempo y allí se han instalado con sus familias. Algunos de ellos se pusieron en contacto con las autoridades chilenas solicitándoles que por vía diplomática traten de solucionar el angustioso problema, ya que muchos de ellos no desean adquirir otra nacionalidad y tienen al resto de su familia en territorio chileno.

### LOS CONSULES

Por su parte los cónsules chilenos destacados en la zona austral argentina realizan urgentes gestiones para colaborar con los trabajadores en el sentido de colaborar en trámites que deban realizar sus connacionales para legalizar su situación. No obstante, algunos obreros chilenos han reaccionado violentamente contra tal determinación y se han llevado a cabo algunas asambleas para tratar de buscar soluciones.

## ALSOGARAY SE VA AL JAPON

Al término de la entrevista que mantuvo anoche el ingeniero Alvaro Alsoagaray con el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, formuló declaraciones a la prensa. En la oportunidad confirmó que el próximo 10 de setiembre partirá con destino a Japón y desde allí hará lo propio a los Estados Unidos donde espera estar entre el 17 y 18 del mes próximo.

### INFORME

Agregó en la oportunidad que el motivo de su visita al presidente de la Nación obedeció a completar el informe escrito entregado la semana anterior, analizarlo y sobre su base preparar su tarea futura en los Estados Unidos. Se le consultó luego en qué estado se encontraban las relaciones entre nuestro país y los Estados Unidos, a lo que respondió: "Eso ha sido dicho públicamente en la última conferencia de prensa que tuvimos. Creo que todo está claro. Los problemas han sido superados". Por último se le preguntó cuál era su posición sobre las opiniones de algunos sectores que no están del todo satisfechos con relación a los contactos diplomáticos, a lo que dijo: "Esa no es mi opinión".

## REVOCARON UN FALLO JUDICIAL

**TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal).** — La cámara segunda de apelaciones en lo Penal, resolvió revocar la sentencia absolutoria dictada en primera instancia del médico Humberto José Bustos, quien en estado de emoción violenta dio muerte a su esposa María Esther Gigena de Bustos y a su suegra María Esther Cárpene, hecho que oportunamente provocó conmoción en esta ciudad. Dicho tribunal, en cambio, lo condenó a sufrir la pena de 20 años de prisión por considerarlo autor de los delitos de homicidio en estado de emoción violenta excusable. Por otra parte, se ordenó la inmediata detención del doctor Bustos, procedimiento que se cumplió en la vía pública por personal de la Dirección de Seguridad de Policía, alojándose el imputado en la cárcel. En los considerandos del fallo la cámara hace un exhaustivo estudio de la causa y de las piezas periciales y sobre la vida del prevenido, así como de la interpretación psiquiátrica y psicológica de la emoción violenta, llegando a la conclusión de que el episodio "fue como la gota de agua que hace rebasar el recipiente", ya colmado de líquido y por ello tiene inconveniente en encuadrar el hecho en la figura penal de doble homicidio, calificado como emoción violenta excusable.

## CONTRABANDO DE ARMAS Y BALAS

**PASO DE LOS LIBRES, Corrientes, 31 (De nuestro corresponsal).** Personal de la Prefectura Nacional Marítima, y efectivos de la policía local detuvieron a la salida de esta ciudad al vehículo que conducía Juan Despuj, argentino empleado en la Dirección de Migraciones, a quien acompañaba su esposa brasileña, Beatriz Shanley. En el interior del automóvil las autoridades encontraron alrededor de ocho mil proyectiles de variado calibre y gran cantidad de armas cortas, razón por la cual el matrimonio quedó detenido y el armamento secuestrado.

Trascendió en círculos locales que el procedimiento que culminó con la detención del matrimonio Despuj se originó en una investigación que desde tiempo atrás venían efectuando dentro de la ciudad y en las zonas vecinas, las autoridades de Prefectura y de la policía de Corrientes. Se considera vinculado a la misma un hecho registrado el último domingo cuando fue interceptado, al pretender ingresar en el puente internacional que une a Paso de los Libres con la ciudad brasileña de Uruguayana, otro vehículo.

## Otro Milagro Científico. En Londres Fue Operado un Obrero y Vive Desde Hace Dos Meses con Tres Válvulas de Plástico en el Corazón

**LONDRES, 31 (ANSA).** — Como milagro viviente fue definido un jamaicano de cuarenta años, Bernard Brown, a quien se le aplicó en el corazón tres válvulas de material plástico durante una operación de seis horas efectuada hace dos meses en el Queen Elizabeth Hospital de Birmingham.

Brown, obrero de una fábrica local, sufría de una deficiencia cardíaca debida al mal funcionamiento de las válvulas, que fueron reemplazadas con otras tantas de material plástico y hierro en el curso de una intervención considerada sin precedentes por

los círculos médicos de la región de Midlands. Durante la operación, practicada por el profesor León Barams, uno de los pioneros de las intervenciones al corazón, se dio cuenta cuando el paciente se encontraba ya en la mesa de operaciones, que de las válvu-

las que no funcionaban eran tres en vez de dos diagnosticadas. El paciente, ahora en Convalecencia, es considerado por ello una especie de milagro viviente. Si bien se ha restablecido por completo, los médicos le aconsejaron tomarse todo el tiempo necesario y prolongar la convalecencia por un año.

## Se Casó 4 Veces y se Olvidó de Divorciarse

**LIMA, 31 (France Presse).** — En los próximos días será sentenciado por bigamia un hombre que se casó cuatro veces, sin haberse divorciado nunca, y que, según sus propias palabras, "hasta hoy no ha encontrado la mujer soñada".

Se trata de Luis Alberto Núñez, quien contrajo su primer matrimonio en 1961 con Trinidad Vera Romero, la cual lo ha denunciado por haberse casado con tres mujeres más en diferentes ciudades del país.

### ASESINATO EN EL JUZGADO

**CATANIA, 31 (EFE).** — En el despacho del fiscal del Tribunal de Menores, la joven Rosalia Signorelli, de 18 años, disparó seis tiros contra su novio, Gaetano Piccirilli, de 20 años. El cual fue transportado al hospital en grave estado, donde fuertemente falleció.

## CADAVERES DE 2 NIÑOS FUERON HALLADOS EN UNA HELADERA

**HIALEAH, Florida, 31 (EFE).** — Los cadáveres de dos niños de seis años dados como desaparecidos desde el domingo han sido hallados en el interior del refrigerador de un remolque destinado a la refrigeración de productos alimenticios que se hallaba estacionado en una estación de servicio. La policía ha indicado que todo parece señalar que Johnny Alves y Gregorio Vanner se metieron en el refrigerador cuando estaban jugando y que luego no pudieron abrir desde el interior.

### INVESTIGACION

El ayudante del fiscal ha manifestado que se está realizando una investigación para determinar las circunstancias de lo ocurrido, por tratarse de una contravención de las leyes, ya que las ordenanzas locales y del Estado estipulan que no deben ser dejados vehículos refrigeradores en la vía pública sin que puedan abrirse desde el interior. La pena máxima que puede recaer sobre el responsable es una multa de cien dólares o diez días de cárcel. Los cadáveres fueron encontrados por dos policías que pusieron así fin a la amplia búsqueda iniciada en toda la zo-

na, en la que intervinieron personas residentes en la vecindad, fuerzas policiales y helicópteros del servicio de guardacostas.

### SUICIDA

**PARIS, 31 (ANSA).** — 2 heridos graves y 20 apartamentos seriamente dañados: este es el balance del suicidio de una profesora de 30 años, Jeanne Broussais, que desde hace algún tiempo sufría de una depresión nerviosa.

Todo fue causado por una explosión que se verificó en el quinto piso del edificio en el cual viven los padres de la suicida, en el centro de París.

Jeanne Broussais, según declaró el padre a la policía, intentó ya suicidarse la semana pasada tomando unos barbitúricos, y abriendo las llaves del gas.

La explosión de ahora fue provocada por una chispa del motor del refrigerador en el apartamento, invadido por el gas, al cual la joven profesora, había recurrido por segunda vez. Jeanne murió y sus padres fueron internados en el hospital. Todos los apartamentos del edificio fueron dañados.

## El Beat'e Paul Dice que ha de Seguir Soltero

**LONDRES, 31 (France Presse).** — Paul McCartney, el único soltero de "Los Beatles" desmintió hoy al regresar a Londres con el conjunto que fuera a casarse como fue anunciado en Esados Unidos, provocando así las aclamaciones de las muchachas que los esperaban en multitud.

### RECIBIMIENTO

Centenares de fans, invadieron el aeropuerto de Londres, donde muchos pasaron la noche esperando la llegada de "Los Beatles" de regreso de su gira de tres semanas por Norteamérica. Respecto al casamiento de McCartney, éste declaró que era sólo publicidad. Por lo demás, el célebre cuarteto vocal parece haber olvidado la campaña antibailes que tomó incremento por las palabras de John Lennon sobre el cristianismo.



## Policias y Maleantes en Recia Porfia

# DESVALIJAN UNA JOYERIA Y TERMINARON DETENIDOS

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — La inmediata y decidida acción policial impidió la fuga de cuatro asaltantes que saquearon un negocio de joyería ubicado en la localidad El Trebol, departamento San Martín, llevándose un botín de 4 millones de pesos en alhajas. Los delincuentes, armados con revólveres y una ametralladora, irrumpieron en el negocio de joyería atendido por su dueño, señor Dino Antonio Dominico, quien, al resistir el asalto, fue herido gravemente de bala. En el interior del local, se encontraba —en el momento del suceso— el viajante de joyas de la firma Gerardo Rojas, de la ciudad de Rosario, llamado Federico Kafied, quien también resultó víctima de los desconocidos.

La policía del lugar puso, de inmediato, el hecho en conocimiento de la superioridad de esta capital, iniciándose una cinematográfica persecución de los asaltantes. El inspector general de policía de la provincia, Sr. Héctor Biaggini, a través de los servicios de radiocomunicaciones

de la repartición, impartió instrucciones precisas para formar un cerco en la fuga de los delincuentes, partiendo para la zona de los hechos varias comisiones. A la altura del pueblo llamado María Susana, del referido departamento, la policía mantuvo un recio tiroteo con los ocupantes de un Ford Falcon, los cuales resultaron ser —a la postre— los delincuentes buscados. La velocidad —a la vez— al citado rodado, a fin de eludir la acción de las autoridades, hizo que a pocos kilómetros, el mismo volcara espectacularmente, siendo detenidos tres de los cuatro ocupantes del vehículo.

El inspector general de policía aludido proporcionó a a nuestro corresponsal los nombres de tales detenidos. Se trata de José y Alberto Sander, argentinos, de 22 y 19 años de edad, respectivamente, domiciliados en el Bajo Saladillo, de Rosario, y de un menor de edad. El cuarto asaltante aprovechó para proseguir la fuga, luego de intimidar con un revólver a un vecino del mencionado lugar,

que guiaba una motocicleta. El sujeto, no obstante, fue luego detenido por la policía de la localidad de Tortugas, departamento Belgrano. El mismo resultó ser Eduardo Lezcano, argentino, de 25 años de edad, cuyos otros datos se ignoran.

El señor Biaggini manifestó que los detenidos cuentan con frondoso prontuario policial y que, pese a la juventud de los mismos, son de extrema peligrosidad. El total de las joyas robadas fueron recuperadas, y el estado del joyero, señor Dominico, según se supo, continúa siendo delicado, como consecuencia de las heridas recibidas.

### ♦ VIAJO EL JUEZ DE INSTRUCCION

El juez de instrucción de turno, doctor José Tobías Garzón Guerra, acompañado del secretario del juzgado, señor Carlos Tomei, se trasladaron anoche a la localidad de El Trebol, donde procederá a tomar declaración indagatoria a los mencionados asaltantes.

## PENOSO ACCIDENTE: MUERE UN HOMBRE Y OTRO GRAVE

En horas de la mañana de ayer, en la avenida General Paz, a la altura del puente Madero, próximo a la autopista Teniente General Pablo Richeri, ocurrió un grave accidente que arrojó el saldo de una persona muerta y otra herida de gravedad.

Félix Pérez, argentino, de 48 años, casado y Omar Fabarín, argentino de 32 años, soltero, intentaron el cruce de la avenida General Paz, por delante de un colectivo que se encontraba estacionado junto a la banquina.

En tales circunstancias, el automóvil particular chapa 1252536, de la Provincia de Buenos Aires, guiado por Jaime Fringillo, argentino, de 40 años, casado, los llevó por delante pese a los esfuerzos que éste realizó para no embestir a los ya nombrados, a los cuales no los había visto por haber salido detrás del colectivo estacionado.

El impacto fue violento y ambos hombres fueron arrojados sobre la calzada. Automovilistas y transeúntes corrieron en auxilio de las víctimas, pero nada pudieron hacer en favor de Pérez, que había fallecido en forma instantánea a causa de las lesiones recibidas.

## Por Falso Testimonio se Aplicó Ejemplar Sanción

La sala segunda de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional confirmó el fallo del Juez Dr. José Roberto López, por el cual se impuso un año de prisión, en suspenso, y dos años de inhabilitación absoluta a Américo Domingo Risotto, argentino, de 43 años, soltero, chofer, por el delito de falso testimonio.

El nombrado incurrió en el delito apuntado en oportunidad del procedimiento realizado por personal de la comisaría 44ª por ley de juegos prohibidos en la finca de Tuyuti 6887, donde vive Carlos Alberto Franzetti, apodado el "Negro", que se dedicaba a la explotación de juegos de azar. Risotto fue interceptado al salir de la casa luego de haber entregado a su morador una boleta de quinielas. Suscribió el acto como testigo junto con otras personas y reconoció como propia una de las boletas secuestradas.

Posteriormente ante el Juez Correccional expresó que la policía le pidió lo acompañara como testigo en el procedimiento y que firmó el acta sin leerla, en la creencia de que solo constaría en la misma su calidad de tal y de lo que presenció, ya ante el Juez de Instrucción en averiguación del falso testimonio, reconoció las firmas de las declaraciones como suyas, al igual que la del acta y solo reconoció la veracidad de lo declarado ante el Juez Correccional, sosteniendo que lo declarado ante la policía lo fue mediante la amenaza de 15 días de arresto por vagancia si no prestaba su colaboración, y por ser enfermo del corazón se asustó prestandose a hacer todo lo que le pidieron.

## Le Roban Lechones y se Dan Festines

Luis María Bernasconi denunció en la comisaría de Tigre que de un criadero de cerdos que posee en la calle Santa María s/n, de dicha localidad, le sustrajeron 15 lechones y 9 cerdos grandes, todo lo cual valió en 90.000 pesos.

Las averiguaciones practicadas por la policía permitieron establecer que los autores del hecho eran dos menores, de 13 y 16 años, los que fueron detenidos.

Se confesaron autores del latrocinio, pero señalaron que, con excepción de dos, los animalitos habían sido enajenados en distintos lugares y otros pasaron a mejor vida, constituyéndose en sabroso manjar que paladeaban acompañados de varias jovencitas.

Los cerdos fueron secuestrados y volvieron a su lugar de origen.

## Niñita Aplastada por un Acoplado

ROQUE SAENZ PEÑA, Chaco, 31 (De nuestro corresponsal). — Una niña de cinco años perdió la vida trágicamente al ser aplastada por la rueda de un acoplado. Rosa Cristina Femenia —tal el nombre de la víctima— subió al enganche del acoplado de un camión que un hermano suyo, de nombre Antonio Osvaldo, de 23 años, pretendió estacionar en el interior de su domicilio y cayó bajo una de las ruedas del acoplado, donde encontró horrible muerte.

## EN SANTIAGO DEL ESTERO FUE APRESADO UN TORVO CRIMINAL Y ACTIVO CUATRERO

TACO POZO, Santiago del Estero, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía local aprehendió, tras espectacular persecución en zonas boscosas, al famoso delincuente Juan Víctor Samaniego, autor de varios homicidios y también activo cuatrero, que era requerido por policías de varias provincias, entre ellas las del Chaco y Santa Fe.

La detención de Samaniego se produjo en pleno bosque, donde había buscado refugio luego de tirotearse con dos agentes de policía, que lo sorprendieron cuando se hallaba visitando a una concubina suya, en un rancho ubicado en los suburbios de esta localidad. La mujer, Antolina Cabeza, alertó al bandido de la presencia policial, y Samaniego montó a su caballo que se encontraba atado a un palenque con ánimo de ganar la selva. Los policías, que conocían la peligrosidad del prófugo, lo intimaron a la rendición, pero éste respondió disparando con un revólver calibre 44, a la vez que clavaba las espuelas en los ijares del poble bruto, que partió como una exhalación. Los agentes respondieron con sus armas, pero el audaz sujeto logró desaparecer.

Poco después, con la llegada de nuevos refuerzos, la policía inició amplias batidas

en el monte donde se guarecía el cuatrero y asesino, hasta que lo sorprendió oculto tras un corpulento árbol. Nuevamente se lo intimó a la rendición, pero el malhechor hizo accionar nuevamente el percutor de su arma. Cuando se vio rodeado y amenazado por las armas de los representantes del orden, se entregó arrojando su revólver al suelo.

Culminó, de tal manera, la carrera delictiva de Juan Víctor Samaniego, iniciada en el año 1954, cuando en Makalle (Chaco) dio alevosa muerte a un agricultor, al que despojó de la irrisoria cantidad de 800 pesos. En 1957, en la localidad de Roveri, dio muerte a un comerciante y le robó dinero en efectivo y varias botellas de aguardiente. También en 1963 sus manos se tiñeron de sangre cuando asesinó de varias puñaladas a la mujer Marcelina Retamar, concubina suya, por una presunta traición. Cuatrero empedernido, Samaniego perpetró varios e importantes robos de ganado, contando con la colaboración de otros individuos de su misma laya, la mayoría de los cuales se hallan a buen recaudo. El maleante apresado cuenta en la actualidad 54 años de edad.

## Jóvenes "Deportistas" Querían Robar Entradas

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Personal policial de la ciudad de Rosario descubrió y detuvo a los autores de una maniobra delictiva, que de haberse concretado hubiera perjudicado a una institución deportiva en una suma superior a los cuatro millones de pesos.

La rápida acción policial —una denuncia anónima alertó a los funcionarios— hizo que se procediera a la detención de los jóvenes Oscar Ramón Fassano, argentino, de 18 años, soltero, empleado, con domicilio en Las Heras 1250, y Marcelo Clemente Zunino, argentino, de 19 años, sin domicilio, ambos de la ciudad de Rafaela. Dichos sujetos, apremiados por el interrogatorio policial, confesaron que intentaban realizar el robo de entradas para la carrera automovilística "500 Millas" por realizarse el próximo domingo, organizada por el Club Atlético de Rafaela. El total de las entradas, que sumarían en dinero más de cuatro millones de pesos, iban a ser vendidas a bajo precio a los espectadores que fueran a presenciar el espectáculo. Los detenidos habrían cometido anteriormente otros delitos similares al que termina de ser abortado.

## Pareja Deshonesta Atacó a un Agente

Raro episodio en una finca de Las Heras 2268. Debí intervenir un agente de la comisaría 23ª, te de la comisaría 23ª, porque una pareja —desmoriado avivado— estaba cometiendo actos reñidos con la moral. El policía fue atacado por los "tortolitos", pero finalmente los redujo y los condujo a la dependencia. Tratabase de Jorge Saik, argentino, de 22 años, y María Elena Peralta, argentina, de 23 años, que deberán purgar sus "extralimitaciones". El vecindario aplaudió el procedimiento policial.

## Aprehendieron en Lanús a Ladrones de Automotores: También Actuaba un Menor

Ante las repetidas apariciones en las calles de Lanús de automóviles abandonados, que después resultaban haber sido sustraídos en la Capital Federal o zonas adyacentes, el titular de la comisaría 1ª de esa jurisdicción, Eduardo Aranguren, ordenó a la brigada de investigaciones dependiente de la misma seccional que efectuara con todos sus efectivos las averiguaciones del caso para poner a buen recaudo a los ladrones de esos rodados. Al cabo de unos días de indagaciones y el control sorpresa de automotores en puntos estratégicos de la localidad arrojaron resultados positivos, lográndose la detención de cinco delincuentes, uno de ellos menor de edad, y el secuestro de cuatro vehículos.

En efecto, el día 25 de agosto del actual un control de automotores a cargo del oficial subayudante José Manuel Camiña detuvo a un automóvil Citroën CV, patente de la metrópoli N° 636.660, ocupado por tres jóvenes, quienes carecían de la documentación del vehículo registral y también la personal. Ante esta anomalía bastante sospechosa fueron conducidos al asiento de la comisaría, donde fueron identificados como: Albino Ramírez, argentino, de 19 años,

soltero, y con domicilio en Cockrane 3163, que era el que guiaba; Ladislao López Sosa, paraguayo, de 21 años, soltero, que vive en Avenida del Trabajo 6378, casilla 651, igual que el anterior de la Capital Federal y también como aquél carece de ocupación, y un menor de 14 años de edad. Al ser interrogados manifestaron que el rodado se los había prestado una tía de Ramírez, pero ninguno coincidía con el nombre y domicilio de la seudo propietaria del coche. Iniciada una rápida pesquisa se estableció que el día anterior los tres habían sustraído el Citroën de frente al número 3648 de la calle Gabriela Mistral y que era propiedad de la señorita Azucena Angela Banfi, quien radicó la denuncia del robo en la seccional 47ª de la policía federal. El rodado y los detenidos fueron remitidos a dicha dependencia.

### ♦ "PATA DE CATRE"

El mismo día 25 otra comisión del servicio de Investigaciones de la seccional mencionada precedentemente y al mando del subcomisario Roberto Ostrowsky y oficial subinspector Lucio Reynoso, entró en conocimiento de que un tal "El Rengo" o "Pa-

ta de Catre", domiciliado en el paraje "El Pompo", de Lanús, había andado ofertando una camioneta pick-up marca Dodge, modelo 1964 pintada de rojo en la suma de quinientos mil pesos. El precio irrisorio en que se ofertaba el rodado cuyo valor era de \$ 1.200.000, determinó la intensa búsqueda del individuo que finalmente fue apresado en "El Pompo" y tras algunas negativas manifestó que escondía el vehículo en Monte Grande hasta donde se trasladaron los policías logrando su secuestro. El rodado carecía de documentación y "El Rengo" resultó ser Eduardo Mollón, argentino, de 38 años, casado, de ocupación botellero, quien por supuesto, no pudo alegar que haya entrado en posesión legalmente del auto con el producto de sus compras diarias del oficio que pregonaba. Finalmente se determinó que la camioneta había sido sustraída en jurisdicción de San Fernando el 29 de enero pasado y su propietaria era la firma "Arenera San Isidro S.A.". El rodado y el ladrón fueron remitidos a esa seccional.

### ♦ GORILA LADRON

La misma comisión a cargo del subcomisario Ostrowsky, juntamente con el oficial

principal Oscar Pini, hallaron abandonado en la vía pública de la zona, un automóvil Peugeot 403, color blanco, patente de esta provincia N° 683.014 con deterioros que pregonaban que había sido chocado y presentando en su interior manchas de sangre. Iniciada la pesquisa por los hospitales y lugares donde pudiera haberse hecho alevosía un herido, se determinó que en uno de estos nosocomios había sido curado un sujeto bajo el nombre de Martínez y cuya filiación fue proporcionada a las autoridades. Estas, al cabo de dos días de paciente búsqueda lograron ubicar y detener a José María Reynoso o Rubén Martínez, "El Gorila", argentino, de 27 años, soltero, su profesión ni domicilio conocidos y que en junio pasado fuera liberado en la Capital Federal donde se lo procesara por robos reiterados. "El Gorila" apremiado por los interrogatorios, terminó por confesar que el día 18 del corriente juntamente con el señor Valentín Rodríguez (a) "Tito", que se lo había profugo y cuya detención se procesa, armados de revólveres asaltaron al conductor del Peugeot en una arteria de tránsito, sustrayéndole el rodado y liquidando a su afectivo.



## INTOXICADAS CON CHAUCHAS EN MAL ESTADO FALLECIERON DOS ANCIANAS

Así apareció el cuerpo de una de las ancianas que resultaron víctimas de una intoxicación

Ante una denuncia formulada por algunos vecinos, autoridades de la seccional policial 12ª se constituyeron en el departamento de la finca sita en José Bonifacio 761, ocupado por las hermanas María y Vicenta Illianas, españolas, de 76 y 80 años de edad, respectivamente, cuyo prolongado silencio resultaba sospechoso para los denunciados.

Como nadie contestara a los llamados formulados en la puerta de acceso, se procedió a violentar la misma. De tal forma, pudo establecerse que ambas mujeres se hallaban tendidas en el piso de la cocina, sin dar señas

de vida. De inmediato concurren un médico policial que certificó la defunción de las nombradas.

Una requisita practicada en el lugar dio como resultado el secuestro de una fuente de chauchas, en aparente mal estado, que las hermanas Illianas habrían ingerido, y con las cuales se habrían intoxicado.

Los cadáveres fueron conducidos a la morgue para la necropsia respectiva.

Cabe señalar que en el departamento fueron hallados 100.000 pesos en efectivo, y que en la

Caja Nacional de Ahorro Postal, las hermanas tenían depositada la suma de 220.000 pesos.

Los datos recogidos en el lugar permiten suponer que las hermanas Illianas eran poco comunicativas y también poco amigas de la limpieza. El resto de las comidas lo guardaban bajo sus camas, detalle éste, demasiado elocuente como para insistir sobre el particular. La muerte de las nombradas dataría de varios días. Se cree que las ancianas tienen mal dinero, ahorrado en establecimientos bancarios. Pese a ello, vivían rodeadas de la mayor miseria.

# UN AMORAL AYUDABA EN EL RAPTO DE JOVENES: ORGIAS

Una organización de corruptores, violadores y asaltantes ha sido desbaratada por personal de la comisaría de Tigre. Los depravados sujetos contaban con la complicidad de un amoral apodado "Lulú", cuyas facciones físicas, merced a costosos tratamientos a que se había sometido en institutos de belleza son similares a las de las mujeres, atraían a jovencitas que posteriormente eran sometidas a increíbles vejámenes y libaciones.

La investigación se originó a raíz de una denuncia presentada en la comisaría de Tigre el 15 del corriente mes. En esa oportunidad una muchacha de 21 años —cuya identidad ULTIMA HORA se reserva por razones obvias— denunció que había trabajado conversación con una mujer mientras esperaba un colectivo, pero posteriormente aparecieron en un automóvil cuatro individuos que la obligaron, a la denunciante y a su ocasional "compañera", a subir al

rodado. Una vez en el interior del vehículo la joven de 21 años advirtió que la mujer que conoció en la parada de colectivos se quitaba la rubia cabellera que lucía, percatándose entonces de que se trataba de un hombre. La infortunada joven fue llevada a un chalet donde los cuatro desconocidos organizaron una orgía en la cual la obligaron a participar. Después de las indescribibles libaciones a que se entregaron los morbosos secuestradores, llevaron a la muchacha hasta un sitio deshabitado y la dejaron abandonada.

Con esos datos el comisario Federico Luis Valera y los subcomisarios Ditomazo y Rondono, se abocaron a la investigación pertinente. Tras diversas diligencias los policías identificaron a un sujeto cuyas actividades aparecían poco claras. El sospechoso, Roberto Eduardo Lirio Smal, fue discretamente vigilado mientras que sus antecedentes se requirieron a Investigaciones de la ciudad de

La Plata. De esa manera los policías se enteraron de que Smal había cumplido varias condenas por robos, asaltos, violaciones y tráfico de estupefacientes.

### ♦ LA DETENCIÓN

Teniendo en cuenta los antecedentes del sospechoso, el comisario Valera procedió a su detención. Roberto Eduardo Lirio Smal, argentino, de 36 años, viudo y afincado en Neuquén y Bogotá, de la localidad de Pacheco, negó terminantemente tener relación con el secuestro y violación de la joven denunciante, pero fue sometido a un reconocimiento y la víctima lo acusó como uno de los participantes en la orgía.

Abatido por las demoleadoras acusaciones, Smal optó por confesar toda la verdad. Relató que en complicidad con dos ex presidiarios a quienes conoce por "Alberto y Sánchez", se dedicaba al secuestro y violación de mujeres a las que también obli-

gaban a participar en orgías. Posteriormente fueron detenidos "Alberto" y "Sánchez", pero los tres capturados guardaron con gran habilidad el nombre de otro implicado, hasta que uno de ellos, en un descuido, mencionó a "Lulú". Los policías pensaron en una mujer, pero los detenidos aclararon que se trataba de un amoral, a quien utilizaban como anzuelo para enganar a las mujeres que viajaban solas o que concurrían a confiterías bailables.

"Lulú", al ser detenido vestía ropas de mujer y cuando los policías le colocaron las esposas se quejó diciendo: "No abusen de una indefensa dama". De un tirón los sabuesos hicieron "volar" la peluca del amoral, quien posteriormente fue identificado como Roberto Rodríguez, "Lulú", ya dejando de lado toda su "femenidad", confesó violaciones, asaltos, robos y un asesinato que cometió en la localidad de Caseros, del cual resultó víctima un sereno.

## INVESTIGAN UN CASO DE GRAVES CONTORNOS

Las autoridades de la comisaría de San Justo, primera de la zona de Matanza, están investigando un suceso que sin duda causará verdadera impresión al conocerse sus pormenores. A pesar de que no existe información oficial, ULTIMA HORA está en condiciones de adelantar que ya hay un detenido, y que la víctima del "truculento caso", es una criatura cuyo estado es de gravedad y se encuentra hospitalizada. La investigación es dirigida por el subcomisario Stella, quien cuenta con la eficaz colaboración de todo el personal a sus órdenes.

## UNA MUJER PERECIO AL ARROLLARLA UN CONVOY

Poco antes de las 16 de ayer, en el paso a nivel existente en las calles 14 de Julio - Avellaneda, de la localidad de Temperley, provincia de Buenos Aires, un tren del ferrocarril Roca, que desde La Plata, convergía a Constitución, arrolló

y dio muerte a Ethel S. W. Ancell, domiciliada en la localidad de Monte Grande. El deceso de la infortunada mujer se produjo en el acto y su cadáver, una vez llenados los requisitos legales, fue entregado a sus deudos.

## VIOLENTA COLISION Y UN HERIDO GRAVE

A las 14.50 de ayer, en la calle Olleros y Luis M. Campos, se produjo un choque entre el colectivo de la línea 269 interno 45 que se hallaba a cargo de Domingo Alfredo González, argentino de 34 años, domiciliado en Piedras 457, y el automóvil particular chapa 394.702 conducido por el médico Fidel Carlos Jorge Sánchez, argentino de 32 años, casado, afincado en Villanueva 1107. Como consecuencia de la colisión, el último de los nombrados sufrió traumatismo de cráneo y fractura de costillas, según diagnosticaron en el Hospital Militar Central, donde quedó internado.

## DRAMA DE CELOS. UN MUERTO Y UN HERIDO

HAMBURGO, 31 (France Press). — El célebre barrio de diversiones de Hamburgo, St. Pauli, fue escenario de un drama de celos que terminó a balazos, con un muerto y dos heridos graves tumbados sobre la acera. Manfred Alfons, un mecánico de 23 años, fue el autor del drama. Ocho días por los celos y empujando

una pistola acechó a su antigua amiga, Bárbara, de 23 años, que había hecho amistad con un músico de 28 años. Cuando la mujer iba a subir al coche del músico, Alfons se acercó a ella que con una pistola disparó a quemarropa contra la pareja y acto seguido encendió el arma sobre su sien derecha, cayendo en forma instantánea.

## CAPTURARON A LOS AUTORES DE 57 ASALTOS: DOS MENORES HOMICIDAS

El comisario inspector Félix Sarquis, jefe de la Brigada de Investigaciones de Caseros, ha puesto entre rejas a una temible banda de pistoleros que cometió 57 asaltos a mano armada logrando un botín de aproximadamente 10 millones de pesos. Se trata de los maleantes Juan Pablo Acosta, Armando Pantorolo, Francisco Viudes, Francisco Lisordi, "El loco Pastor", Alfonso Lisordi y un menor de edad cuya identidad se reserva.

### ♦ OTRA TEMIBLE GAVILLA

Por otra parte, en la comisaría de Eufrosio Alvarez se encuentran alojados varios pistoleros que consumaron 30 asaltos y robos. La pesquisa se inició cuando una comisión integrada por el oficial ayudante Juan Carlos Carrasco

y los suboficiales Andreu y Rodríguez recorrieron la zona de su jurisdicción. Varias personas que se encontraban en la intersección de Sargento Vega y 6 de Setiembre solicitaron la intervención de las autoridades, ya que momentos antes habían sido asaltadas por varios desconocidos que viajaban en una camioneta IKA, color celeste.

Los policías iniciaron inmediatamente una recorrida que culminó cuando advirtieron el rodado de los asaltantes. Estos, a su vez, se cercataron de la presencia policial y lanzaron la camioneta IKA contra el patrullero. El impacto fue tremendo, pero no hubo lesionados. Los hampones se largaron del rodado y comenzaron a disparar sus ar-

mas contra los policías, entabándose un nutrido tiroteo, durante el cual, uno de los pistoleros resultó herido y los otros optaron por entregarse detenidos.

Posteriormente fueron identificados como Aldo Luis Lesana, argentino, de 20 años, domiciliado en República N° 6134, de la capital, y "El Loco Correa" o Jorge Burtacio, quien consiguió escapar. También cayeron dos menores de edad, uno de 14 años y otro de 15. El primero de ellos se fue del instituto Agote hace aproximadamente dos meses, y el otro, de 15 años, salió en libertad hace 15 días, después de haber cumplido una condena por asesinato. El botín que los delinquentes lograron en sus correrías, según se estima, asciende a 13 millones de pesos.

## RECIENTE AHORA RECONOCEN QUE EXISTIO UN CRIMEN

ULTIMA HORA, en sus ediciones anteriores, se ocupó ampliamente del bárbaro crimen descubierto en la finca de la calle Carabobo 172, del que resultó víctima una criaturita de pocos días, que tras ser ahogada con una soga de plástico, que apareció ceñida a su cuello, fue arrojada en el horno incinerador.

Apuntamos entonces, y lo volvemos hacer ahora, sobre la imperiosa necesidad de investigar a fondo para que no quede impune tamaño delito. Pero al parecer "personajes influyentes", habrían intercedido para que el episodio durmiera el sueño de los justos. Esas "presiones" se habrían ejercido en base al prestigio del inmueble —es un

consorcio de propietarios—, ocupados por prominentes personalidades del comercio, la industria y la banca.

Si embargo, la prédica constante de nuestro diario, siempre al servicio de la verdad, parece estar dando sus frutos. Por lo pronto, —y esto es lo saludable— ya no se niega el crimen, ni se lo oculta. Las autoridades de la comisaría 33ª, por intermedio de sus voceros responsables termina de señalar que, en efecto, se halló el cuerpo sin vida de una criatura en un horno incinerador de a finca de Carabobo 172, y que el crimen dataría de unos 15 días atrás.

Este es otro impacto de nuestro diario, que seguramente recibirá el apoyo de público

## ROBO A ENTel. \$ 1.500.000

A raíz de varias denuncias formuladas por ENTel a la seccional 4ª de Avellaneda, el titular de la misma, comisario Luis D'Alessandro, comisionó al oficial inspector Mallorca, a los oficiales Alvarez y Traverso, y al cabo 1º Torres, para que realizaran una investigación en la zona. Los mencionados recorrieron los talleres de depósito y fundición de metales, que abundan en el barrio y el lugar al ubicado en Salta 349, de

Sarandí, comprobaron la existencia de materiales de ENTel, cuyo propietario, Ernesto Gabriel González, argentino, de 23 años, soltero, no supo explicar la forma de adquisición.

Trasladado a la seccional, González confesó que el material, cables de cobre, alambre negro, plomo y aisladores de porcelana le eran llevados a su taller por un jeep de ENTel. Los materiales no sumaban más de

unos cuantos metros de cable, pero el nombre de quien le llevaba la mercadería. Manifestó González que venía realizando la maniobra desde hace 15 días, tiempo durante el cual logró un botín superior a \$ 1.500.000. En el taller se secuestró gran cantidad de alambre cobre, plomo y aisladores de porcelana, tratándose ahora las autoridades de la seccional 4ª ubicar a los ocupantes del vehículo que trasladaba al lugar el material robado.

## DECIA QUE ERA UN TENIENTE Y RESULTO SIMPLE ASALTANTE

ROQUE SÁENZ PENA, Chaco, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía local desbarató las andanzas de un individuo que titulándose teniente de navío formó una banda con la finalidad de asaltar la sucursal local del Banco de la Nación. El sujeto en cuestión es Daniel Gregorio Catanzaro, argentino, de 36 años, que purgó varias condenas en cárceles del país, entre ellas las de Sáenz Peña, Resistencia, Formosa, Caseros y Viedma (Río Negro). El citado delincuente, juntamente con Osvaldo Radi Verón, Raimunda Meza de Vergara y un menor cuya identidad no se dio a conocer, tenían planeado el asalto a la referida sucursal bancaria. La detención de Catanzaro se pudo concretar tras activas diligencias de la policía de Resistencia y de esta ciudad. La policía secuestró cronómetros y otros elementos vinculados con el asalto acaudado.



# INGRESO CON "CONTRASEÑA" EN CIENCIAS ECONOMICAS

Con singular expectativa se aguardó la reapertura de la Facultad de Ciencias Económicas, dependiente de la Universidad de Buenos Aires. Desde hora temprana, varios grupos estudiantiles se reunieron en las proximidades del edificio de la avenida Córdoba, en donde se comentaban las nuevas disposiciones puestas en vigencia por el gerente-interventor de la mencionada casa de altos estudios, señor Frisknecht. También se notó la presencia de dos carros de asalto pertenecientes a la guardia de infantería y dos patrulleros de la seccional 7ª.

A las 11, se abrieron las puertas del local y los estudiantes que penetraban en ella debieron entregar su libreta universitaria. Se le entregó a cambio una "contraseña" que debían conservar para poder retirar su documentación personal al retirarse de la Facultad.

Pudo observarse asimismo que, en el primer piso —oficinas del decano (o gerente-interventor)—, se encontraba apostada una guardia de prevención policial. Cabe señalar que las actividades en la Facultad fueron solamente administrativas, ya que no funcionaron las mesas examinadoras ni tampoco se dictaron clases.

Durante todo el día de hoy, el ingreso de los alumnos a las dependencias de la Facultad de Ciencias Económicas fue considerada "normal". Esta tarde, el gerente interventor mantendrá una reunión con los delegados estudiantiles y trascendió que sostendrá también una entrevista con los profesores de dicha casa de estudios.

## ♦ COMUNICADO DEL C.E.C.E.

En un comunicado el Centro Estudiantil de Ciencias Económicas, expresa su solidaridad con la

actitud asumida por la C.D. que motivara su disolución y manifiesta su "inequívoca decisión de continuar luchando hasta obtener 1º) la devolución del local del Centro; 2º) la reimplantación de la autonomía con gobierno tripartito; 3º) la inmediata libertad de los estudiantes detenidos y el levantamiento de las sanciones a éstos, y 4º) el rechazo en bloque a las renuncias de los profesores en base a la plena vigencia del Estatuto Universitario". Se resuelve además: "hacer llegar nuestra solidaridad a las organizaciones estudiantiles pretendidamente disueltas, manifestar el no reconocimiento al interventor Botet y a su delegado en la Facultad, el gerente interventor Frisknecht y repudiar la presencia de la policía dentro de la Universidad, a la que deben recurrir para someterla por la fuerza".

# DENUNCIARON EN LA PLATA QUE DOS ESTUDIANTES HABRIAN SIDO SOMETIDOS A APREMIOS ILEGALES

Pese al esfuerzo de las autoridades universitarias para tratar de lograr normalizar las actividades, tropiezan a diario con nuevos conflictos e incidentes ante la resistencia estudiantil de aceptar las modificaciones introducidas. La represión policial acrece y desde La Plata se ha formulado una grave denuncia. En efecto, el doctor Enrique Solsona presentó una denuncia ante el juez en lo penal, expresando que sus defendidos, Edelberto Ruiz Arriaga y Manuel Saldaña, quienes fueran detenidos y encarcelados por la policía el domingo último, resultaron víctimas de apremios ilegales y lesiones y fueron objetos de malos tratos de palabra y sin dárseles explicación alguna se los obligó a efectuar distintos ejercicios que son de aplicación, en ocasiones, por los órganos de represión.

Además —agrega— se les propinaron diversos golpes que el médico forense podrá posteriormente comprobar. El doctor Solsona solicitó que se ordene la instrucción del correspondiente sumario y diera intervención al médico forense. El juez dispuso que "ante la gravedad de los términos de la denuncia formulada realizar el reconocimiento médico de los dos

estudiantes. El médico forense, doctor Maldonado, informó al juez que solo había podido realizar el reconocimiento de Ruiz Arriaga y que no había podido comprobar la presencia de lesiones objetivas; en cuanto a las subjetivas, expresó que fue imposible su comprobación.

## ♦ RECTOR SUSTITUTO

De acuerdo con las atribuciones conferidas por el artículo 4º de la ley 16.912, el rector de la Universidad de Buenos Aires, doctor Luis Botet, ha designado al profesor titular consulto —de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales— doctor Alberto G. Padilla, para ejercer las funciones de rector sustituto de la alta casa de estudios, en caso de impedimento transitorio del primero para desempeñar su cargo.

El mencionado artículo establece: "Los rectores o presidentes de las universidades nacionales y los decanos de sus respectivas facultades designarán a sus sustitutos para casos de impedimentos transitorios en el desempeño de sus cargos. Cuando el impedimento sea definitivo, el reemplazante será designado por el Ministerio de Educación".

## ♦ INCIDENTES EN FARMACIA

En la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la Universidad de Buenos Aires se registraron algunos incidentes, de los que tomó parte activa la policía. En efecto el presidente del centro de estudios, señor Osvaldo Bonifoglio, fue detenido y posteriormente trasladado al Instituto de Detención de Villa Devoto, donde deberá cumplir una prisión de 30 días, por incitar a los alumnos a no penetrar a clase. Asimismo, otros procedimientos policiales se realizaron contra otros alumnos por el mismo motivo, pero no se produjeron detenciones. En general, el promedio de alumnos concurrentes a dicha facultad fue mínimo.

## ♦ SOLO INTERVENCION

El rector de la Universidad de Buenos Aires, doctor Luis Botet, dirigió en la fecha una nota al subsecretario de Educación, Dr. Carlos María Gelly y Obes, para solicitarle su gestión ante el ministro del Interior e Interio de Educación y Justicia en el sentido de considerar la posibilidad de transformar la disolución del Centro de Estudiantes de Ingeniería "La línea recta", dispuesta por resolución de ese ministerio, en una intervención.

## ♦ EN EL INTERIOR

### APREMIOS ILEGALES

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Ante el juez en lo penal, doctor Dalmonte, presentó el abogado Enrique Solsona una denuncia por apremios ilegales y lesiones a los estudiantes peruanos Edelberto

Luis Arriaga y Manuel Saldaña, detenidos el domingo último en la iglesia San Ponciano de esta ciudad. El juez dispuso el reconocimiento de los estudiantes por médicos de los tribunales.

## ♦ TENSION EN CORDOBA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades de la Universidad Nacional de Córdoba procedieron a clausurar los locales de los centros y agrupaciones estudiantiles que fueron disueltos, conforme a las disposiciones del Ministerio de Educación, adoptadas a solicitud del rector, doctor Ernesto Gavier. Fueron exceptuados de dicha medida las sedes del Ateneo Universitario y del Movimiento Humanista, ambas minoritarias. Aquellos locales quedaron con las puertas lacradas.

## ♦ ASAMBLEA

Por su parte, los estudiantes que tienen anunciada una asamblea general para mañana, aún no han solicitado la autorización correspondiente al rectorado. Se informó que esta tarde decidirá el comando unificado estudiantil sobre el particular y que en caso de resolverse la realización del acto, se pedirá el permiso por vía del Ateneo Universitario, que no fue disuelto. Como en días anteriores, fue escasa la actividad docente en la casa de altos estudios, pero se cumplió la tradicional ceremonia de colación de grados en la Facultad de Ciencias Exactas, donde recibieron sus diplomas cincuenta ingenieros egresados recientemente. El acto se desarrolló sin interferencias ni incidentes.

## ♦ ACTOS Y HUELGA

Por intermedio de la dirección de prensa de la Casa de Gobierno se difundió el siguiente comunicado: "El ministro de Gobierno de la provincia, doctor Guillermo Becerra Ferrer, hace saber que no ha autorizado, ni autorizará, ningún acto público para el día de hoy ni tampoco para el día de mañana. Por este motivo la junta coordinadora de las disueltas agrupaciones estudiantiles según trascendió —realizarán de un momento a otro una reunión para resolver, en definitiva, sobre la prohibición del acto que habían anunciado."

## ♦ TRECE DIAS

En cuanto a la huelga de hambre que mantiene un grupo de estudiantes en la

se han observado 23 deserciones de Cristo Obrero, después del decimotercer día, ciones, por problemas de salud. En cuanto al estado de los huelguistas, es satisfactorio, aunque no realizan ningún tipo de actividad, habiéndose contratado personal para las tareas de limpieza.

## ♦ INACTIVIDAD EN ROSARIO

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — A raíz de un paro dispuesto por el término de 24 horas por la mesa coordinadora estudiantil, la actividad en las distintas facultades fue nula. La medida se adoptó como protesta por la detención de siete estudiantes de medicina en la reunión del lunes último. La clase más "concurrida" fue la del decano Juan Picena, que contó con la asistencia de 15 alumnos. El señor Picena dijo que el gran ausentismo "se debía a la acción de los agitadores" y solicitó urgentemente la presencia de la policía para impedir la actividad de los numerosos estudiantes agitadores.

## ♦ GRAVE SITUACION

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Se manifiestan muy preocupados los círculos locales con respecto a la situación de la universidad local, y se indica que de no encontrarse próxima solución, el Gobierno dispondrá la clausura de los cursos hasta fin de año.

## ♦ RECESO

El rector y los decanos de las distintas facultades aceptaron continuar en sus respectivos cargos siempre que se respetara la libertad de cátedra y no se realizaran discriminaciones de profesores. Empero, el gobierno nacional ha manifestado que no todos los decanos serían confirmados y ante esta decisión todos ellos resolvieron alejarse de sus funciones. Por ese motivo se ha iniciado un movimiento entre los profesores a fin de procurar una solución en este nivel ante las autoridades nacionales con el propósito de evitar tan extrema medida.

## ♦ DESIGNAR OTRO RECTOR

Según pudo establecerse, hoy se conocerá la designación del ingeniero Rafael Paz como rector de la Universidad de Tucumán. Reemplazará en esas funciones al ingeniero Eugenio Virla. La resolución se halla a la firma del ministro Martínez Paz.

## EL SUPER ECONOMICO

Alvaro Alsogaray, cuyo bilica se ha venido testificando veinte años, pone ahora también por vocero ideológico sin apartarse un ápice, de salvación económica que al fracaso la friolera de la medida en que el capital representativo de la etapa 28 de junio, está aún por triste venir a comprobarlo, acogido con tantos auspicios que presidir nuevos inventados. Tal, en efecto, la per-

# DECEM

Los agentes de la administración pública fueron conmovidos en las últimas horas por una amenazadora versión. En medios oficiales trascendió que sería inminente un despido masivo de empleados estatales. La noticia fue recogida por los diarios y esta mañana se tejían innumerables conjeturas. Los dirigentes sindicales se movilizaron de inmediato para interiorizarse de los pormenores de la presunta decisión oficial. La medida formaría parte del plan de racionalización de la administración central, organismos descentralizados y empresas del Estado.

## ♦ 10.000 CESANTES

La versión asegura que el número de cesantías ascendería a varios millares. Sería propósito del gobierno reducir drásticamente los

## LAS OPER EN AMER

LONDRES, 31 (Associate Press). — El economista argentino dijo hoy que las caridades en la América Latina en los últimos cinco años que buscar un tratamiento en otros países. El doctor Gerónimo N. Gual Fernández, de Buenos Aires, dijo: "La mayoría de la gente que pequeños creen que debe ir a buscar las últimas técnicas de caridades. Eso ya no es el caso del mundo, en lo que a América esos países han hecho cambios en los últimos cinco años".

## DISMINUY PERO HA

Una nueva disminución arrojaron los quebrantos comerciales y civiles del mes de agosto. El pasivo ascendió a 621.921.967 pesos contra 1.269.219.377 pesos del mes de agosto del año anterior, sea 645.297.390 pesos menos. En cuanto a los nuevos juicios se iniciaron 220 en agosto reciente contra 220 de igual mes del año anterior.

## JUZGARAN A SU PRO

DOLORES, 31 (De nuestro corresponsal). — Mañana tendrá lugar el juicio a Zabalza, en julio oral y pública, las acciones que integran el caso Julián J. Feito y Manuel Bernabé a balazos, en Ayacucho, a balazos a raíz de disparar a los miembros ambos de una fuerza. Actuará como parte el doctor Varela, ejercerá la defensa el doctor Romero y actuará como

# DISCOS... DISCOS... DISCOLONIA

LOS EXITOS GRABADOS ESTAN EN

## CW1 Radio Colonia

LA EMISORA DE AMERICA

21 HORAS CON LA MEJOR MUSICA





# EMBAJADOR SIGUE SIENDO EL TEORICO DEL ESTANCAMIENTO CO: URGE ACLARAR SI INTERPRETA EL PENSAMIENTO OFICIAL

lego a la función pública a lo largo de su empeño en pasar del gobierno actual, pero, de las fórmulas en su momento llevaron a los gobiernos nacionales. Ingeniero es realmente iniciada en el país el dilucidarse, pero sería un movimiento que no tiene otra meta de cinturones apretados presentada por

el ex ministro de Economía en su disertación para los anunciantes, repitiendo casi mecánicamente una receta que un siglo de experiencia ha venido desmintiendo hasta el cansancio en el llamado "mundo subdesarrollado". Su obsesión es, ayer como hoy, la inflación, a la que en sucesivas disertaciones ha calificado de "cáncer, mal fundamental, maldición, problema central" de la economía argentina. La política económica que surge de esta psicosis prevé, en consecuencia, fijar como primera prioridad la estabilización monetaria —"a cualquier precio", dijo ayer— y con este objetivo a la vista pregona el mantenimiento de salarios bajos, la reducción del consumo, drásticas limitaciones del

déficit presupuestario y una restricción de la política crediticia.

Lo que la experiencia ha enseñado, una y mil veces, es que una política estabilizadora fijada como máxima prioridad solo conduce al estancamiento económico y a la eternización de los cinturones apretados que se anuncian como transitorios. El desarrollo —esto sí primera prioridad para cualquier gobierno que quiera ser nacional— implica la promoción de una infraestructura económica que requiere, forzadamente, inversiones a largo plazo (por ejemplo, diques, obras hidroeléctricas, etc.); es decir, inversiones que, por su naturaleza, no pueden poner productos en el mercado en forma

inmediata. Esta relación entre la magnitud de la inversión y su incapacidad de producir bienes a corto plazo acarrea necesariamente, las temidas consecuencias inflacionarias que tanto temen los teóricos del estancamiento. De ahí que una política estabilizadora a ultranza, como la reclamada por el capitán ingeniero, cierra toda posibilidad de desarrollo económico, y no estabiliza otra cosa que la miseria. Tal la meta que sigue enunciando Alsogaray en representación del actual gobierno. Y el clamor que ya se levanta en los cuatro puntos cardinales del país se condensa en una sola y expectante pregunta: ¿Es real esta representación? Señala hora de aclararlo.

# DESPIDOS MASIVOS DE EMPLEADOS ESTATALES

gastos y reorganizar el desenvolvimiento de los organismos estatales. Los despidos masivos se producirían de inmediato y, estimaban las fuentes oficiales, en las próximas horas se dará a conocer el decreto respectivo. También se afirmó concretamente que el número de despidos alcanzará a 10.000. Un cálculo oficial estimaba que la separación de ese número de agentes estatales permitiría ahorrar, aproximadamente, dos mil quinientos millones de pesos. Una cifra que, si bien no es de gran magnitud, no se puede despreciar en la política de contención de gastos que se propone establecer el gobierno.

♦ ANUNCIO DE ALSOGARAY  
El embajador argentino en Estados Unidos, ingeniero Alvaro Alsogaray, había de-

## Sería Inminente la Cesantía de Diez Mil Agentes Contratados

clarado en Francia, durante su gira por países europeos, que el gobierno se proponía dejar cesantes a 8000 empleados públicos. Ese anuncio de Alsogaray provocó reacciones inmediatas en el país. En una ocasión se preguntó al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, si podía confirmar las declaraciones de Alsogaray.

El Jefe del Estado no confirmó las palabras del embajador y, por lo tanto, se estimó que debían desvirtuarse las versiones sobre cesantías en masa.

♦ REACCION SINDICAL  
Las versiones que circula-

ron insistentemente anoche tomaron prácticamente por sorpresa a los dirigentes de las entidades sindicales que agrupan al personal dependiente de la administración pública: la Asociación de Trabajadores del Estado y la Unión del Personal Civil de la Nación. Las dos entidades integran un organismo intersindical encargado de las relaciones con el Estado como patrón.

Esta mañana se movilizaron de inmediato los dirigentes de ambos gremios en procura de una confirmación de las versiones circulares. Hasta ese momento solo contaban como referencias con los rumores que habían recogido en distintas

dependencias estatales. Los dirigentes de ambos gremios tomaron contacto con las autoridades para luego analizar la situación con los delegados de repartición.

♦ CONTRATADOS  
Una de las versiones extendida que las cesantías se limitarían al personal contratado. Disposiciones emanadas de las autoridades nacionales habían ordenado tomar a través la elaboración de un informe acerca de la situación de esos agentes. Empero, en medios sindicales se expresó que resultaría prácticamente imposible que ese número de despidos se produjera exclusi-

vamente entre personal contratado, pues quienes se encuentran en esa situación no alcanzan a ese número.

♦ REUNIONES  
Trascendió esta mañana que los directivos de la ATE y de la UPNC realizarán una reunión conjunta para interiorizarse de la veracidad de las noticias que circularon insistentemente anoche sobre los despidos en masa de agentes de la administración pública. Asimismo, ese trascendido indica que de ser exacta la medida, habrán de estudiar un plan a seguir, para lo cual habrá de realizarse una asamblea de los dos gremios que en definitiva sería la que determinaría las acciones a realizar a fin de que las medidas dispuestas por el gobierno —y ya anunciadas por Alsogaray en su reciente gira por Estados Unidos y Europa— tengan una

respuesta acorde por parte de las dos fracciones que nuclean a los trabajadores estatales.

♦ GESTION  
Dirigentes de la Unión del Personal Civil de la Nación, encabezados por su titular, señor Saturnino Soto, concurren esta tarde, a las 18.30, al Ministerio de Economía, con el objeto de entrevistar al titular de la cartera, doctor Jorge Néstor Salmei. La solicitud de audiencia está motivada en la necesidad de plantear la posición y el punto de vista, gremial con respecto a la aplicación del decreto 541, que establece la formación de una comisión mixta para el estudio de la reestructuración de la administración pública. Se planteará el caso de personal contratado con muchos años de antigüedad

## OPERACIONES DEL CORAZON AVANZARON EN AMERICA, DICE UN MEDICO ARGENTINO

(Press). — Un cargo que las operaciones cardíacas han avanzado tan rápidamente ya no es necesario en otras partes del mundo. Guastavino, del Hospital de la Santa Cruz, dijo en una entrevista que vive en países extranjeros para en operaciones cardíacas en muchos países. La medicina latino se refiere, en muchos países, a los progresos en

El doctor Guastavino ha efectuado más de 210 operaciones cardíacas en la Argentina desde que comenzó su técnica en 1959.

♦ ESTUVO EN DINAMARCA  
El médico argentino vino de Copenhague donde asistió al IX Congreso Internacional de Enfermedades del Pecho, auspiciado por el colegio norteamericano de especialistas de pecho. Presentó un trabajo y demostró nuevas técnicas empleadas en la Argentina. Dijo el doctor Guastavino que no pasará mucho tiempo antes que las operaciones cardíacas, especialmente el injerto de válvulas, sea cosa rutinaria.

Declaró que al presente se puede comparar la cirugía cardíaca con los vuelos en aviones a chorro, uno se ajusta el cinturón, el avión despega, vuela y finalmente aterriza. No hay nada de extraordinario en eso, pero siempre existe el elemento peligro, el avión puede estrellarse. También es así en la cirugía cardíaca. Dijo que estaba en Gran Bretaña para estudiar el injerto de válvulas cardíacas humanas. Este sistema, opuesto al sistema norteamericano de injerto de válvulas plásticas, es ensayado aquí. Ante de regresar a su país, el doctor Guastavino visitará París, Zurich y Madrid, permaneciendo una semana en cada ciudad.

## QUEBRANTOS COMERCIALES HAY MENOS PLATA EN LOS BANCOS

tor, es decir, 65 juicios menos. No obstante haberse registrado una merma en los quebrantos comerciales, las disponibilidades bancarias han sufrido una nueva disminución. Los principales bancos comerciales vieron disminuir sus disponibilidades especialmente porque los clientes privados de estas

entidades disminuyeron sus depósitos, sea directamente restringiendo sus depósitos o bien mediante extracciones, o utilizando ambos procedimientos. Los bancos comerciales, en cambio, siguieron atendiendo normalmente las solicitudes de crédito de sus clientes. Además, de los depósitos de los clientes particula-

res de los principales bancos comerciales, otros factores han influido para atenuar el proceso de la iliquidez de estos últimos y son, los depósitos oficiales, que han aumentado de 101.848.200.000 pesos a 113.939.400.000 pesos, o sea en la abultada suma de 12.091.200.000 pesos, de esta suma, 2.589.400.000 pesos co-

respondieron a aumentos de depósitos del gobierno nacional. En el lapso comprendido entre el 23 de julio y el 23 de agosto, disminuyeron las disponibilidades de los bancos comerciales en 1.859.900.000 pesos. Al 23 de julio el saldo de las disponibilidades bancarias había sido de 143.218.200.000 pesos

## PARTIO OTRA PATRULLA EN BUSCA DE RESTOS DEL APARATO TC-48

SAN JOSE, Costa Rica, 31 (Reuter, AP, AFP y ANSA). — En las primeras horas de esta mañana partió la expedición que habrá de recorrer las estribaciones del cerro Chirripo en busca del avión TC-48, de la Aeronáutica Argentina, que desapareció en noviembre de 1965. La patrulla debía haber salido ayer, pero el Ministerio de Seguridad Pública acordó postergar tal hecho por hoy. La patrulla está al mando del capitán Jiménez, tercer comandante de la provincia de Limón, y está integrada además, por los argentinos Juan Tomilchenko y Orlando Bravino, padres de dos de los cadetes desaparecidos con el avión trágico. Estos son acompañados, además, por cuatro guardias civiles, dos guardias fiscales y un policía.

♦ DIEZ DIAS INTERNADA  
La patrulla, que recorrerá el lugar donde supuestamente el indígena Porfirio Céspedes, o Agustino Sánchez, localizó los restos de un avión, que podría ser la máquina argentina accidentada, permanecerá diez días internada en la montaña. Durante el trayecto mantendrán comunicaciones radiales con aviones que sobrevolarán su ruta a horas determinadas, detallando todos los pasos realizados por la expedición.

♦ CESPEDES NIEGA  
Mientras tanto, el indígena Porfirio Céspedes sigue negando haber visto al avión, aun cuando hay testimonios que lo acusan de poseer bienes identificados, según descripción de algunos testigos por Tomilchenko y Bravino, como pertenecientes al avión argentino accidentado mientras volaba desde Panamá a San Salvador, en noviembre último.

## ORALMENTE EN DOLORES A UN HOMBRE QUE MATO A TIROS PROPIO HIJO EN AYACUCHO POR DISCREPANCIAS DE INTERESES

uestro corresponsal). — El juzgamiento de Pedro José ante la Cámara de Apelaciones de la Corte Suprema, dijo el doctor Carlos Alberdi, representante de los familiares de este, doctor José Quinteros Luques. Los debates tendrán lugar los días 30 y 31 del corriente mes. El agente fiscal, de primera instancia, doctora Nora C. Cambet, solicitó para el procesado prisión perpetua. Por su parte el abogado defensor alega que Za-

el doctor Vicente J. de la Colina. El particular damnificado no tenía antes intervención ninguna en el proceso oral, pero la cámara ya sentó jurisprudencia en la causa seguida a Juan Pedro Cáceres, quien dio muerte a don Atilano Portela, dejando actuar al representante de los familiares de este, doctor José Quinteros Luques. Los debates tendrán lugar los días 30 y 31 del corriente mes. El agente fiscal, de primera instancia, doctora Nora C. Cambet, solicitó para el procesado prisión perpetua. Por su parte el abogado defensor alega que Za-

bala actuó bajo una intensa emoción... ♦ REORGANIZACION JUDICIAL  
SANTIAGO DEL ESTERO, 31 (De nuestro corresponsal). — Ante la versión de que sería inminente, por parte del Poder Ejecutivo, una reorganización del Poder Judicial, sobre la cual no habría sido consultado el Colegio de Abogados, esta entidad dio a publicidad una declaración. Señala que teniendo en cuenta lo dispuesto por la Ley Orgánica de los Tribunales y artículos del Estatuto del

Colegio de Abogados, se declara que de haber reorganización y promoción en la administración de justicia, se basen las mismas exclusivamente en las calidades que debe reunir un magistrado, o sea idoneidad, responsabilidad, conducta irreproachable, alto sentido del deber y respeto por la carrera judicial. Con estas condiciones expresa por último, se podrá cumplir cabalmente con el precepto constitucional de afianzar la justicia, dando sentido social a su función, y asegurando la independencia de dicho poder.



## Para Entrar Violentaron la Cerradura

# LOS DESALOJARON SIN UNA NOTIFICACION ANTERIOR

Se presentó en nuestra redacción el señor Domingo Alfredo De Luca, acompañado de su esposa, trayendo una seria denuncia contra las autoridades. Señaló el señor De Luca que en circunstancias en que no se hallaba en su domicilio de la calle Vélez Sarsfield 569, de Gerli, se presentó en el mismo un oficial de justicia, quien procedió a hacer retirar del interior los muebles y efectos de su pertenencia, que en la actualidad se encuentran en la calle, con un agente de consigna.

### ♦ SIN ORDEN JUDICIAL

Expresó el señor De Luca que el oficial de justicia que se presentó en el lugar no exhibió ninguna orden judicial, y que anteriormente no había recibido una notificación previa de que iba a ser desalojado, y menos ante la circunstancia de que tiene en su poder recibos de alquiler que certifican el pago del mismo hasta el día de hoy.

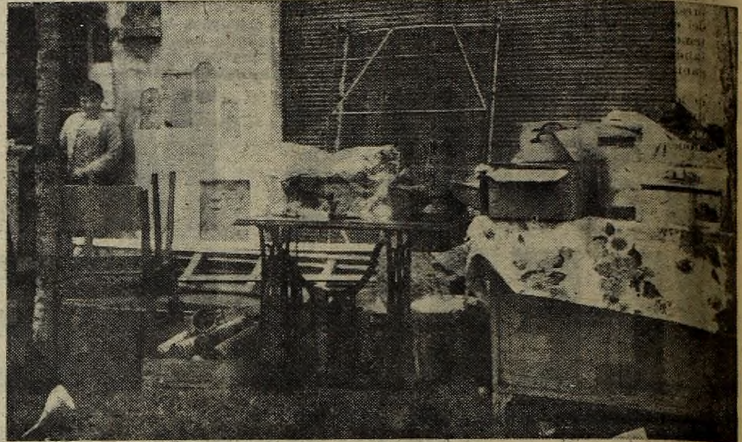
Declaró el señor De Luca, que se desahogaba como peón de taxi, que como no había nadie en la casa en el momento del procedimiento, las autoridades procedieron a violentar cerraduras y a romper vidrios a fin de llevar a cabo su propósito, arrojando sus muebles y efectos a la calle, donde quedaron amontonados, a merced de los factores atmosféricos.

### ♦ ACUERDO DE PARTES

Seguía diciendo el denunciante que hace

8 años que habita en la finca, cuya parte delantera utiliza como taller de reparaciones de artículos eléctricos, y que tenía contrato por dos años. Los seis años subsiguientes, donde no se realizó contrato alguno, se verificaron con acuerdo de partes, es decir, que el locatario recibía del locador el recibo cada vez que pagaba el alquiler, sin existir más que un acuerdo verbal entre ambos.

De buenas a primeras, y sin que existiera una notificación previa, De Luca se encontró con los muebles en la calle y con un agente de consigna en la puerta que le prohibía el acceso a la casa. Trabajador, de recursos humildes, De Luca se presentó en nuestra redacción para denunciar la acción llevada a cabo por la justicia, que en esas circunstancias parece no tener carácter de tal, ya que el solo hecho de que no se le haya notificado antes de que iba a ser lanzado, y de que se violentaran puertas y ventanas para cumplir con el mismo, hace suponer —según De Luca— que el locador, Agustín García, que vive en la finca lindera, no tenga otro fin que el de hacerle desistir de la locación y poder así alquilar el local a un precio mayor. Evidentemente, si ese es su propósito, debió actuar con un poco más de sentimiento humano, tratando de hacer las cosas en la mejor forma posible, y después del día de hoy, en que se termina el tiempo que marca el último recibo en poder de De Luca para la locación...



Esta es la situación en que quedaron los muebles y efectos de Domingo De Luca luego que un oficial de justicia los hizo arrojar a la calle sin que existiera una comunicación previa de desalojo

## Aprobóse el Presupuesto Para el Año en Curso, con 124 Mil Millones de Déficit

Por ley 16938, fue sancionado y promulgado el presupuesto y cálculo de recursos de la Nación para el presente año, fijándose en 462.840.463.390 pesos el importe máximo que se autoriza a gastar con cargo al Tesoro Nacional entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1966.

Los recursos existentes para atender a tales erogaciones se estiman en 338.656.300.000 pesos, por lo que el déficit calculado para este período asciende a 124.184.163.390 pesos.

Se establece, finalmente, que antes del 30 de setiembre próximo, las distintas reparticiones del Estado deberán someter al Poder Ejecutivo la distribución de los importes que se les asignan.

### ♦ LA LEY DE MINISTERIOS

Ampliando lo informado en la víspera sobre lo resuelto en el acuerdo de ministros, cabe señalar que la ley de ministerios prevé cinco carteras —Interior, Exterior, Economía, Defensa y Bienestar Social—, aclarándose que la estructura elegida apunta a agilizar las relaciones entre los ministros y el jefe del Estado y a lograr que los primeros asuman las mayores responsabilidades en materia de planea-

miento. La ley prevé, asimismo, la existencia de un nuevo tipo de subsecretario, encargado de asistir al ministro en actividades no programadas, emergentes de la actuación del titular en el gabinete. Este funcionario colaborará en la coordinación de las tareas políticas de ejecución, pero no constituirá un escalón jerárquico entre el ministro y las secretarías.

### ♦ DEFENSA NACIONAL

La ley de Defensa Nacional, también promulgada ayer, reemplaza a la 12.234 de "organización de la Nación en tiempos de guerra", y proporciona "las bases jurídicas, orgánicas y funcionales necesarias para resolver los problemas básicos de la Seguridad Nacional, a saber: 1) Los que se verifican a nivel horizontal de toda la estructura superior, estrechamente unidos al desarrollo nacional; 2) los que se refieren, dentro de la Seguridad, a la Defensa Militar, esencialmente de preparación durante la paz, y común a las Fuerzas Armadas, y 3) los que se refieren a la conducción militar de las operaciones, tanto en su etapa de planeamiento como de ejecución".

La ley dictada en este orden (imperativa para el sector público y orientadora para el privado) crea un sistema que apunta: 1) Enfocar simultáneamente el desarrollo territorial y el desarrollo sectorial; 2) buscar el logro conjunto de objetivos de desarrollo y seguridad; 3) lograr una íntima conexión entre planeamiento y acción, y 4) buscar el consenso y la motivación de la comunidad a través de la participación.

Componentes del sistema serán: a) el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE); b) Oficinas Regionales de Desarrollo, sujetas a directivas del CONADE; c) Oficinas Sectoriales de Desarrollo, también dependientes del CONADE; d) Organismos Técnicos de Información; e) Entes de consulta y participación a estudio del Poder Ejecutivo. El sistema creado producirá como instrumentos de su acción: 1) Plan General de Desarrollo y Seguridad, de largo plazo (10 años); 2) Plan Nacional de Desarrollo, de mediano plazo (5 años); 3) Planes Regionales de Desarrollo; 4) Planes Sectoriales de Desarrollo; 5) Programas anuales (adscribiendo a los planes de mediano plazo), y 6) Programas especiales.

### RESISTENCIA: HAN EXHORTADO A LOS CONTRIBUYENTES

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — Una intensa campaña desahucian las autoridades municipales para evitar la evasión impositiva, que afecta a las finanzas comunales. Es elevado el porcentaje de personas o firmas que por uno u otro motivo no cumplen con las disposiciones en vigor. Como primera medida se ha formulado una exhortación de carácter persuasivo, advirtiéndoles sobre las sanciones que se aplicarán en el futuro a quienes transgredan la ordenanza. "Es necesario que las instituciones y los particulares —señala un comunicado oficial— no recurran a las vías de excepción para eludir el pago de las obligaciones tributarias y comprendan que el cumplimiento de este deber posibilitará el normal quehacer municipal en Resistencia".

### ♦ CENSO SANGUINEO

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — El 5 de setiembre próximo se iniciará un relevamiento en Puerto Viejas y Barranqueras para determinar el grupo sanguíneo de los habitantes y el factor Rh. Este censo, que es organizado por el banco de sangre de esta ciudad, se practicará en etapas sucesivas en Resistencia y en el interior de la provincia.

## Tucumán: La CGT Repudia el Cierre de Ingenios, Mientras se Ofician Misas por la Reapertura de las Fuentes de Trabajo. Telegrama a Onganía

TUCUMÁN, 31 (De nuestro corresponsal). — La inquietud que se observa en la opinión pública local ante las drásticas medidas recientemente dispuestas por el gobierno nacional para la transformación económica de la provincia ha producido nuevas expresiones en las últimas horas. El secretario general de la CGT tucumana emitió al respecto una declaración en la que repudia la intervención de los ingenios, considerando que la medida habrá de "ahondar más el problema de la desocupación, perjudicando a obreros, técnicos, empleados y pequeños comerciantes".

El documento expresa, asimismo, el apoyo de la entidad al movimiento de fuerza declarado por FUNTA y repudia "la actitud del sector industrial en la comisión nacional paritaria azucarera". Paralelamente, en diversos sectores vinculados con la producción azucarera se exterioriza un marcado desconcierto ante el criterio elegido por el gobierno nacional para determinar la intervención de algunos ingenios, señalándose que han resultado afectados por la medida establecimientos cuya situación financiera no justificaba el cierre —tal, se señala, el caso del Bella Vista— a la vez que fábricas notoriamente deficientes en su funcionamiento y en su capacidad económica no han sido tocadas. Esta circunstancia ha dado pábulo a toda suerte de conjeturas y comentarios que denotan una viva preocupación en los sectores interesados ante la posibilidad de que una transformación económica de perfiles tan radicales haya sido iniciada sin un cabal conocimiento

previo de la situación que se quiere remediar.

### ♦ PROTESTA POR EL LASTENIA

TUCUMÁN, 31 (De nuestro corresponsal). — El comité Pro Defensa del Ingenio Lastenia dirigió al general Onganía un telegrama por el que le solicitó audiencia a fin de "hacerle conocer los anhelos e inquietudes de esta población ante la incertidumbre que pesa sobre el futuro del mencionado ingenio, que es el centro de toda la comunidad que la rodea. Apelamos —añade— a la sensibilidad del gobierno nacional y provincial, ya que, de mantenerse esta medida, ella traerá aparejada la despoblación y el deambulamiento de una población íntegra que depende exclusivamente de la marcha del ingenio y que solo desea trabajar y vivir en paz y dignamente".

El personal del ingenio, por otra parte, ha sido citado a una asamblea a realizarse hoy, a las 16, en el local de su sindicato, a fin de analizar la situación creada.

### ♦ VISITA A UN ESTABLECIMIENTO

TUCUMÁN, 31 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general Aliaga García, visitó un establecimiento metalúrgico de la avenida Belgrano al 2200 y luego la planta de YPF en Alto de las Lechuzas. En el primer establecimiento, el primer magistrado se interiorizó del proceso de fabricación de centrífugas continuas, utilizadas en la elaboración del azúcar. En el almacén de YPF, por su parte, el general Aliaga García fue ilustrado sobre las posibilidades de perfeccionar las comunicaciones telefónicas con Bue-

nos Aires mediante 36 canales de microondas, ya disponibles, y que permitirán el contacto directo con la Capital Federal a razón de 360 llamadas por hora como máximo.

### ♦ EN EL SAN ANTONIO

TUCUMÁN, 31 (De nuestro corresponsal). — La comisión directiva del Sindicato de Obreros del Ingenio "San Antonio" denunció que el síndico de la quiebra, contador Giménez Toranzo, ordenó la clausura del portón principal del establecimiento, permitiendo únicamente el ingreso de diez obreros adscriptos a los servicios de luz, agua y motores. Por otra parte, se invitó a la población a una misa que se oficiará hoy, a las 16, frente a los portones clausurados, para rogar por la continuación de la molienda. Misas similares se organizan, según trascendió, frente a otros ingenios.

### ♦ ARBITRAJE

Por resolución 582, el ministro interno de Trabajo, doctor Jorge Néstor Salimei, resolvió someter el conflicto del gremio del Azúcar al arbitraje obligatorio de la ley 16.935, y designar árbitro al subsecretario, doctor Pedro Juar Tamborena. El texto de la resolución expresa en sus considerandos: "Que dicho conflicto encuadra en los supuestos contemplados por el artículo 1º, incisos b) y c) de la ley 16.935, correspondiendo, en consecuencia a la autoridad nacional, la aplicación abarcar a su conocimiento y decisión, con el alcance expresado por el artículo 1º de dicha ley".

### PISTARINI VIAJA MANANA EN GIRA DE INSPECCION

El comandante en jefe del Ejército y secretario interno de Guerra, teniente general Pascual Pistarini, partirá mañana a las 7.30 de la plataforma militar del aeródromo que metropolitanamente con destino a Entre Ríos. El viaje del citado militar obedece al propósito de inspeccionar el regimiento 7 de caballería, con asiento en Chajarí. Posteriormente, en Concordia, hará lo propio con el 6 de caballería, el distrito militar y el servicio de seguridad del Ejército. El teniente general Pistarini viajará acompañado por los generales Oscar Chacotta, Carlos Koenig, Alberto del Campo y Miguel Chaselon, estando previsto su regreso para el próximo sábado a las 9.30.

### ♦ COHETES

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — En Las Palmas, a 60 kilómetros de esta capital hacia el Norte, continúan los trabajos para el emplazamiento de las rampas de lanzamiento que se utilizarán el 12 de noviembre próximo con motivo del envío al espacio de dos cohetes Titus de investigación meteorológica. Los cohetes serán portadores de artefactos que permitirán tomar datos de interés científico acerca del eclipse de Sol a realizarse ese día.



## ¿Qué Pretenden los Yanquis? El Corresponsal en Buenos Aires del "The Christian Science Monitor" es un Quintacolumnista

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — El "The Christian Science Monitor" escribe ayer, en una nota desde Buenos Aires: "El presidente Onganía admitió recientemente que el éxito de sus planes económicos para la Argentina (que todavía no fueron revelados) depende en amplio grado del hecho de que pueda o no dar nueva forma a los ferrocarriles nacionales".

"El fervor revolucionario que marcó sus primeros discursos —añade el diario— parece haber desaparecido del tono presidencial al hablar sobre ferrocarriles. La contemplación del caos que reina en el sistema ferroviario estatal, evidentemente —comenta la nota—, no podía ajustarse a la mentalidad ordenada de un soldado, como lo es el general Onganía".

El diario destaca luego que el sistema ferroviario es uno de los rubros que mayormente inciden en la inflación argentina. "Pierden —dice— un millón de dólares por día. El déficit total es de 377 millones, o sea la mitad del déficit presupuestario total nacional. De los 173.000 trabajadores del riel,

50 mil, más o menos, son superfluos. Los ferrocarriles han sido siempre el área principal de patrocinio político".

Luego, la nota alude a la escasa eficiencia de los ferrocarriles en materia de pasajes y fletes cobrados y anota que a raíz de las fallas presentadas, solo el 8 por ciento del transporte argentino se mueve por ferrocarril. "La mayor parte de los cereales y la carne del interior son conducidos mediante camiones o embarcaciones fluviales" —señala el diario—, y, además, indica que también disminuye el tráfico de pasajeros, especialmente en viajes largos. En cambio, destaca que dentro del Gran Buenos Aires, los ferrocarriles siguen contribuyendo como medio de transporte de pasajeros. Aludiendo luego a la inseguridad de llegar a destino, que induce a muchos a desistir del viaje al interior del país con tren, el corresponsal del diario estadounidense narra una experiencia personal. Compró —según dice— un pasaje desde La Quiaca, en la frontera argentino-boliviana, hasta San Salvador de Jujuy. Después de tres horas de viaje el tren fue puesto en una vía secundaria y todos los vagones fueron

separados del convoy. Los pasajeros fueron informados que el motor se necesitaba en otra parte y que recién iba a haber otro para Jujuy al cabo de dos días. "Muchos de nosotros —narra el corresponsal— optamos por viajar en tren de carga, fletado para transporte de caña de azúcar hasta Jujuy, junto a los cañeros medio borrachos". Y subraya, "Esto no fue un hecho insólito".

Describe luego la historia de la compra de ferrocarriles durante el gobierno de Juan Perón, en 1948, y cómo se fue agravando paulatinamente el problema del transporte y la ineficiencia ferroviaria en el país, sosteniendo el corresponsal que la causa principal de la misma es la falta de equipo, envejecido y no renovado.

El diario indica luego que el general Onganía debe afrontar un dilema. "El éxito de su régimen depende de la cooperación laboral. Y es dudoso de que pueda mantener la cooperación laboral en general y al mismo tiempo golpear a la Unión Ferroviaria".

# LOS PRECIOS SUBEN Y NO HAY CONTENCIÓN OFICIAL

No se han producido variantes, en las últimas semanas, en el panorama económico. Las clases populares aguardan todavía las proclamadas rebajas de precios o, por lo menos, la contención de los aumentos. Hasta ahora la actividad oficial se sigue limitando a reuniones con empresarios para requerir su colaboración. A todo ello se suman los anuncios funestos del embajador Alsogaray. La pretendida reducción del consumo, que afortunadamente no ha sido confirmada en medios oficiales, provocará la paralización industrial y la retracción comercial. La secuela inmediata de ello será la desocupación.

Mientras el ingeniero Alsogaray atomiza a los sectores humildes, la política de los funcionarios encargados de la cuestión económica no lleva más tranquilidad. Hasta el momento no se ha concretado ninguna de las medidas en favor del abaratamiento. La campaña especuladora de comerciantes e industriales no ha cedido en las últimas semanas. Los llamados del gobierno han sido desoídos, a la vez que los grupos empresarios siguen fomentando una inflación que públicamente rechazan.

### ♦ GESTIONES OFICIALES

Nuevas entrevistas mantuvo el subsecretario de Comercio, señor Manuel J. Crespo, en relación con las gestiones que realiza ese departamento de Estado para evitar alzas en los precios que graviten en el costo de la vida. El señor Crespo recibió a representantes de la Cámara de la Industria de Aguas Gaseosas y Bebidas sin Alcohol, a quienes solicitó el mantenimiento de los precios de los productos que elaboran, absorbiendo eventuales incrementos que se registren en los costos de producción. El sector empresario se comprometió a considerar la petición con vistas a la atención de dicho pedido.

Asimismo, el señor Crespo atendió a directivos de la Federación de la Industria Textil Argentina, quienes expusieron al subsecretario de Comercio problemas que afectan el normal funcionamiento de la industria.

### ♦ LAS CARNES

Los diferentes aspectos que hacen a la comercialización de las carnes fueron considerados en una prolongada reunión que

en dependencias de la Secretaría de Comercio mantuvo el plenario del Consejo Coordinador de Abastecimiento con representantes de distintos sectores que intervienen en aquella actividad. Participaron de la reunión, además de los integrantes del mencionado consejo, representantes de cooperativas dedicadas al faenamiento del producto y de entidades que agrupan a matarifes y carniceros minoristas, analizándose en la oportunidad los estudios elaborados en relación con el problema por los distintos organismos que integran el citado grupo coordinador, esto es, Secretaría de Comercio, Municipalidad Metropolitana y el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires. El tema continuará siendo analizado en sucesivas y próximas reuniones en procura del establecimiento de normas que atiendan to-

das las etapas de comercialización introduciendo mejoras efectivas y sustanciales en los precios.

### ♦ COMERCIO DE CARNES

Sobre el comercio de carnes con el exterior y la necesidad de mantener en sus actuales niveles las existencias ganaderas (48 millones de cabezas de ganado vacuno), habló el secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo A. Raggio. Estuvo acompañado en la disertación que pronunció por el subsecretario, doctor Juan M. Ocampo, y por el interventor en la Junta Nacional de Carnes, escribano Ramón Lezica Alvear.

Señaló que el mantenimiento de las actuales existencias ganaderas deben ser el punto de partida de la política oficial. La situación actual de desesperanza que se vi-

ve en el campo debe ser considerada como transitoria y superada por un futuro, que se presenta promisorio, "por cuanto no ha cambiado la perspectiva del comercio de carnes".

### ♦ UN PANORAMA

Luego formuló los siguientes juicios:

1) Las ventas del futuro de mantendrán a un ritmo razonable, intensificándose especialmente a partir de 1967. Por lo tanto, cualquier disminución de la demanda será transitoria.

2) "El porvenir de nuestras exportaciones —afirmó— debe considerarse con optimismo".

3) Un hecho circunstancial (los desperfectos en la maquinaria de propulsión de un vapor que se dirige con carne argentina a Londres) provocó una mayor afluencia y excedió las posibilidades normales de absorción del mercado, lo que constituyó una sobreoferta, que alteró los precios.

4) El mercado británico ha comenzado a tonificarse, pues pasó de una cotización de 425 dólares la tonelada a 465 dólares, con tendencia a subir.

5) La mayor afluencia de carnes de otras procedencias y el aumento de las disponibilidades internas, por el verano, acrecentaron la oferta y presionaron a la baja.

6) Todos estos son aspectos de carácter circunstancial y no incidirán, por mucho tiempo, en el mantenimiento de nuestra corriente exportadora de carnes, habida cuenta que la situación tiende a normalizarse, dando el repunte de precios que puede observarse en estos días.

7) Los precios promedios de carne vacuna argentina enfrida al Reino Unido, en cuartos traseros compensados, alcanzó a 585 dólares FOB, "lo que constituye un índice elocuente de la favorable colocación de nuestras carnes en ese mercado".

8) Informó igualmente que la Junta había dispuesto alterar la distribución de los cuartos compensados, que se envían a otros destinos, con 60 por ciento de traseros y 40 de delanteros (la proporción anterior era de 52 y 48 por ciento, respectivamente), en una medida que se aplica desde hace dos semanas, permitiéndose, en su aplicación, el libre juego y los acuerdos entre las empresas frigoríficas.

## CONFERENCIA DE EJERCITOS: SE REALIZO HOY UNA NUEVA REUNION

En la sala de conferencias de la planta baja de la Secretaría de Guerra, continuó esta mañana —a partir de las 8.30— la reunión preparatoria de la VII Conferencia de Ejércitos Americanos.

Los delegados de los ejércitos concurrentes prosiguieron analizando los temas que se tratarán durante la conferencia, que se iniciará en el mes de noviembre próximo.

A mediodía, los visitantes fueron agasajados con un almuerzo que les ofreció el presidente del casino de oficiales de la Secretaría de Guerra.

### ♦ PROGRAMA PARA HOY

Hoy continuará la consideración de la agenda y por la tarde se harán visitas al Instituto Nacional Sanmar-

tiniano y a la exposición "El caballo en la historia del arte". Asimismo, mañana, los militares visitantes, concurrirán al Colegio Militar de la Nación, en El Palomar.

### ♦ COMENTARIOS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (Associated Press). — Fuentes diplomáticas comentan aquí la propuesta argentina para un sistema militar interamericano hecha ayer en Buenos Aires. Señalan que es muy similar a la posición mantenida por el Brasil desde el año pasado. La noticia de la proposición del general del Ejército Argentino Alejandro Lanusse, ante una reunión militar hemisférica, fue publicada en esta capital con gran despliegue.

Las fuentes dijeron que Brasil ha sido favorable a

la llamada Fuerza Interamericana de Paz desde que se sugirió su creación el año pasado. El ministro de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhães, así se expresó en ese sentido, afirmando que siempre y cuando sea con la aprobación de la unanimidad de los gobiernos de la Organización de Estados Americanos.

### ♦ VISITAN NUESTRO PAIS

Un grupo de oficiales del Imperial Defence College de Gran Bretaña, presidido por el contralmirante C. D. Madden, arribó esta mañana a las 9.30 a Ezeiza, a bordo de un Comet II de la Real Fuerza Aérea Británica.

De esta forma realizan una visita a nuestro país. Estarán hasta pasado mañana en Buenos Aires, luego viajarán a Córdoba para seguir posteriormente a Chile.

¡Ud. sabe porque escucha

CW1 Radio Colonia!

LA EMISORA DE AMERICA



# METALURGICOS: CONCRETAN EL CONVENIO; 30 POR CIENTO

Conforme a lo que venía pronosticando ULTIMA HORA, han sido superadas todas las dificultades y es ya prácticamente una realidad el nuevo convenio para los trabajadores metalúrgicos. Anoche, alrededor de las 20, el secretario general de la UOM, Augusto Vador, reunió a los periodistas y anunció que el consejo directivo de la Unión Obrera Metalúrgica había dispuesto aconsejar a los congresos zonales, a realizarse hoy, las bases finales a que ha llegado la Paritaria Nacional, que son las siguientes:

- 1°—Aceptar el 30 por ciento sobre los salarios básico y actuales.
- 2°—El 30 por ciento sobre los valores económicos.

## CAJAS DE PREVISION

### ESTADO: PAGAN JUNIO-JULIO

La Caja Nacional para el Personal del Estado hizo saber que el bimestre junio-julio será pagado en la Capital Federal en la siguiente forma: Banco de la Provincia de Buenos Aires, mañana, en las agencias Casa Central, Abasto, Barracas, Bernardo de Irigoyen, Belgrano, Boedo y Caballito; el Banco Español del Río de la Plata, y Banco de Italia y Río de la Plata, en la misma fecha. La Caja informó que se ha depositado en el Banco Supervielle y Sciete General para el pago del mismo bimestre.

### INDEPENDIENTES: INICIAN PAGOS

Informó la Caja para Trabajadores Independientes que a partir del viernes, en todos los bancos del país, se abonará el bimestre abril-mayo a los beneficiarios asistenciales del decreto 1438. También a partir de esa fecha completará el pago del bimestre agosto-setiembre a los beneficiarios previsionales (jubilaciones ordinarias e invalidez) de la caja mencionada.

### COBRAN LOS RURALES

Desde hoy abonan el bimestre julio-agosto a los beneficiarios de la Caja de Previsión para Trabajadores Rurales. Podrán efectivizar sus haberes todos aquellos que cobran por intermedio del Banco de Tucumán.

### JUBILADOS DE POLICIA FEDERAL

Se reanuda la semana próxima el pago de haberes a jubilados de la Policía Federal, personal subalterno, que cobrará el mes de julio. El día 5 se pagará a los números del 1 al 2.000 en el horario de 13 a 16. Al día siguiente, en ese mismo horario, se pagará del 2001 al 3600; el 7 del 3601 al 5200; el 8 del 5201 al 8300 y el 9 del 8301 al 10.000.

- 3°—La eliminación total de las quitas zonales y en los lugares que aún existe su eliminación en 3 etapas.
- 4°—Concreción de la constitución de tres nuevas ramas: montajes industriales, siderurgia y automotor.
- 5°—Monto compensatorio por maternidad.
- 6°—Revisión de todas las cláusulas del convenio por intermedio de la Paritaria Nacional, que iniciará sus estudios de inmediato, a efectos de finalizarlo cuando se comience a discutir el próximo convenio.
- 7°—Anunció el ministro de Economía que el gobierno nacional establecerá a la brevedad la colaboración económica para el mejor desenvolvimiento de las obras asistenciales.

Vador señaló que dentro de estas bases que se aconsejan aceptar, debe destacarse que el gremio metalúrgico es el primero, después de 18 años, en eliminar las quitas zonales, lo que significa que los obreros del interior tendrán aumentos que oscilan entre el 33 y 38 por ciento. Agregó

## DIRIGENTES OBREROS CON EL TENIENTE GENERAL ONGANIA

El Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, recibió anoche en su despacho de la Casa de Gobierno a dirigentes de los gremios obreros de la industria lechera, del papel y del calzado.

Al término de la entrevista, el secretario general de la Federación de Trabajadores de la Industria Lechera, señor Abelardo Arce, informó a los periodistas que había solicitado al presidente una amplia amnistía para los procesados por el plan de lucha aplicado por la OGT en el año anterior.

Con respecto a su gremio, el señor Arce dijo que había pedido al jefe del Estado la intervención de representantes obreros en las determinaciones que se adopten

en el precio de la leche, teniendo en cuenta —dijo— que en breve lapso debe renovarse el convenio laboral.

El señor Arce agregó que habían solicitado una aclaración sobre la versión de que los actuales dirigentes gremiales que ocupan sus cargos desde 1945 no podrían ser reelectos, a lo que respondió el teniente general Onganía que no había nada concreto al respecto y que los dirigentes obreros debían contar con el aval de los mismos obreros y no con el del gobierno.

Por su parte, el dirigente del gremio de los Papeleros, señor Francisco Martínez, expresó que le habían presentado un memorial sobre amnistía a los obreros y al mismo tiempo que se amplie esa amnistía a los estudiantes detenidos.

que con los valores económicos que inciden un 30 por ciento, la convención colectiva para el Gran Buenos Aires oscilará en un 30 por ciento. Dijo también que es posible que la firma del nuevo convenio laboral se concrete mañana o el viernes de la presente semana. Finalmente, el secretario de la UOM, dijo que en homenaje a Rosendo García, Mussi, Retamar y Vallese, el próximo 7 de setiembre, día del trabajador metalúrgico, no se realizará el anunciado acto artístico en el Luna Park. Ese día en memoria de los caídos se hará oficiar una misa y se colocarán ofrendas florales en sus tumbas.

## PARITARIAS

**Industria del caucho:** Quedaron constituidas e iniciaron la discusión de los respectivos convenios las paritarias integradas por representantes de la Federación Argentina de la Industria del Caucho y de la Federación Obrera del Caucho y del Sindicato Empleados del Caucho. La paritaria para obreros volverá a reunirse mañana, a las 14.30; y la de empleados fijó reunión para el 6 de setiembre, a las 15.

**Industria acelera:** Continuó considerando la convención general de mejoras para obreros de la actividad. Fijó nueva reunión para el jueves, a las 14.

**Industria cervecera:** Sigue tratando condiciones del convenio colectivo de mejoras para obreros de la actividad. Volverá a reunirse mañana a las 15.

**Industria de la pintura:** Prosigue discutiendo la convención de mejoras para personal afectado a la actividad del rubro. Acordó nueva reunión para el 5 de setiembre, a las 14.30.

**Industria minera:** Consideró aspectos del convenio general para obreros de la rama minería extractiva. Nueva reunión: el jueves, a las 14.

**Industria de la construcción:** Trató cláusulas del convenio para obreros de la rama yeseros. Pasó a cuarto intermedio hasta el 6 de setiembre, a las 15.

**Mecánicos de automotor:** Continúa deliberando en la convención para personal de la Fábrica Argentina de Engranajes. Hoy prosiguen las gestiones.

**Guinecheros portuarios:** Sigue considerando condiciones del convenio para personal del rubro con el Centro Coordinador de Actividades Portuarias, la firma Pablo Ballo y empresas portuarias. Fijó nueva reunión para el jueves a las 14.

Ultima Hora

## EN TODOS LOS GREMIOS

## UTA: RECHAZAN LA OFERTA PATRONAL

La Unión Tranviarios Automotor ha rechazado la oferta patronal de aumento en la última reunión celebrada por la respectiva comisión paritaria. En un comunicado dado a conocer por la mesa directiva de la entidad gremial, se informa que la parte patronal se ha negado terminantemente a elevar el monto de esa oferta, por lo cual se aguarda el cumplimiento de las reuniones que faltan, comprendidas en el plazo que fija la ley 14.786, para determinar la futura actitud de los trabajadores del volante. La próxima deliberación de la paritaria será mañana a las 15 horas.

En el mismo comunicado, UTA formula un desmentido en el que expresa que: "una titulada Federación, valiéndose de mentiras pretende adjudicarse la representación de Sindicatos del Transporte, queriendo confundir al gremio y pretendiendo impugnar a nuestra comisión paritaria, que como es notorio está reconocida por las autoridades pertinentes. Esto obliga a la comisión directiva —dice— conjuntamente con la paritaria a repudiar estos actos irresponsables que pretenden enlodar a un puñado de compañeros honestos y valientes y de acendrado espíritu sindicalista".

### BANCARIOS: UN NUEVO HOTEL

Informó el secretariado de la Asociación Bancaria que el propósito de poder atender a la creciente demanda de ubicaciones para turismo en la temporada veraniega, en la ciudad de Mar del Plata, la Asociación Bancaria ha concertado la adquisición de un nuevo hotel en esa ciudad.

El establecimiento, que será habilitado en la próxima temporada para ser utilizado por los afiliados bancarios y sus familiares de todo el país, es el hotel Hawai, ubicado frente a la plaza San Martín, en la ciudad balnearia, en el edificio de la calle 25 de Mayo 2865 al 67.

### RESOLUCIONES DEL S.O.D.E.A.

Ante una crecida concurrencia de trabajadores se realizó la asamblea general extraordinaria convocada por la mesa directiva del Sindicato Obrero de Depósitos, Estaciones y Afines, a cuyo frente se encuentra el viejo dirigente Gerónimo Schissi. En el transcurso de las deliberaciones fue aprobado sin objeciones el balance general a

inventario del período 1/1/64 al 31/12/65. También se facultó a la comisión directiva de la organización a proseguir las gestiones tendientes a la reunificación de los distintos convenios de la actividad, y la obtención del documento habilitante de trabajo, como también la creación de la bolsa de trabajo. Durante el acto fueron ratificados los nuevos aportes sindicales y asistenciales, aprobados los nuevos jornales peticionados para la renovación de los convenios y designadas las comisiones paritarias que tendrán a su cargo las discusiones correspondientes.

### CAMIONEROS: MEMORIAL A TAMBORENA

El Secretariado de la Federación Nacional de Trabajadores Camioneros y Obreros del Transporte Automotor de Cargas entrevistó al subsecretario de Trabajo, Dr. Juan Pedro Tamborena, al que se le hizo entrega de un memorial planteándole problemas que aquejan al Gremio. En especial forma se solicitó la intervención del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social para el logro de una reglamentación laboral en el Transporte Internacional por Carretera.

### ENCARGADOS APUNTADORES MARITIMOS

Con la concurrencia del 50 por ciento de la masa asociada, se realizó la asamblea extraordinaria del Sindicato de Encargados y Apuntadores Marítimos (SEAM) convocada por la comisión directiva a efectos de tratar sobre los distintos puntos del orden del día. La asamblea resolvió ratificar la medida disciplinaria aplicada al afiliado Miguel Ronzitti, por graves faltas cometidas contra la organización sindical, a quien en mérito a su inconducta comprobada los asambleístas lo inhabilitaron por dos años. Acto seguido, se aprobó el pertinente proyecto disponiendo la organización de la asistencia médica integral para socios y familiares cuya contratación se resolverá en una próxima asamblea. Asimismo, dispuso la designación de delegados en las zonas de labor para controlar el estricto cumplimiento del convenio colectivo de trabajo vigente por parte de las empresas navieras. Por último, la asamblea aprobó por aclamación, el destino dado a los fondos recaudados para colaborar con las víctimas de la inundación. Dichos fondos alcanzaron la suma de \$ 370.000.

## DENUNCIAN UNA GRAVE SITUACION EN LA CERVECERIA QUILMES S. A.

Una extraña situación fue denunciada por un grupo de obreros y empleados de la Cervecería y Maltería Quilmes S.A., Sucursal Lanús, integrado por los señores Emilio César Fernández (corredor), Pedro Lorente (empleado), Carlos Genaro y Bernabé Carballo (tambos obreros), que visitaron hoy nuestra redacción.

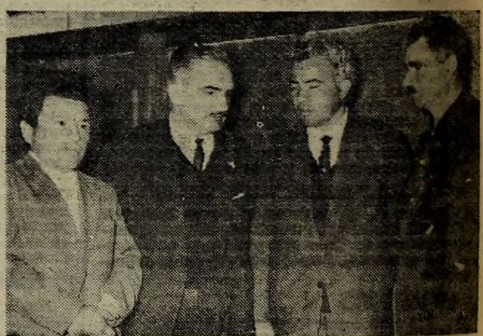
### INTRANQUILIDAD

Expresaron que una creciente intranquilidad viene suscitándose entre el personal del establecimiento por la conducta de un gerente del mismo, el señor Mario Frisenna, a quien imputan una sucesión de episodios que recuerdan —dicen— "la actuación de los negreros, cientos de años atrás".

Como muestra de este estado de cosas, manifestaron que el 16 de agosto último, "provocó ex profeso una situación de violencia con un corredor de apellido Brunetti, a quien obligó a redactar tres veces un mismo memorándum". Como cabía esperar, añadieron, el nombrado acabó perdiendo el control de sí mismo y, en un determinado momento, se negó a proseguir este trabajo, por considerar que la actitud del señor Frisenna solo revestía un carácter provocativo. "El gerente —prosiguen— se puso entonces de pie y descargó un golpe contra el rostro de Brunetti, quien naturalmente repelió la agresión".

### LA AGRESION

Señalan que posteriormente, el señor Frisenna se dirigió a la casa matriz de la empresa, Brasil 731, y denunció la "agresión" de Brunetti, quien a las tres horas recibió un telegrama, colacionado que lo notificaba de su despido. El corredor respondió con otro telegrama



Representantes del personal de la Cervecería y Maltería Quilmes, que esta mañana acudieron a ULTIMA HORA para denunciar una delicada situación planteada en el establecimiento

por el que rechazaba el anterior y afirmaba que la agresión había partido de Frisenna.

La situación así planteada determinó la inmediata intervención de la Asociación de Empleados de la Cervecería Quilmes, la que por vías de una presentación ante la jefatura del personal de la empresa señaló que la medida adoptada importaba una violación al convenio de trabajo y a los principios elementales que deben presidir las relaciones entre patronos y obreros, máxime teniendo en cuenta que el señor Brunetti se desempeña en un cargo gremial, siendo delegado ante el consejo confederal de la organización que agrupa a los trabajadores cerveceros.

Al margen de la acción emprendida por la asociación del Personal, Brunetti inició juicio contra la empresa, a la vez que sus compañeros de trabajo se movilizaron en su defensa, elevando a la prensa general un memorándum en el que

señalan que el personal ha llegado a un peligroso grado de exacerbación ante la conducta del señor Frisenna. "Queremos dejar perfectamente establecido —expresa el documento— que de proseguir recrudeciendo esta situación por demás inatenta entre nosotros y el representantes de la empresa, inespablemente habrá de producirse, aún contra nuestra voluntad, algún hecho de magnitud tal que, una vez que suceda, lo único que se podrá recoger serán lamentaciones".

Nuestros visitantes terminan destacando que todas las presentaciones señaladas no han sido atendidas aún por la dirección empresarial, por lo que cabe temer que la insostenible tensión observada en el personal conduzca a nuevas situaciones de violencia. Ante este estado de cosas, señalan que la única solución posible es la separación del gerente mencionado, medida expresamente solicitada en el memorándum referenciado y no aceptada aún por la empresa.



## Con Gran Exito Prosigue en Río Hondo el Festival Internacional del Folklore. Premian a las Delegaciones de Uruguay y Paraguay

TERMAS DE RIO HONDO, Santiago del Estero, 31 (De nuestro corresponsal). — Con el mismo entusiasmo de días anteriores continúa realizándose el V Festival Internacional del Folklore, que permite confraternizar a los cultores de la tradición de once países.

El público responde a los espectáculos que se realizan, los que culminarán el próximo viernes.

Anoche se cumplió otra función en el cine Rex. Como invitado especial, abrió el espectáculo el conocido folklorista "El santiagueño Lizarraga", oriundo del departamento Río Hondo, quien se ganó la simpatía del público por sus interpretaciones.

La delegación de Yugoslavia mostró un ajustado

conjunto de música de cuerda y un cuerpo de baile. La de Bolivia mereció la aprobación unánime del público. Se destacó por su simpatía y soltura Zulema Yugar, reina del folklore boliviano. Los daneses mostraron su folklore en lo más tradicional de sus expresiones.

La delegación de Capital Federal tuvo perfiles sobresalientes en sus zapateadores al bailar el malambo suroño. Como invitado especial actuó el conocido compositor e intérprete tucumano de la música folklórica José Miranda Villagra, quien ofreció números que fueron del agrado del público. Paraguay y el conjunto español ratificaron el éxito de presentaciones anteriores.

Sendos premios fueron otorgados a las delegaciones

de Paraguay y Uruguay, por ser éstas las dos únicas embajadas que actúan por quinta vez consecutiva en los festivales internacionales de Termas de Río Hondo.

La entrega de estos premios e realizó con visible emoción por los integrantes de ambas delegaciones, quienes agradecieron la distinción.

Hoy el espectáculo se inició a las dieciocho y estuvo dedicado a los alumnos y maestros de todas las escuelas locales. Actuaron la mayoría de las embajadas.

Esta mañana, a las once, en la iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro se ofició una misa en memoria de los folkloristas fallecidos, y a partir de las veintidós se realizará una nueva función.

# URUGUAY: CERCAN A LOS ASALTANTES DEL BANCO

MONTEVIDEO, 31 (Especial) — El espectacular despliegue policial para individualizar y apresar a los asaltantes de la sucursal Mercado Modelo del Banco Central, ha dado resultados positivos, según trascendió en esferas vinculadas a los investigadores. Es así que todas las dependencias policiales han recibido orden de captura de un peligroso malhechor que tiene frondosos antecedentes por hurtos reiterados y que estuvo ya procesado hace dos meses por encubrimiento de los famosos pistoleros José María Hidalgo y Héctor Horacio Inella.

Se trata de Eduardo Naya Regueira, que fue reconocido por uno de los porteros del Banco. Además, el jefe de patrulleros, comisario Antonio Silveira Regalado, dio a entender, en la madrugada de hoy, a los periodistas que lo acosaban, que obran en su poder importantes indicios que permitirían arrestar a los asaltantes en las próximas

horas.

Como se recordará, dos policías resultaron heridos al enfrentarse con los delincuentes, que se habían apoderado de 612.571 pesos oro de la mencionada institución bancaria. Centenares de procedimientos se han realizado en la ciudad, especialmente en la zona de Puerto Rico donde personal de la comisaría 15ª interrogan a los detenidos.

Muchas personas recobraron su libertad luego de quedar aclarada su situación. En esferas policiales se estudia la posibilidad de que se trate de malhechores argentinos que, actuando con delincuentes locales, estén tratando ahora de fugar a la vecina orilla.

Es por ello que las vías de salida hacia la Argentina y países vecinos están fuertemente custodiadas. También se afirma —extraoficialmente— que la Policía Federal Argentina está alerta y pronta a co-

laborar con sus colegas orientales. En este sentido, no se descuenta que se trate del grupo de tres o cuatro pistoleros que habrían asaltado la sucursal de la Caja Obrera, ubicada en la calle Uruguayana.

Uno de los elementos que reforzaría la hipótesis de que están complicados delincuentes argentinos, es que un empleado del banco asaltado dibujó el arma larga que, según testigos, esgrimía uno de los sujetos. Los peritos habrían reconocido una ametralladora "Thompson 45", similar a las que usa la Policía Federal Argentina.

### ♦ RESULTADO NEGATIVO

Mientras la Dirección de Seguridad ha lanzado gran cantidad de efectivos a la búsqueda de Eduardo Naya Regueiro, se informó que las pericias de la Oficina Técnica de la Jefatura rastreando indicios que permitan identificar a los asal-

tantes, han sido negativas. En efecto, ni en el local bancario ni en los automóviles que usaron los delincuentes se encontraron huellas dactilares u otro elemento. Pero, el dispositivo policial es sumamente amplio y los investigadores parecen confiar en un desenlace exitoso.

### ♦ ECHAN AL SUBJEFE DE POLICIA

COLONIA, Uruguay, 31. — Amplia repercusión tuvo en los medios locales la destitución del subjeefe de policía de esta ciudad, Aníbal Ponce de León. El nuevo jefe de policía, señor Pablo Bidegain, ordenó a Ponce de León que cesara en sus funciones, prohibiéndole impartir órdenes a sus subalternos.

Según trascendió, a Ponce de León se le prohibió, incluso, la entrada a la sede de la policía. Ponce de León está acusado de proteger el juego clandestino, la prostitución y el contrabando.

## RECONSTRUIRÍAN LAS HUELLAS DACTILARES DE LA DESCUARTIZADA

Las autoridades siguen empeñadas en el esclarecimiento del caso de los restos humanos aparecidos en la playa Saint Tropez, en Nuñez, y para ello continúan trabajando incansablemente tratando de reunir datos sobre el particular, aún con las débiles pistas existentes —un brazo derecho con la cabeza del húmero completa, y una pierna izquierda, hasta el tercio superior del fémur, de setenta y cinco centímetros de long.tud.

### ♦ EXAMEN

Según las últimas informaciones, salientes de un examen más minucioso, se establece que los restos no están quemados, y que si podrían haber sido afectados por un tratamiento químico, debido al cual su apariencia se presentaba como si hubiera sido expuesto al calor de un horno.

### ♦ HUELLAS DACTILARES?

En la morgue judicial se siguen realizando investigaciones tendientes a dejar en claro algunos aspectos del caso. Según un trascendido, existiría la posibilidad de reconstruir las huellas dactilares de los dedos de la mano. Según los investigadores, ese sería el paso más importante para el buen fin de las actuaciones que se están llevando a cabo, en la esperanza de poder identificar el cuerpo al que pertenecieron los miembros encontrados.

## Sin Darse Cuenta Tuvo un Hermoso Bebé Mientras Dormía la Siesta

LANSING, Michigan, 31 (Associated Press)

— Una mujer dio a luz sin el menor esfuerzo y sin dolores, mientras dormía la siesta. La señora Eldel Summeriz, de 21 años, se despertó y descubrió que había dado a luz una niña de poco más de 3,5 kilos. En el hospital de Ingham, el cirujano partero doc-

tor Kare Lovell, dijo que los nacimientos de este tipo "son muy raros", y la ciencia aún no ha podido descubrir a qué se deben. Lovell dijo que él ha ayudado a traer al mundo a mil criaturas, y que éste es el tercer caso que se le ha presentado en su carrera.

## COLON VOLVERA A DESATAR POLEMICAS EN ARGENTINA

NUEVA YORK, 31 (ANSA)

El noruego Helge Ingstad, que ha descubierto las ruinas en Newfoundland y las ha vinculado con los viajes de los Vikings, presentará ante el 37 Congreso de Americanistas, que se celebrará en Buenos Aires el próximo mes, el caso de los Norse que llegaron a tierras americanas alrededor del año

1000. El señor Ingstad y su esposa, que es arqueóloga, se encuentran en los Estados Unidos, después de haber pasado el verano haciendo excavaciones en la comunidad de Newfoundland, donde han encontrado rastros de los Norse. Ambos dictarán conferencias en el Congreso de Historiadores y Antropólogos a celebrar-

se en la Argentina.

Sin duda, han dicho los Ingstad, sus conferencias darán lugar a muchas controversias, pues que aquellos que consideran a Cristóbal Colón como el verdadero descubridor de América en su viaje de 1492 han hecho caso omiso de la importancia de las exploraciones de los Vikings.

## CORTARON EL AGUA HOY EN UN BARRIO

Según una información suministrada por la Administración General de Obras Sanitarias de la Nación, se registró falta de agua en una zona de esta metrópoli.

### ♦ A LAS 18

A las 18, en efecto, se procedió al cierre de la cañería maestra que provee de agua a la calle Mariano Acosta, desde Balbastro hasta la avenida Cruz, a fin de llevar a cabo una conexión que en la repartición citada se calificaba de inoperable.

### ♦ CINCO HORAS

La información precisa que por tal motivo, el suministro de agua en la zona señalada se verá interrumpido durante aproximadamente cinco horas, tiempo que se considera necesario para efectuar dicho trabajo.

## ¿Y ESTO DOÑA LUCY?: DESI ARNAZ FUE DETENIDO POR ASALTO A MANO ARMADA

SAN DIEGO, California, 31 (Associated Press). — El actor y productor Desi Arnaz, nacido en Cuba, fue arrestado anoche acusado de asalto a mano armada, según informaron hoy las autoridades. Arnaz, de 49 años, divorciado en 1960 de la actriz Lucille Ball, con quien actuaba en la serie de televisión "I Love Lucy", disparó dos balazos

contra un hombre, de 20 años, que estacionó su automóvil cerca de su residencia en la localidad suburbana de Del Mar, según declaró un sargento de policía.

Este dijo que Arnaz se acercó al automóvil en el que se hallaban John W. Bovee, de Rancho Santa Fe, California, y Stephen Beradsley, de 18 años, de Del Mar, y les dijo:

"Estoy armado de un revólver y haré fuego contra las llantas y el automóvil".

### ♦ UN DISPARO

Entonces, según el policía, Arnaz hizo un disparo que pasó sobre Bovee y otro a sus pies, afortunadamente sin alcanzar a ninguno de los ocupantes del vehículo.

Después de ser conducido a la cárcel de San Diego, Arnaz fue puesto en libertad bajo fianza de 1.100 dólares.

La policía dijo que "Arnaz aparentemente pensó que estaban en su propiedad y quería asustarlos para que la abandonaran". La policía dijo que el automóvil estaba en propiedad pública.

## HABRA UN ACUERDO RIOPLATENSE PARA DEFENDER LA VENTA DE CARNES

MONTEVIDEO, 31 (Reuter). — La Argentina y Uruguay encaran la concreción de una línea de acción común en defensa de sus exportaciones de carnes, ante la política discriminatoria practicada por el Mercado Común Europeo. Así informó hoy a la prensa el embajador uruguayo Julio Lacarte Muro.

Lacarte Muro, embajador de Uruguay en Bonn, retornó ayer de Buenos Aires, después de mantener contactos con autoridades argentinas en torno al problema de las exportaciones de carnes.

A su regreso comunicó a los mi-

nistros de Ganadería y Agricultura, Wilson Ferreira Aldunate, y Relaciones Exteriores Luis Vidal Zaglio, la buena disposición encontrada en las nuevas autoridades argentinas para elaborar un frente común de países exportadores de carne.

La baja de precios y las trabas aduaneras e impositivas creadas por el Mercado Común Europeo amenazan seriamente la economía de los países tradicionalmente proveedores de la zona, dijo Lacarte.

La Corte destacó la buena disposición encontrada en Buenos Aires para concretar una política común de

los países exportadores

Abel Ferrando, gerente del frigorífico particular del Cerro, manifestó a la prensa: "Las condiciones del comercio internacional de carnes se presentan cada vez más difíciles para el Uruguay, Inglaterra y las naciones del Mercado Común han elevado su producción, al tiempo que entran al Mercado nuevos exportadores como Cuba, Colombia y Yugoslavia."

"Nuestro país debe planificar sus ventas, obtener mercados adicionales —como por ejemplo España— y exigir reciprocidad en sus relaciones con el Mercado Común."



# TERRORIFICO, PERO NO TANTO

"A orillas del gran silencio", de Jorge Falcón, puesta en pantallas del ciclo de Gran Guignol de Tevedós —viernes 26, 22 horas— con Duilio Marzio, Lautaro Murúa y elenco. Puesta en escena: Lautaro Murúa. Dirección: Alberto Moneo.

Al margen de su realidad como quehacer artístico, tiene la televisión elementales obligaciones a cumplir para con el conglomerado social que resulta el destinatario de sus entregas. Sucede que, por su misma gravitación, es un deber de la TV el apartar al desenvolvimiento cultural y didáctico de un pueblo. Su gratuita presencia a domicilio implica diferencias sustanciales con el teatro o el cine, para concurrir a los cuales el público debe acudir y pagar entrada. La TV es transportada al living y, encima, gratis. Todo este intróito está motivado en la necesidad de buscar las razones que justifiquen la realización de un ciclo de esta índole —terror por el horror mismo— en la pequeña pantalla. Se hace difícil encontrarlas; aunque claro está que, negar este ciclo lleva implícita una actitud negativa que podría atacar con el mismo criterio la mayoría de la producción literaria altamente valorada y encomiable de un Edgar Allan Poe, por ejemplo, por no citar más que un nombre.

Pero además de su presencia como órgano al servicio de la comunidad de una época, la televisión es también un medio de entretenimiento. Como tal, se avalará a aquellas de sus entregas que hayan alcanzado un índice de calidad artística que merezca el general encomio. En este sentido donde encontró la primera entrega de este ciclo la garantía o respaldo necesarios.

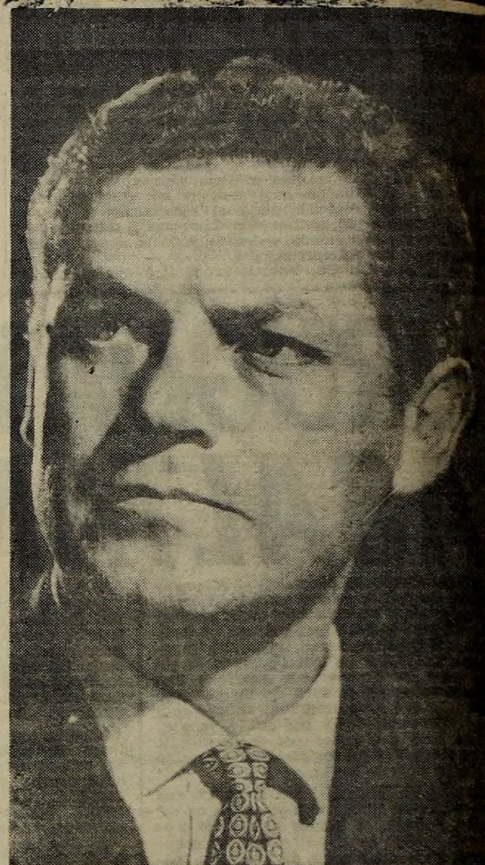
El libro de Falcón plantea una situación terrorífica, aunque en más de un momento resuelve las circunstancias con escondido humor. Está realizando con buen criterio televisivo y alcanza instancias proclives al logro de efectos altamente sugestivos, pero adolece de la falta de alternativas. El argumento tiene sustancia pero lo que pasa en él son muy pocas cosas. El nudo conflictual se plantea en los

primeros minutos y luego emplea Falcón una hora y media para desarrollarlo con lentitud y reiteración, salvo el apresurado desenlace final. Permite, eso sí, y esto es fundamental, una puesta esencialmente televisiva que Murúa supo explotar con acierto y Moneo captar con cámaras atentas al corte preciso y al ángulo adecuado.

Los mayores méritos de "A orillas del gran silencio" cabe atribuirlos a su cuidada realización, lograda ambientación y despliegue escenográfico, características todas que se añaden para otorgar marco de valía al desenvolvimiento interpretativo. En lo que a éste se refiere se pudo apreciar un Murúa que hizo alarde de solvencia interpretativa, con gestos, tonos y movimientos sumamente acertados, un Marzio con menos afectaciones que las de costumbre (la dirección de Murúa le sienta bien), una incipiente Cristina del Valle eficaz en su labor (bien dirigida además), un Daniel de Alvarado correcto junto a una Susana Freire ubicada en un plano de igualdad. Menciones aparte van para la participación especial de Egle Martín y la de Hugo Guerrero Marthineiz, quien quizás por conocerlo el público en vetas distintas de la evidenciada, contribuyó en cada una de sus apariciones a relajar un tanto el clima de terror cuando éste alcanzaba sus puntos más álgidos.

Lo más importante, en síntesis, es que Murúa obtuvo el climax sin llegar a asfixiar a la teleplatea, lo que constituye gran mérito. Falcón, por su parte, deberá seguir en la misma línea pero agregando ingredientes y midiendo más el tiempo a emplear en cada uno de los mismos. De todas formas, Gran Guignol se ganó ya un lugar de preferente atención en la programación nocturna al alcance de la teleplatea local.

L. A.



➤ Lautaro Murúa fue parte fundamental en el éxito logrado por la primera entrega del ciclo Gran Guignol. Junto con Alberto Moneo en la dirección de cámaras constituyeron eficaz binomio que debe reiterar.

**Por Desidia Médica Atravesó Grave Trance Julia Sandoval. Rudy con la Cascallar. Siguen a Precio Alto los Contratos. Rigoli se Quedó en las Cintas. Susy Kent Tiene que Comer**

Recien ahora, cinco días después de producido el hecho, al regresar la novel madre esta mañana a su hogar, trascendió el angustioso momento vivido por el matrimonio "Coco" Gotuzzo-Julia Sandoval la mañana del viernes de la semana pasada, día en que nació la primogénita de ambos. Esa mañana doña Julia estaba muy molesta y sumida en profundos dolores, de forma tal que solicitó de inmediato la atención del ginecólogo; pero éste, sumamente tranquilo (no era él quien atravesaba el difícil trance), restó importancia al asunto, indicando que aún faltaba tiempo para el alumbramiento y rogándole se quedara tranquila. Sobre el mediado los dolores se hicieron insostenibles y aparecieron los síntomas de rigor, pero el médico no pudo ser ubicado. Tan solo se hizo presente en el domicilio de la parturienta doña Julia la enfermera, la que procedió a aplicarle una inyección calmante y retentiva. Cuando finalmente el ginecólogo pudo ser ubicado ya el tiempo urgía, y éste se vio forzado a formular a Gotuzzo la ténica pregunta de si optaba por la vida de la madre o de la hija.

Consciente de que la única vida por la que él no optaría era la del mismo niño, se le llegó a plantearse un problema, el industrial así se lo hizo saber al facultativo, quien procedió entonces a intentar el doble salvamento, que felizmente se produjo con toda fortuna, aunque la niña Fabiana estuvo la primera hora de su vida casi ahogada y sumergida en carpa de oxígeno.

En fin, ahora que todo quedó atrás no pasa de ser un cuento amargo.

## FUERA DE SERIE

Aunque fuera de su publicitado contrato ya suscripto, el que comenzará a regir a partir del próximo año, el maduro Eduardo Rudy agregará a partir de octubre nuevo programa a su labor de Canal 13. Formará, junto a la superada Bárbara Mujica, la pareja principal de un teleteatro libretado por la infatigable Nené Cascallar.

El ciclo se titula "Mucho, poquito y nada", y serán tres parejas las que se encargarán de interpretarlo.

## CONTINUAN LAS ALZAS

En esta temporada, en que dentro del ámbito artístico y televisivo se viven expectantes momentos por causa de la renovación de contratos —asunto que origina susceptibles estados anímicos por los intereses desencuadrados que generalmente terminan arreglándose por el viejo expediente del tira y afloja— no poca extrañeza causó el episodio que sobre el particular protagonizaron, la tarde de viernes, el bufo José Marrone y altos ejecutivos de Canal 13. Don José, cuyo ciclo este año finalizará en el mes de setiembre, fue llamado a las oficinas de la teleproductora Proartel para que formulara sus aspiraciones monetarias para el próximo año; en una palabra, cuánto más quería ganar mensualmente para el 1967.

Sin amilanarse, el procaz bufo, que

percibe en la actualidad la friolera de 300.000 pesos por mes, pidió para la renovación 100.000 más. Fue entonces cuando, ante su indescriptible sorpresa, se le aclaró que tal aumento sería imposible, por cuanto ya la productora tenía previsto en su caso un aumento superior al solicitado y de ninguna manera iban a permitir que él se perjudicara por haber sido excesivamente modesto en su peticitorio. Previo vaso de agua que hubo que alcanzarle de urgencia, Marrone, ya repuesto de la lúgubre sorpresa producida por las angelicales palabras, accedió gustoso a firmar con un aumento de 150.000 pesos, cosa que hizo allí mismo, sin siquiera pedir copia de las líneas que acababa de firmar. De acuerdo a las mismas su retribución será de 450.000 pesos mensuales por un programa semanal y actualización en exclusividad.

De lo que se desprende que el mayor negocio de la época consiste en aprender a decir palabrotas y cuentos pornográficos.

## JOE RIGOLI SOLO

Azarosas circunstancias atravesó estos últimos días el eficaz cómico Joe Rigoli, obligado por las exigencias de libretto del programa que el sábado será emitido en el ciclo "La nena". Según el texto en cuestión el dislocado intérprete deberá desempeñarse como jockey, en nuevo y desopilante intento de solucionar algún problema por parte de la divertida pareja que forma con la desenvuelta Marilyn Ross. A los efectos, Rigoli estos días se dedicó a tomar clases de equitación y, lo que es más, practicar algunas partidas de carreras en plena pista de hipódromo, para lo que se solicitó además la ayuda de algunos profesionales del turf.



➤ Julia Sandoval está feliz ya en su casa con su pequeña Fabiana, pero pasará un buen tiempo antes que los suyos olviden los amargos momentos vividos por la desidia del ginecólogo que la atendiera.

Fue en tales circunstancias, mientras hacía una práctica con los notorios Jara y Zapata, que al largar el pobre Joe quedó colgado de las cintas, donde se mantuvo por un lapso de breves segundos sin caer, gracias al escueto peso de su esmirriado físico.

Sofocadas las risas de los demás volvió a la práctica, llegando inclusive a marcar buen tiempo. Todo lo señalado, excepción hecha de las risotadas del equipo técnico, quedó grabado para el programa que ha de emitirse en la fecha señalada.

## QUE TOME TODA LA SOPA

A raíz de molesta dolencia que tiene afectados los bronquios de su madre, enfermó la conductora Susy Kent, quien como se sabe está dispuesta a partir en breve en una gira turística por Israel. Doña Susy permanece estos días en cama, aunque su enfermedad no fue contraída por ninguna clase de contagio. Simplemente que, angustiada por el estado de salud de su mamá, persona de avanzada edad, la aflicta Kent dejó de comer desatendiendo su estado físico y contrayendo fuerte gripe, complicada con principio de anemia.

De todas formas se supone que se restablecerá en pocos días, siempre y cuando coma como debe, que rebaja cinco kilos en poco más de una semana.

## BUZON AEREO

Desde Venezuela envía colorida postal el morochito Rolando Laserte, quien anuncia que va a reanudar su actividad en el programa "La pachanga" de la televisión de Caracas, después de haber "hecho su agosto", literalmente, en Lima. Cuando partió de Buenos Aires don Rolando se llevó varias obras de aire zandunguero, recolectadas entre autores nuestros conocidos, como ser Dino Ramos, Marfil, Palito Ortega, Chico Novarro y, especialmente, un tema titulado "Qué puedo hacer", del cómico Gogo Andreu.

Ahora dice en sus líneas que las va a estrenar en su programa y a grabar posteriormente.

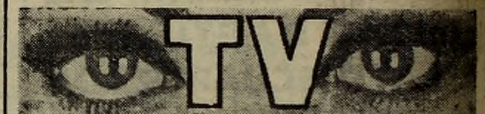
Lo que uno no se explica es para qué pregunta qué puede hacer si ya está informando de lo que hará. Son cosas de negros.

## Y ADEMÁS, SUCEDE QUE...

● Reynaldo Mompel, apenas regresado de Europa, tuvo un gesto tan caballeresco como insolito: envió un presente floral de super lujo a su ex esposa Virginia Luque. ¡Muy bien!

● Susana Campos atraviesa una etapa de florecimiento económico como pocas veces gozará. Entre otras cosas, acaba de adquirir un lujoso piso en pleno barrio Norte, totalmente amueblado. Que le dure.

● A pesar de las declaraciones en contrario, Sarita Montiel tiene interiormente escondida la preocupación de sus kilos de más. Así por lo menos, se evidenció en ocasión de cierta consulta con importante especialista, médico porteño.



## PROGRAMA

16	20
7 Caza Submarina	2 Perdidos en el Espacio
9 Mujeres Siglo XX	7 Pequeño Teatro
16.30	9 Mi Marciano Favorito
7 De Mujer a Mujer	13 Telenoche
9 Teatro de A. Santa Cruz	20.30
11 Lassié	9 El Hombre del Rifle
17	11 La Revista Dislocada
2 "Feminisima"	13 Marronadas 66
2 Galería Polyan	21
11 Robin Hood	2 Cine en Tevedós
13 La Novela de la Tarde	"El hacha sangrienta", (norteamericana).
17.30	7 El Show de Mickey Rooney
7 Mi Casa	9 Boing-Boing
9 Historia que Pudo ser Suya	13 Casino Philips
11 Matt Dillon	21.30
13 Panorama Hogareño	7 El Día de Valentín
18	22
7 Pavañin y su Mundo	7 Noticiero TV
9 Ultimo de los Mohicanos	9 4 Mujeres Para Adán
11 Cnt 45	11 Alma de Acero
13 Teatro del Aire	13 Tres Destinos
18.30	22.30
2 Tira Infantil	7 Miércoles de Box
7 Meteor Submarino	23
9 El Látno	2 Panorama Médico
11 Pnny Express	11 El Renórter "Esso"
13 Teleteatro de N. Cascallar	13 Argentina en Este Siglo
19	23.15
2 Los Paracaidistas	11 Los Defensores
7 El Texano	23.30
9 Fútbol Visión	9 Nuevedario
11 Mercado	13 Expediente 13166
13 Corazón	23.40
19.15	9 Su Majestad la Salud
13 La Tortuga D'Arfagnan	0.15
19.30	11 Cine Nocturno
2 Escuela para Padres	"El cura de la aldea", (española).
7 Noticiero TV	Ai cierre
11 Viaje al Fondo del Mar	11 Palabras de Vida
13 Lawman	13 Momento de Meditación



## LOS HIJOS DE LUPIN SON MENORES DE EDAD

Las aventuras de Arsénio Lupin, el famoso ladrón que tuviera en jaque a toda la policía francesa con el no menos famoso inspector Ganimard a la cabeza, quisieron ser revividas en "Arsénio Lupin contra Arsénio Lupin". Pero evidentemente a los dos hijos naturales que dejará el ladrón, y que pretenden ser sus émulos, no aprendieron ninguno de sus trucos ni heredaron su talento, o Edouard Molinaro luego de dirigir a Brigitte Bardot cree cumplida su misión. Reviviendo el viejo cine de Chaplin y pretendiendo usar la cámara a la antigua con fines humorísticos, Molinaro no logra un fin muy feliz que digamos. Como no está plenamente definido el tono del filme, todo el empeño que pone el director, si es que quiso hacer una sátira, se pierde en la extrema duración y amenaza con conquistar los bostezos de la sala. Desde Lionel Bartmore que fuera el primer intérprete de Lupin, hasta Robert Lamoreaux, las cinematografías de varios países se ocu-

paron del famoso ladrón con mayor o menor fortuna, y no caben dudas que Molinaro tenía a su alcance todos los medios para lograr un suceso. Mas las situaciones que se suceden en su película, por repetidas e infantiles le dieron como resultado algo que quién sabe si puede llegar a conformar a los niños. La interpretación es buena, no les cuesta mucho ni a Jean Claude Brialy ni a Jean Pierre Cassel demostrar que son excelentes actores, un simple gesto, la más pequeña expresión dicen a las claras que a cualquiera de los dos les quedan chicos sus respectivos papeles, aunque sobresaiga el primero de los nombrados. El resto del reparto, actúa también a la altura de las circunstancias. "Arsénio Lupin contra Arsénio Lupin" no aporta absolutamente nada a lo ya conocido en el género, a tal punto que el espectador conocerá por filmes anteriores cada uno de los momentos con pretensión de suspense, acción y violencia que pueden darse en la película. J.M.S.

### Margarita Xirgu y su Homenaje a Cervantes

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — La eminente actriz española Margarita Xirgu, tras varios años de retiro de la actividad teatral, vuelve a tomar contacto con la escena. Dirigirá la puesta en escena de la obra "Pedro de Urdemalas", de Cervantes, que en breve subirá al escenario del teatro Solís, interpretada por la Comedia Nacional.

#### UN FILME

GRANADA, 31 (EFE). — El actor alemán Hertz Bucholz y su "partenaire" en el film "Cervantes", la actriz italiana Gina Lollobrigida, han llegado hoy a esta capital con los equipos técnico y artístico de dicha producción cinematográfica al objeto de rodar aquí diversas secuencias.

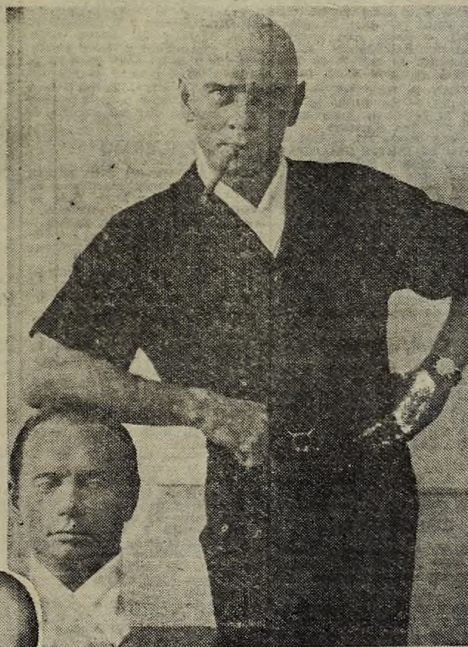
## HOY, COWBOYS A LA ITALIANA, MAÑANA LA EPOPEYA ISRAELITA

Luego de varias funciones de traspasche, hoy será estrenada la producción de ori en italiano "Por un puñado de dólares". Esta realización del director Bob Robertson trata su acción en el Oeste norteamericano a fines del siglo pasado y en ella se conjugan todos los factores necesarios para brindar a los amantes del género escenas llenas de violencia, acción y temeridad que ya consagraron a filmes de este tipo y de procedencia europea. El encargado de dar vida a Joe, un justiciero vaquero solitario que cabalga por el desierto norteamericano imponiendo el orden, es el actor Clint Eastwood, quien ya está considerado en Euro como el "cowboy" número uno. Junto a él, la actriz Marianne Koch. El filme fue realizado en technicolor y techniscope.

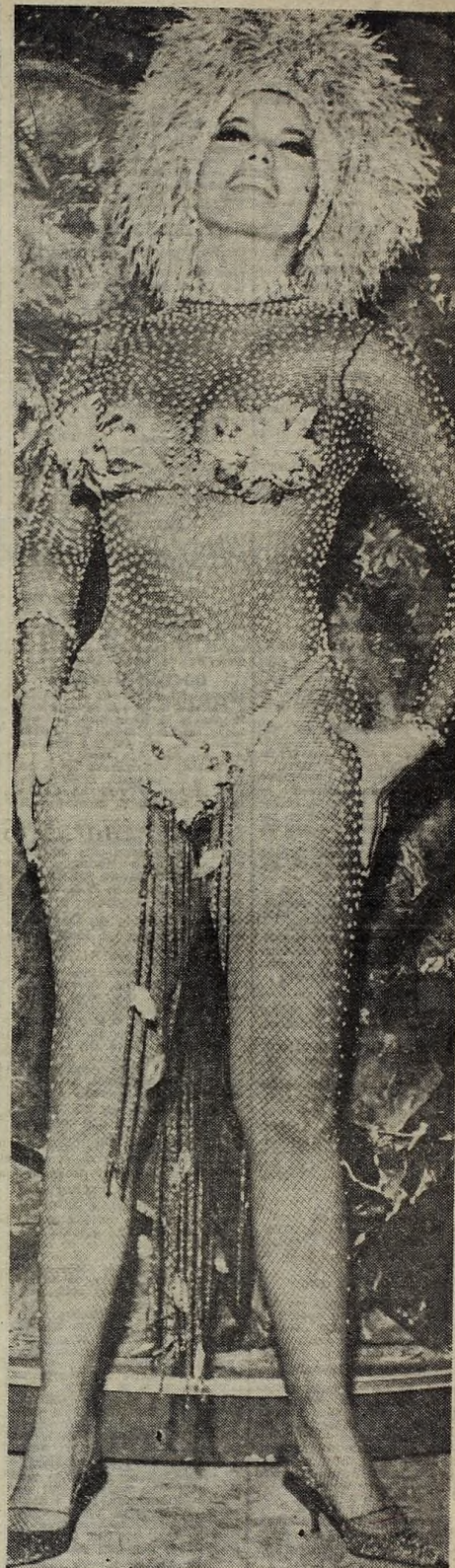
Asimismo, una producción que suscitara verdadera expectación, será presentada mañana en nuestra capital. Se trata de "La sombra de un gigante", filme de procedencia norteamericana, que haciendo honor a

su título es un verdadero coloso de la cinematografía. En él se narra la epopeya del pueblo de Palestina cuando alrededor de 1947 el pueblo hebreo se aprestaba a volver a la tierra prometida. Paralelamente a la historia, se cuenta también la destacada actuación que le cupo como adiestrador y líder de las guerrillas al coronel David Marcus, quien se hallaba en Nueva York y viajó especialmente a Palestina para hacerse cargo de la organización de lo que sería el ejército hebreo. Un reparto excepcional fue alineado para dar vida a los distintos personajes de "La sombra de un gigante". A la cabeza del mismo figuran Kirk Douglas (el coronel Marcus), Yul Brinner, Senta Berger, Angie Dickinson y James Donald, y en actuaciones especiales Frank Sinatra y John Wayne como el General. La película fue realizada en Panavision y Color de Luxe y tuvo a su cargo la producción y dirección Melville Shavelson.

Dorita Burgos es una de las atracciones fuertes para la platea que concurre al Maipo, convocada por el grito de batalla "¡Arriba las polleras!"



El hombre de la reluciente calva, expone en cada actuación las cualidades de gran intérprete. Es figura indiscutible de la cinematografía yanqui



La belleza de Nélida Roca sigue siendo imán para sus admiradores. Por eso allí donde ella actúa se advierte un lleno completo. El tiempo pasa, pero Nélida sigue siendo la reina de la noche porteña

## "LA BUSCA", DE UN DEBUTANTE, REPRESENTA A ESPAÑA EN VENECIA

PARIS, 31 (EFE). — Ha pasado por París, camino de Venecia, el director cinematográfico español, Angelino Fons, que presentará en la muestra internacional su película "La busca", basada en la obra del mismo nombre de Pio Baroja. "La busca", primera producción de largometraje de Angelino Fons, representa oficialmente a España en el festival veneciano. En dicha película intervienen como principales actores Jacques Perrin, Sara Lezana, Emma Pennella, Daniel Martín, José María Parada, Coral

Pellicer y Luis Marín. Una película eminentemente española, tanto por el tema como por su realización, se presentará ante el público veneciano junto con otras grandes producciones mundiales. En el mismo certamen se proyectará también, aunque como película invitada, "Campanadas a medianoche", la última producción de Orson Welles, rodada en España.

#### SIN PREMIO

Angelino Fons declaró a la agencia EFE que consideraba muy di-

fícil que su película alcanzase algún premio de la "mostra" de Venecia, pues es uno de los festivales más duros y que con el hecho de que hubiesen seleccionado "La busca" ya era para él una satisfacción. Ha realizado anteriormente varios guiones, uno de ellos "La caza", en colaboración con Carlos Saura, película que obtuvo un galardón en el Festival de Berlín, y cortometrajes. Sobre todo, se ha dedicado a estudiar, hasta llegar a este largometraje.



CINES

CENTRO

ARECE. Corrientes 1743. 40-609. 13, 15, 17, 19, 21 y 23. La obra cumbre de Ingmar Bergman.

**EL SEPTIMO SELLO**  
Con Bibi Andersson y Max Von Sydow. 14, 16, 18, 20, 22 y 24. Not. Argentino y Francés. AMBASSADOR. Lavalle 777. 31-0700 14 meses de permanencia en cartel de la mejor película de los últimos años, ganadora de 5 Oscars de la Academia de Hollywood, con la encantadora Julie Andrews. 14, 15, 18, 20 y 22.

**LA NOVICIA REBELDE**  
(The sound of music)  
Todd-Ao 70 mm. Color. Luxe. 17, 19 y 21. Show musical. Loc. en venta con 8 días de anticipo. ARIZONA. Lavalle 757. 31-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 horas.

**CRIMEN CON AVISO**  
Gran estreno de acción y suspense. Color. (Pm)14a. Sab. trasn. ASTOR. Corrientes 716. 45-5541. A las 12, 14, 16, 18, 20, 22 y 24. Suc. Argentinos y 22.

**Por un Puñado de Dólares**  
Color. (Pm)14a. Con Clint Eastwood y Marianne Koch. Emociones a raudales en una historia alucinante. Color. Ejecta. ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-7736. Playa de estacionamiento gratis.

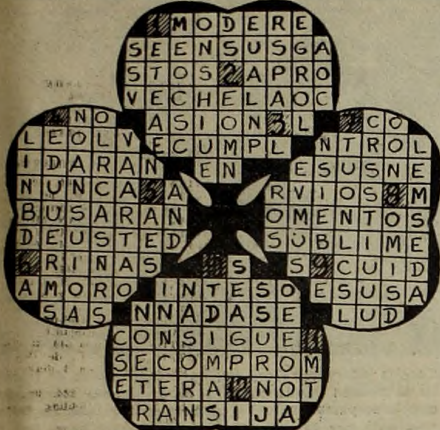
**EL RAPTO DE LAS SABINAS**  
Santo vs. mujeres vampiro. Maje. res demonio. (Pm)14a. Contin. AUD. KRAFT. Florida 683. 31-2775. 16, 17, 19, 20, 21 y 22 horas.

**CHE, BUENOS AIRES**  
(5 corlos porteños). Color. (S)Rest. Plata 5 130.

**AVENIDA**. Av. Mayo 675. 33-6626. 11, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947



## EL TREBOL DE LA SUERTE



En las cuatro hojas del Trébol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búsquelo por el orden de su signo en el Zodíaco, a saber: 1, para Aries; 2, para Leo; 3, para Sagitario; 4, para Tauro; 5, para Virgo; 6, para Capricornio; 7, para Géminis; 8, para Libra; 9, para Acuario; 10, para Cáncer; 11, para Escorpio; y 12, para Piscis.

# SOS

RENZO CASSAN

## Sentimental

Las relaciones humanas están llenas de conflictos, y las relaciones específicamente entre hombre y mujer son extremadamente delicadas y propensas a crear problemas, en razón de que están hechos de distinta naturaleza. La sensibilidad de la mujer no es la misma que la del hombre, ni tampoco los puntos de vista que sustentan.

El mundo, pues en su síntesis, suele ser un conflicto entre el hombre y la mujer, a pesar de la irresistible atracción que los une. Nosotros, desde estas páginas, queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales, en una sección que será fija. Escribanos desde ya y un corazón abierto a toda inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos, habremos cumplido con nuestro propósito.

La correspondencia para toda consulta de esta índole debe ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental, diario ÚLTIMA HORA, Río Bamba 280.

**P** Mami del Once, Capital: Le envío estas líneas para exponerle mi caso, que para mí es desesperante. Tengo 37 años y estoy enamorada de un hombre casado y con dos hijos. Hasta hace poco menos de un mes se mostraba muy solícito conmigo, aun sin llegar a tener relaciones íntimas, a pesar de que me lo pidió en distintas oportunidades, pero como yo nunca tuve esa clase de relaciones a pesar de mi edad, pues siempre tuve miedo de que algo me pasara, me negué a acceder a su pedido, temiendo que después me abandonara. Empezó a mostrarse indiferente una noche que salimos con una pareja amiga. Después que ellos se fueron, me insistió en que fuéramos a algún lugar donde pudiéramos estar solos y tranquilos y ante mi negativa, me llevó a mi casa continuando con su insistencia, pero al seguir yo en mi negativa, desde ese momento me mostró una total indiferencia. Desgraciadamente lo veo a diario, pues él tiene un negocio en el mismo edificio donde yo trabajo. Con cualquier pretexto yo paso por su negocio en distintos momentos del día. El se muestra cada vez más indiferente tal vez al comprobar que yo lo busco a cada instante. ¿Qué me aconseja hacer? Yo no me quiero rebajar más, pues soy muy orgullosa y tengo un carácter muy altivo. Le ruego que me conteste lo antes posible. Si pudiera ser esta misma semana se lo agradecería, pues estoy desesperada y tengo miedo de hacer algo que no me lo podría perdonar nunca.

**R** Respuesta: Usted se califica de muy orgullosa y altiva. Por mi parte, aseguraría que su personalidad es muy compleja y proclive a las mayores contradicciones. Se niega a tener relaciones íntimas con un hombre, a pesar de saber perfectamente que es imposible continuárselas indefinidamente en el plano puramente platónico. El reclama con insistencia su intimidad y usted rechaza sistemáticamente, pero cuando ese hombre, acaso convencido de que nunca logrará lo que desea de abrumarla con sus exigencias, se siente desesperado por el rumbo que toma la situación y corre a buscarlo en cuanto oportunidad se le muestra propicia. Todo en el planteo que hace de su problema induce firmemente a creer que usted misma no sabe lo que quiere. Me pide una respuesta urgente, pues "está desesperada y tiene miedo de hacer algo que no se lo podría perdonar nunca". Debo suponer, aunque no lo aclara, que ese algo sería llegar a la intimidad tantas veces pedida por el hombre que le provoca tantas preocupaciones. Y si usted sabe que no se lo podría perdonar, ¿por qué corre a su encuentro cuando él ya ha abandonado el terreno? Mi opinión es que debe dejar las cosas como están, no intentando forzar situaciones que luego le crearían tantos escrúpulos de conciencia.

## TRES ESTRENOS

**MONTEVIDEO, 31 (ANSA).** — El teatro "El Galpón" estrenará el día 3 de setiembre "Sopa de pollo con cebada", de Arnold Wesker, pieza que está ensayando su elenco desde hace tiempo, bajo la dirección de Hugo Olive. Además, el 10 de setiembre presentará una versión de la conocida obra "Ana de los milagros", de Gibson. Y, finalmente, se brindará el estreno de "Vivir en sociedad", entre el 15 y el 20 de setiembre, bajo la dirección de Mario Morgan. Esta divertida comedia también será estrenada en el teatro "El Galpón", por el conjunto de Teatro Moderno. El mismo Morgan, además, prepara en el Odeón "Testimonio inadmisible", de Osborn. La pieza posiblemente será presentada el día 10 de setiembre o bien a fines de

## PANTALLA DE UH

octubre, si se concreta para fecha anterior, en dicha sala la representación de "Sonata Popular", de Dragun, dirigida por Alfredo de la Peña.

## "DELICATESSEN"

**NUEVA YORK, 31 (ANSA).** — Nueva York está en el apogeo de su fantasmagórico "Summer Festival". Los neoyorquinos contribuyen a su lucimiento lo mejor que pueden. El dueño de una cadena de "delicatessen", apasionado de teatro, por ejemplo, para demostrar su aprobación de espectáculos destacados, se ofrecen en Manhattan, ha iniciado una serie de invitaciones, todos los sábados, para ofrecer a actores

y directores pantagruélicos banquetes en su local. Este se halla en la esquina de la Avenida Octava y la Calle Trigesimo Cuarta. Y el éxito fue rotundo.

## UN MEXICANO EN N. YORK

**CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA).** — Se presentará en Nueva York, en el marco del Festival Shakespeareano de verano, el actor mexicano Ignacio López Tarso, quien, desde principios de mes estuvo ensayando "Lady Macbeth", con actores neoyorquinos que lo acompañarán en la interpretación. Para la misma se eligió la paráfrasis que el poeta León Felipe hiciera. La obra se representará al aire libre en un parque de

la ciudad. López Tarso será acompañado por Jana Kleiburg.

## "THOMPSON 1880"

**ROMA, 31 (ANSA).** — Terminó en Roma el rodaje de "Thompson 1880", dirigido por Guido Zurlí. Narrará una historia ambientada en tiempos de los "gam-busines", o sea los buscadores de oro de California; hombres de todo tipo y raza, valientes y ávidos de riquezas, armados tan solo de la tradicional "sartén" para el lavado de las arenas auríferas.

En ese ambiente de codicias y de "saloon", de mujeres "vamp" y tiros, apareció por primera vez un fusil ametrallador, inventado por el ingeniero Raymond Alvis Thompson. Todo el filme es la vida de éste. Entre los principales intérpretes figuran George Martin, Paul Müller, José Modolo y Aiché Neana. Es una producción de Lucy en colaboración con Balcazar de Barcelona. Se basa en un guión de Enzo Gicra.

## POR PRIMERA VEZ

**MOSCÚ, 31 (ANSA).** — Marilyn Monroe apareció por primera vez en las pantallas de cine de Moscú, pero el filme, "A alguien le gusta caliente", provocó escandalizadas protestas de la prensa local. "Hay que tener mayor prudencia en la compra de filmes extranjeros", dice "Moskovskaya Pravda". Y Michail Semenov, redactor de la revista satírica "Krokodil", en esta nota que le pertenece, afirma que es escandalosa, en el filme, la presencia de Jack Lemmon y Tony Curtis vistiendo ropa femenina en un disfraz utilizado en una orquesta de jazz.

## PROXIMO FILME

**LONDRES, 31 (ANSA).** — La actriz de origen sueco Britt Ekland y su marido, el británico Peter Sellers, serán los protagonistas de un nuevo filme, el segundo que los reunirá después de su matrimonio, ocurrido en febrero de 1964. Se titula "The bobo". Sellers será director de esta película, a rodarse a fines de setiembre en España. Los convuges Sellers realizarán juntos la película "After the fox", a rodarse en Roma.

## PREMIO

El gobierno de España otorgará un premio de dos millones de pesetas a la película (nacional o extranjera) que mejor exalte o muestre los atractivos turísticos de aquel país. El premio puede ser declarado desierto por falta de méritos en las películas presentadas. Pueden aspirar a la recompensa producciones de cualquier origen, siempre que tengan una duración mínima de una hora de proyección, en negro y blanco o en color, sonoras y en 35 o en 70 milímetros. Las presentaciones deberán formularse en el registro general del Ministerio de Información y Turismo, Avenida del Generalísimo, número 39, Madrid, durante el mes de diciembre del año en curso.

## COPRODUCCION

**CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA-INFORMEX).** — El director y productor de cine local Emilio Gómez Muriel está empeñado en evitar que el nuevo interventor del Instituto Cinematográfico Argentino retire el apoyo económico acordado por el anterior titular para la producción mexicana-argentina "La Perra".

Una noticia cablegráfica trajo la noticia de que el nuevo funcionario argentino desconoció los acuerdos tomados por su antecesor, afectando así al productor mexicano, que invitó su parte para la película rodada con Julio Alemán y Libertad Leblanc. Gómez Muriel no pudo viajar personalmente a la capital argentina, debido a que está ocupado en la filmación de "Mil pares de piernas", por lo que envió la documentación referente a "La Perra" a su asistente en el área riopla-nense.

## COPO • HOROSCOPO • HOROS

<b>ARIES</b> 21/3 a 20/4  ANOS DE 15 A 34 Se vislumbra buena solución ANOS DE 35 A 54 Una linda sorpresa ANOS DE 55 O MAS Tómese un descanso	<b>LIBRA</b> 23/9 a 22/10  ANOS DE 15 A 34 No descuide sus deberes ANOS DE 35 A 54 Desilusión ANOS DE 55 O MAS Resolverá su problema
<b>TAURO</b> 21/4 a 20/5  ANOS DE 15 A 34 Espere la oportunidad ANOS DE 35 A 54 Muy importante su decisión ANOS DE 55 O MAS Vendrán caras extrañas...	<b>ESCORPIO</b> 23/10 a 22/11  ANOS DE 15 A 34 Compre ese lote ANOS DE 35 A 54 Deje opinar a sus hijos ANOS DE 55 O MAS No hay sábado sin sol m...
<b>GEMINIS</b> 21/5 a 20/6  ANOS DE 15 A 34 Cambie su modo de pensar ANOS DE 35 A 54 No confíe en las promesas ANOS DE 55 O MAS Sea más audaz en negocios	<b>SAGITARIO</b> 23/11 a 21/12  ANOS DE 15 A 34 Vale más pájaro en mano... ANOS DE 35 A 54 No dé un paso en falso ANOS DE 55 O MAS Arregle ese problema
<b>CANCER</b> 21/6 a 22/7  ANOS DE 15 A 34 Hay que saber separar... ANOS DE 35 A 54 Nunca es tarde... ANOS DE 55 O MAS Cuidado con sus sermones	<b>CAPRICORNIO</b> 22/12 a 20/1  ANOS DE 15 A 34 Satisfacción moral: ir a misa ANOS DE 35 A 54 Cumpla siempre lo prometido ANOS DE 55 O MAS No le tenga miedo a la verdad
<b>LEO</b> 21/7 a 20/8  ANOS DE 15 A 34 Desacostumbrado nerviosismo ANOS DE 35 A 54 Llegará puntualmente a la cita ANOS DE 55 O MAS Una carta muy importante	<b>ACUARIO</b> 21/1 a 19/2  ANOS DE 15 A 34 No niegues un pedazo de pan ANOS DE 35 A 54 Monstruosa idea ANOS DE 55 O MAS Habrá una persona descontenta
<b>VIRGO</b> 23/8 a 22/9  ANOS DE 15 A 34 Mala consejera es la pasión ANOS DE 35 A 54 Dedíquese al trabajo ANOS DE 55 O MAS Cuidado con las apuestas	<b>PISCIS</b> 20/2 a 20/3  ANOS DE 15 A 34 No discuta por el seleccionado ANOS DE 35 A 54 Muchos envidian su puesto ANOS DE 55 O MAS Pérdidas en sus negocios

## PALABRAS CRUZADAS

**HORIZONTALES:**  
1) Ciudad de Finlandia. 3) Anzar, ave doméstica. 6) Rama de árbol. 10) Nota musical. 11) Une, enlaza. 13) Sonido agradable. 14) Bisonte europeo. 16) Volumen conjunto de las cosas. 18) Poner en paz, sosegar. 21) Que omite. 22) Nombre de la antigua Persia. 23) Dios del hogar. 24) Dicho de palabra. 26) El sol entre los egipcios. 28) Cuadrumano. 29) Organ de la visión. 32) Tomaran para sí. 33) Máquina para tejer. 35) Querer, estimar. 37) Tela brillante de seda. 38) Pieza de metal acuñada para transacciones.

**VERTICALES:**  
2) Metal precioso. 4) Compañeros. 5) Acometen, embisten. 7) Existe. 8) Río de Italia. 9) Sufijo aumentativo. 12) De esta manera. 15) Pila o montón de ciertas cosas. 17) Oficial del ejército turco. 18) Refugio, retiro, amparo. 19) Preposición. 20) Gran lago salado del Asia. 24) Dejar de hacer. 25) Prefijo negativo inseparable. 26) Peregrino que viaja con Bordon y esclavina. 27) Pimiento. 30) Demente. 31) Toma nota. 32) Piedra consagrada del altar. 34) Artículo determinante (plural). 36) Sigla de antemerediano.

**SOLUCION MANANA**

M	O	R	A	R	S	O	M	E
I	E	O	R	C	D	M		
L	I	M	I	T	A	R	S	U
A	I	A	S	D	C	N		
N	O	T	A	R	C	A	B	A
E	D	O	R					
A	V	E	L	O	R			
C	A	R	T	E	L			
U	A	R	S	A	I			
S	A	L	A	P	E	P	I	N
A	A	U	R	A	D	A		
R	A	S	E	R	O	R	A	

**SOLUCION ANTERIOR**



# Iremos al Campillo a jugar la "Triple"

Nueve interesantes carreras se disputarán el sábado en Palermo, contando la mayoría de ellas con gran cantidad de anotados, que hacen mucho más difícil el acierto. Cuarenta y cinco anotados componen las tres pruebas de la apuesta triple, que se disputarán en la tercera, premio CAD sobre 1600 metros, en el Cabaret para potrillos, que largarán desde el fondo de la recta y en el denominado Crocus, donde al finalizar, perdedores de tres años recorrerán 1100 metros. En el papel las cosas se ponen feas, pero con el comentario, las corridas y las partidas finales, el panorama puede ir aclarando, para llegar, merced a un concienzudo estudio de las posibilidades, al acierto.

## ♦ BRAVO ARRANQUE

La milla, del premio Cad servirá para dar comienzo a la popular jugada, y las ganadoras de una que irán por la segunda tienen chances tan parejas que las filias circularán desde el comienzo de la reunión. Pero si nos atenemos a las performances de cada una de ellas, CORCIRA salta clarita a la vista. La hija de Farewell y Sparta viene de clasificarse segunda de India Diana en 1'38" contando también con un quinto de Geórgica luego de perder una de novela frente a Gondola. La pupila de Penna ha seguido el training en una forma que hace prever

## CASTIGAN CON ARRESTO A VARIOS AFICIONADOS

Como derivación de los hechos ocurridos el domingo último en Palermo, donde el público enardecido quiso hacer justicia por su propia mano, varios aficionados han sido condenados a cumplir treinta días de arresto, insustituibles por multa, por infracción a los edictos policiales con la agravante de escándalo.

La información agrega que la policía tiene el firme propósito de evitar la repetición de estos hechos, "disponiendo para ello de los correspondientes medios de prevención, no solo en lugares como el mencionado, sino en todo otro lugar donde se efectúen justas deportivas", una gran performance y

puede neutralizar las ansias de rehabilitación de una ONAY que tarda en demostrar todo lo bueno que de ella se cree. Dos terceros jalonan sus actuaciones últimas y el stud Barletta vuelve a presentarla con el visto bueno de un Chavarrí que hace rato no visita el pesaje con títulos de triunfador. También SUN PRETTY pondrá lo suyo en la contienda. La descendiente de Sun Festival vuelve a la vuelta con ensayos convalidados y el antecedente de haber corrido en gran forma en pruebas de recta, lo que la reviste de gran peligrosidad, ya que puede hacer valer su velocidad en los tramos finales. Saccone la tiene y habrá que cubrirse para no quedar afuera lo mismo que con MOYAHUA cuya regularidad merece un premio y los desvelos de Lofiego pueden verse recompensados.

## ♦ CON EMPIRE SUN

Potrillos perdedores darán interesante matiz a la continuación de la triple. Por sus performances muchos de los anotados tienen los puestos de privilegio asegurado pero nos seduce EMPIRE SUN por su última performance. El hijo de Empire Ruler y Serena viene de entrar en una línea con Pirujo y Dali en una carrera que para muchos no debió perder y como su training se ha superado. El Poterito volverá a ponerle con la pala. En cuanto a sus enemigos más peligrosos están el BAKERS GIFT del Tobetma y el ARROYON del Farmaor. Ambos vienen de

clasificarse segundos en sus respectivos compromisos. El pupilo de Rotta perdió contra Longines que tenía demasiada cuerda ese día y el hijo de Estampido y Canaletta fue precedido por Road Maker en 1'41"5. Tenemos pues un terceto que se sacará chispas desde el pique y un URUS que puede constituirse en la sorpresa factible más cara de la jornada.

## ♦ POR EL CAMPILLO

Otra prueba de velocidad cerrará la jugada del sábado. Potrillos perdedores tratarán de llevar a buen puerto los vaques que se les confían, avalados más que nada por la opinión de los cronometristas. Las performances de CAMPILLO poco dicen en su favor, pero lo contrario ocurre con quienes lo conocen en privado, que manifiestan un acuerdo total en que si llega a responder a lo que anda, demostrará que es uno de los elementos más veloces de la nueva generación. Irua dice que el hijo de Canthare y Ulanova ha fracasado por causas ajenas a sus medios y que en esta oportunidad puede conseguir un triunfo de campanillas. Claro que deberá de dar cuenta de un debutante que defenderá los colores del stud Las Lomas, preparado por Julio Penna como para no errar. Se trata de SENIOR, un descendiente de Gulf Stream y Summary Justice que ha demostrado poseer velocidades poco comunes en sus ejercicios. Como tercero en discordia, ARRAYAN representará al stud Los Pa-

trios puesto de mano maestra por Wagner, que confía en que pueda sobreponerse al debut sin problemas. La contra más peligrosa de tan encumbrados rivales será SALITRE que vuelve del bosque luego de haber cumplido dos performances muy buenas y al que Tedesco ha preparado especialmente para que no falle en esta.

Tenemos de esta forma configurado un panorama que puede llevarnos al éxito en la apuesta triple del sábado, contando con la seriedad de un público que hace algún tiempo se viene sintiendo defraudado por algunos resultados poco claros, performances dispares y fallos vidriosos.

## POCO TRABAJO HUBO EN LA PESADA DEL NORTE

4ª Pista de Arena, Pesada (Fuerte viento en contra, a la raya)

### EJERCICIOS DE SAN ISIDRO

MARVELLOUS, A. Bartolotti, 1100, de floreo, en 1'11"35 con 12"35 de final; MOSCON, J. Martino, 700 en 43", con 12"25, para los 200 finales; YACAMAZU, A. Vela, 600 en 36"35; GUINEA, A. Carbojo, 600 en 36"25; FLOR DE SOMBRA, M. Giles, 800 en 51"35; ABDULITA, J. C. Diaz, 800 en 51"25; KLIM, F. Maldonado, con NEABERU, J. C. Schmit, 1000 en 1'5"25 (el 9 de 2ª vuelta, dando Klim 2 cuerpos y llegando a 4 cuerpos).



Corcira intervendrá con muchas posibilidades de triunfo en la prueba donde comienza la triple del sábado. Sus regulares performances y el excelente estado de entrenamiento que ostenta, hace que se convierta en una de nuestras preferidas

## Fijan su Posición los Profesionales del Turf

Una reunión muy importante celebró anoche la Asociación Mutual y Gremial que agrupa a los profesionales del Turf. Al finalizar la reunión, las autoridades hicieron conocer un comunicado, donde manifiestan su pesar por los episodios que se vienen sucediendo últimamente en ámbito turístico y que consideran totalmente inusitados, agregando que la limpia trayectoria de los profesionales que se agrupan en el seno de la Gremial, no puede generar equívocos en relación a su conducta, aun cuando ciertos acontecimientos pudieran dar lugar a interpretaciones distintas. Rellera, asimismo, la unión de todos los sectores que se hallan enfrentados dentro de la hipica y promover la inclusión de los mismos como representantes en la Comisión Nacional de Hipódromos como así también en la Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires. A tal efecto las autoridades de la Gremial celebrarán una reunión con los señores presidente y secretario de la Comisión de Carreras para cambiar opiniones.

## Otro por la Copa: Roundly

Siguen las novedades en lo que concierne a las ratificaciones de los pingos que intervendrán en el Gran Premio de Honor, llamado tradicionalmente Copa de Oro. Ahora se trata de Roundly, que en dicha competencia volverá a defender los colores del stud Palermo. Por lo tanto, desertará de su compromiso del domingo próximo en la carrera final.

## APUESTA TRIPLE

## Para el Sábado en Palermo

## PERFORMANCES

1ª Triple 3ª carrera — Premio CAD — Para yeguas de 4 y 5 años ganadoras de una carrera, 4 años 57 k. 5 años 54 k. Distancia 1600 metros a las 12.30

4 Ut. Perf.	Competidores	Jockeys	e/k Padre y madre	Cuidador	Ultimas performances de los competidores
2P 5P 2P 5P	1 CORCIRA	12 R. Clafardini	4/57 Farewell-Sparta	J. F. Penna	2º R. Clafardini 57 k. a 5 cps. de I. Diana 57 - 1'38", 308.000 en 2.168.000, H.P. N. 21/8/66
2L 4L 0L 4L	2 RED FLAME	8 no correrá	4/57 Bak'gate-R. Rossi	T. Arana	2º A. Sandoval 57 k. a 1½ cps. de S. al Salto 57 - 1'41", 637.875 en 3.212.550, L.P. N. 21/8/66
0L 4L 2L 1L	3 L. PASAJERA	2 J. Caro	4/57 Sculptor-Pasajera	R.A. G'liotti	14º A.A. Dominguez 57 k. a vs. cps. de Sarza 52 - 1'57"15, 205.475 en 4.022.225, L.P. F. 31/7/66
6P 6P 1P 0L	4 PERICHE	5 O. Tevez	4/57 Sabroso-Fesora	B. Moreno	6º O. Tevez 57 k. a 8 cps. de Geórgica 57 1'38", 267.000 en 2.384.300 H.P. N. 14/8/66
3P 3L 0L 0P	5 DIOSA NEGRA	3 no correrá	4/57 Kipling-Señora	A. F. Arauz	5º A. Etchart 57 k. a 5 cps. de Pas-si-Sotte 57 k. 2'19"35, 405.550 en 8.694.850 H.P. N. 17/8/66
1L 0P 0S 0S	6 VIDURRIA	16 O. Cosenza	4/57 Sideral-C'forter	F. D. Vitale	1º A. Galtan 53 k. a 6 cps. de Great Rain 55 - 1'42"25, 185.575 en 638.600, L.P. H. 12/8/66
1P 0P 0S 0P	7 MANTILLADA	4 A. Sánchez	4/57 Sabroso-Marsella	O. A. T. Vago	1º J.C. Varela 53 k. a ½ cabza, de Dilema 57 - 1'41"45, 185.750 en 10.017.700 H.P. P. 30/7/66
3P 6P 2S	8 ONAY	7 A. Etchart	4/57 Richer-C. Naisette	J. Chavarrí	3º A. Etchart 57 k. a 4 cps. de Geórgica 57 - 1'38", 322.350 en 2.384.300, H.P. N. 14/8/66
2P 5P 6P	9 SUN PRETTY	10 L. Lococo	4/57 S. Festival-Pucna	L. Saccone	2º J. Lococo 55 a ½ cps. de Rabicana 57 - 1'42"25, 676.800 en 1.707.100, H.P. N. 15/8/66
4P 0P 5S 4P	10 BARAKA	10 A. Brill	4/57 Branding-Lilinta	L. A. Ferro	4º C. Abril 57 k. a 8 cps. de Rabicana 57 - 1'42"25, 66.800 en 1.707.100, H.P. N. 15/8/66
0P 2P 4S 1S	11 HOSIGADA	3 E. Jara	4/57 E'toration-H'guita	J. Fragonese	4º A. Sánchez 57 k. a vs. cps. de Pixi Gal 57 - 2'19"45, 151.000 en 2.040.750, H.P. N. 17/8/66
3P 3L 4L 0S	12 MARGARINE	1 R. Armesto	5/54 Lab'dor-M. Chiquita	O. J. Martínez	3º N. Fernández 52 k. a 5 cps. de Rabicana 57 - 1'42"25, 149.050 en 1.707.100, H.P. N. 15/8/66
0L 0S 0L 13	13 MONTAGNE	13 R. Fernández	5/54 M'ganga-C'dillera	F. Pérez	10º J. Ortiz 55 a vs. cps. de P. de Nouvelles 57 - 1'27"25, 34.700 en 1.498.875, L.P. N. 24/7/66
4P 5P 6L 0S	14 PAV. IMPERIAL	6 G. Pereyra	5/54 Evadido-Pavana	G. Desvard	13º G. Pereyra 53 k. a 7 cps. de I. Diana 57 - 1'38", 27.000 en 2.168.000, H.P. N. 21/8/66
0L 4L 2L 0P	15 LIA LULU	9 no correrá	5/54 Elci'rrón-S. Madge	E. Catalano	1º J. Peretto 54 k. a 1½ cps. de Piperta 57 - 1'72"15, 1.251.700 en 4.301.200, H.P. N. 24/7/66
0L 4L 2L 0P	16 MORDAZA	11 J. Torres	5/54 Nabis-Mermaid	E. Pascual	12º A. Cufre 57 k. a vs. cps. de Tueca 53 - 1'35"25, 791.475 en 5.223.125, L.P. N. 17/8/66
3L 6S 3S 3S	17 MOYAHUA	14 J. Martino	5/54 R. Line-MyQueen	J. R. Lofiego	3º J. Martino 53 k. a 2 cps. de S. al Salto 57 - 1'41", 210.525 en 3.312.550, L.P. N. 21/8/66

CANDIDATA: CORCIRA (1)

ENEMIGA: ONAY (8)

SERIA RIVAL: SUN PRETTY (9)

LA SORPRESA: MOYAHUA (17)

2ª Triple 4ª carrera — Premio CABARET — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado, 56 k. Distancia 1100 metros a las 12.30

5P	5L	0L	3L	1 NICOTE	8 V. Emmolo	3/56	I.Yata-Nicotine	J. R. Freytes	5º I.Gorrals 54 k. a vs. cps. de Ubicuo 56 1'11"25, 146.375 en 1.756.750, L.P. N. 21/8/66
0P	0P	4L	4L	2 VASALLO	2 G.Pérez	3/56	Bl'zard-V.de Nardo	J. R. López	7º R. Alzamora 56 k. a vs. cps. de Pirujo 56, 58"3/5, 849.750 en 20.874.300, H.P. N. 17/8/66
4P	0P	4P	—	3 P. DE HONOR	1 C.Riero	3/56	R'ation-F'adadora	A. H. Irueta	4º C. Riero 56 k. a 5 cps. de Nagal 56 - 1'6"3/5, 2.369.550 en 15.753.100, H.P. N. 28/8/66
3P	—	—	—	4 DURERO	6 X.X.	3/56	Gric-Divertida	C. A. Varela	Debuta
3P	4P	4P	2P	5 E. SUN	11 J.Torres	3/56	E.Ruler-Serena	P. R. Diaz	3º R. Zapata 56 k. a ½ cps. de Pirujo 56, 58"3/5, 2.438.750 en 20.874.300, H.P. N. 17/8/66
2L	0L	—	—	6 BRILLADOR	10 R.Gómez	3/56	Banyani-II-F'unate	O. M. González	2º D.Torilla 54 k. a 3 cps. de Arabesco 56 - 1'11", 65.575 en 1.447.475, L.P. N. 21/8/66
4P	3P	3P	5P	7 URUS	9 O.Nardi	3/56	Unico-LaPlatense	A. Gutiérrez	4º O. Nardi 56 k. a 2 cps. de Longines 56 - 59"1/5, 2.179.250 en 13.630.700, H.P. N. 21/8/66
0P	0P	6S	—	8 FUISSE	4 J.Ortiz	3/56	R.ofWay-Ch'bolle	D. Demaria	12º J. Ortiz 56 k. a vs. cps. de N. Fall 56 - 1'26"3/5, 67.800 en 22.007.350, H.P. N. 7/8/66
5S	0P	—	—	9 FENOMENAL	13 A.Demattell	3/56	C'lanhall-F. Bl'che	O. C. Bazán	5º A. De Mattei 55 k. a vs. cps. de Longhi 55 - 58"3/5, 39.250 en 2.526.600, S.I. N. 5/6/66
2P	0P	3S	3P	10 ARROYON	14 A.Etchart	3/56	Est'pido-Canaleta	A. J. Gio'netti	2º A. Etchart 56 k. a 1½ cps. de R. Maker 56 - 1'41"15, 424.600 en 13.005.500, H.P. N. 13/8/66
0S	—	—	—	11 E. STEET	8 J. Vallesjo	3/56	E.Ruler-Codelaria	E. Pascual	Debuta
2P	—	—	—	12 AVE ROC	14 E.Jara	3/56	Artífice-B'timora	R. Hermoso	U. J. Ortiz 55 k. a vs. cps. de Viclemen 55 - 46", 77.800 en 4.770.900, S.I. N. 23/1/66
0L	0S	0P	0P	13 FLAXMAN	5 H.Ventura	3/56	Domsel-F'meada	V. Guarnieri	13º H. Ventura 54½ k. a vs. cps. de Inaco 56 - 1'21"15, 3.325 en 1.167.425, L.P. N. 7/8/66
2P	6P	—	—	14 B. GIFT	7 J.Torres	3/56	T.Stard III-G. Gate	J. G. Rotta	2º C. Sauro 56 k. a 1 cpo. de Longines 55 - 59"1/5, 1.553.150 en 13.630.700, H.P. N. 21/8/66

CANDIDATO: EMPIRE SUN (5)

ENEMIGO: BAKERS GIFT (14)

SERIA RIVAL: ARROYON (10)

LA SORPRESA: URUS (7)

3ª Triple 5ª carrera — Premio CROCUS — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado, 56 kilos. Distancia 1100 metros a las 14.5

5L 2L 2L 4L	1 PAYANDE	8 J. Lago	3/56 Chaval-Payanda	J. R. López	2º J. Lago 56 k. a vs. cps. de Longines 56 - 59"1/5, 55.550 en 13.630.700, H.P. N. 21/8/66
0P 0P 0P 0P	2 METAGOL	4 C. Montenegro	3/56 Toreador-Saudita	L. F. Fa (h)	Debuta
0P 0P 0S 2S	3 OLYMPUS	13 J. Torres	3/56 Oise-Fulminant	A. L. Salvati	Debuta
0P 0P 0P	4 DAGRE	5 R. Tavella	3/56 Quique-Pandora	J. de la Cruz	Debuta
3L 2L 0P 0P	5 PROTON	1 J. Martino	3/56 Barón-Prolista	F. S. Melo	Debuta
0P 0P 0P	6 SALITRE	6 A. Elchart	3/56 Ajlyink-Pa'grosa	J. Tedesco	Debuta
0P 0P 0P	7 BAKAR ROLD	10 J. C. Contreras	3/56 Baxar-D. Puntas	J. J. Calisto	Debuta
6P 0P 0P	8 GERMINOR	12 J. Ruti	3/56 Res'lio-Ger'nadora	A. García	Debuta
0P 0P 0P	9 VERTICE	2 J. Ortiz	3/56 Erasmo-Arlas	A. Núñez	Debuta
6L	10 SENIORS	7 R. Clafardini	3/56 G. Stream-S. Giles	J. F. Penna	Debuta
0P 4P	11 MATACAN	8 J. Vallesjo	3/56 Magabill-Beliger	P. S. Farina	Debuta
0L 0P 3L	12 CAPILLO	11 C. Riero	3/56 Canthare-Ulanova	A. H. Irueta	Debuta
0L 0P 3L	13 WHITE HOT	9 no correrá	3/56 S'o'maker-W. Milk	J. C. Fernández	Debuta
0L 0P 3L	14 B. GIFT	14 D. Demillo	3/56 Altsch-Fadrina	G. M. Wagner	Debuta

CANDIDATO: CORCIRA (1)

ENEMIGO: SENIOR (10)

SERIA RIVAL: ARRAYAN (14)

LA SORPRESA: SALITRE (6)



# UN HISTORIAL MUY VALIOSO

Con justificada expectativa se aguarda la disputa del Gran Premio Jockey Club, que se correrá el domingo próximo en el hipódromo de Palermo. Y a medida que se acerca la fecha de su realización, toman actualidad todos los hechos relacionados con la importante prueba. Florece, como hojas que van asomándose al llegar la primavera, el rico historial, que tomó forma propia en el año 1883, cuando Nana inscribió su nombre por primera vez. Desde entonces fueron sucediéndose hechos muy significativos, que dieron fama a la tradicional competencia, colocándola entre las más importantes del turf nacional, como que forma parte de la cuadruple corona.

## SU DENOMINACIÓN

Comenzó disputándose con el nombre de premio Jockey Club, denominación que conservó hasta 1928. Al año siguiente se le adicionó el de Gran Premio, y en 1953 pasó a ser Gran Premio Productos Argentinos, para retomar su actual denominación a partir de 1956.

En forma considerable fueron aumentando los premios. El primer año fue de \$ 50.000, con motivo de su fundación. Y luego de \$ 3.000, cantidad que fue aumentando año tras año para llegar en la actualidad a los \$ 3.500.000 que ofrece de recompensa al ganador.

## GRANDES CAMPEONES

Su extensa lista de ganadores incluye a las figuras más grandes del elevage nacional, que dieron fama con sus extraordinarias proezas. Ocho ganadores de la cuadruple corona que son Pippermint, Old Man, Botafogo, Rico, Mineral, La Mis-



Este fue el final de 1947, donde Nigromante consiguió un valioso triunfo sobre Peixoto, que acciona por el centro, mientras por los pases, quedó tercero Doubtless.

sion, Yatasto y Manantial. Y junto a ellos muchos que obtuvieron la triple corona y otros campeones que no llegaron a ese preciado galardón por causas ajenas a su verdadera calidad. Y se recuerdan, asimismo, los nombres de los craks Melgarejo, Occurencia, Vadar-kablar, Lombardo, Cocles, Payaso, Embrujo y Tatán.

Solo un empate registra el rico historial. Fue el de Tónico y A Volonté, en el año 1942. El primero defendiendo los colores de la escudería Don Francisco, y el segundo con los del Indecis.

## DISTANCIAMIENTOS

Hubo dos distanciamientos en todas las ediciones. Uno para el primer puesto y otro

para el segundo. Del primero fue sacado Tiny, en el año 1919, por haber molestado a Buen Ojo. Otorgándose a este el triunfo, que había llegado a un cuerpo y cuarto en 24'35. Y del segundo lugar fue distanciado El Chato, que había escolado a Bubalcó, en 1941, por haberse comprobado que había corrido dopado.

## LEGUI, MAS GANADOR

El extraordinario jockey Irineo Leguizamón inscribió más veces su nombre dirigiendo a ganadores de esta importante prueba. Se lució con Lombardo (1924), Pedantón (1925), Cocles

(1929), Payaso (1932), Rolando (1937), La Mission (1940) y Seductor (1946).

## 12 POTRANCAS

En las 83 ediciones del Gran Premio se registraron 71 victorias de los potrillos y 12 de las potrancas. Las del sexo débil que triunfaron en el segundo eslabón de la cuadruple corona fueron Nana (1883), Miss Palmer (1884), Lenape (1887), Marinera (1888), Casiopea (1909), Espirita (1910), Avicenia (1914), Occurencia (1915), La Patria (1923), Fieberia (1928), Sierra Balcarce (1930) y La Mission (1940).

## HUXLEY: 2'2/5

El potrillo Huxley registró el mejor tiempo para esta competencia. Fue en el año 1962 que registró 2'25, dominando a Irmak. Otro tiempo muy bravo lo señaló Marista, en 1961, con 2'45. ¿Se bajará el record? Creemos que no, porque Forli no va a ser apurado en el primer tramo, como ocurrió en la Polla de Potrillos. Cartujo irá a conservar resto para defender la segunda colocación.

# GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Studs	4 últimas	Productos	ks.	Jockeys	Padre y madre	Cuidadores
R. J.	— 1P 1P 3P	CARTUJO .....	57	J. Ortiz	Imbroglia y Courbette	O.C. Bazan
San Enrique	1P 1P 2P 1P	ATONITO .....	57	O. Nardi	Atlas y Umbella	D.E. Lora
Riqui	1S 1P 1P 1P	FORLI .....	57	R. Zapata	Aristophanes y Trevisa	J. Lapistoy
Los Cinco	1P 4P 3P 2P	TENZING .....	57	H. Clafardini	Cour Harwell y Quimera	J. Lapistoy
Asi	— 1P 1P	NEVER FAIL .....	57	E. Jara	Pretexto y No Fail	F. Martin
Asi E. Lindo	1S 2P 1P 3P	PERFUMADO .....	57	I. Leguizamón	Paradiso y Parandina	V.H. Santos
Comalal	2S 1S 5P 5P	PROPOSAL .....	57	R. Clafardini	Sideral y S. Resolve	J. Lapistoy

# MENTOLATUM PUEDE DAR EL DESQUITE

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERNES

PRIMERA CARRERA								
1600 Metros A las 14.5								
(Comienza la Doble)								
1 Raser	56	X.X.	7 Herovie	56	X.X.	16 Fleetsie	56	O. Barattucci
2 Centerra	56	O. Barattucci	8 Hugonota	56	S. Calupán	17 Paradisiaca	56	J. Corso
3 Siro	56	J. Corso	9 Balsera	56	J. Martino			
4 P. Evidente	56	C. Botta	10 Ch. Regine	56	no correrá			
5 Brabante	56	P. D'Elia	11 Bartrana	56	C. Sobral			
6 Mamamia	56	P. Tarrago	12 Eslovena	56	L. Camoretti			
7 Urrutia	56	J. Lococo	13 Franja	56	A. Fuentes			
8 Prelux	56	X.X.	14 Bonitilla	56	R. Rutti			
9 Refranero	56	A. Real	15 P'amenta	56	J. Domed			
10 J. Bon	56	N. Vismara	16 La Meta	56	P. Tarrago			
2200 Metros A las 17.55								
(Finaliza la Triple)								
1 Texas	57	X.X.	10 Moscón	54	J. Martino			
2 G. Gorkis	57	A. Garcia	11 Zedar	57	J. Alvarez			
3 Fegedasia	55	J.G. Pina	12 Chahuazal	57	A. Colocoto			
4 S. Record	57	P. Sierra	13 Barullón	52	no correrá			
5 E. Blancas	57	F. Elia	14 Raschid	57	J. Corso			
6 Hayri	57	J. Estévez	15 Chismero	57	O. Tévez			
7 U. Canción	57	J. Caro	16 Anteus	55	N. Vismara			
8 Sonata	57	A. Sosa	17 L. Prince	57	J. Vayet			
9 D. Negra	57	A. Longo	18 Astrakán	55	no correrá			
10 C. Dina	55	J. González	19 Canaduzal	57	R. Tavella			
11 Abilita	55	J. A. Diaz						
12 Jibara	55	M. Montenegro						
13 Sequia	56	G. Pereyra						
14 Luzalbal	56	A. Saavedra						
15 R. Flame	57	A. Sandoval						
16 Vidurria	57	no correrá						
17 Formolina	55	X.X.						
18 L. Throth	57	J. Ramallo						
19 Baiónard	57	P. Tarrago						
20 Moyahúá	55	no correrá						

OCTAVA CARRERA								
1200 Metros A las 19.25								
1 Halaguero	57	H. Ortega						
2 T. Negro	55	S. Calupán						
3 El Qué	52	X.X.						
4 Kusiy	57	O. Brandi						
5 B. Me	55	P. Tarrago						
6 Daimán	55	no correrá						
7 Imtro	57	A. Sandoval						
8 U. d. Fior	57	J. Corso						
9 El M'nífico	54	A. Dematteli						
10 Moscón	54	J. Martino						
11 Zedar	57	J. Alvarez						
12 Chahuazal	57	A. Colocoto						
13 Barullón	52	no correrá						
14 Raschid	57	J. Corso						
15 Chismero	57	O. Tévez						
16 Anteus	55	N. Vismara						
17 L. Prince	57	J. Vayet						
18 Astrakán	55	no correrá						
19 Canaduzal	57	R. Tavella						

NOVENA CARRERA								
1400 Metros A las 20.15								
1 Lautaro	59	A. Sandoval						
2 Forjador	57	J. Gutiérrez						
3 Astakán	55	X.X.						
4 B'lando	55½	C. Abitl						
5 Botarate	58½	no correrá						
6 Beware	56	P. Quevedo						

TERCERA CARRERA				SEPTIMA CARRERA				8 T. Negro		53	no correrá		
1200 Metros				A las 15.35				9 Canamón				58½	O. Tévez
(Comienza la Triple)								10 H. Puesto				51	J. Gutiérrez
1	Dialdo	57	J. Ortiz	1	Festal	56	P. Tarrago	11	El Cafaz	54	T. Valdes		
2	Leyola	57	X.X.	2	G. d. Roma	56	C. Irisarri	12	G'arero	51	M. Gíles		
3	Adamson	57	P. Echagüe	3	Nahosta	56	C. Buden	13	Zeit	57	O. Richeri		
4	Caparela	57	H. Fagin	4	Jalea	56	M. Tenegro	14	Tafieta	56	J. Ortiz		
5	Stand By	57	J. Martino	5	P. Cación	56	J. Yalet	15	Orquiti	54½	P. Tarrago		
6	Escotes	57	H. Ortega	6	Chajala	56	L. Grossi	16	E'radado	51	X.X.		
7	Huronzzo	57	J. Lococo	7	Hurtuaga	56	X.X.	17	El P'epito	57	P. Echagüe		
8	P. By	55	A. Saavedra	8	N. Love	56	O. Tévez	18	Coatal	56	I. Gorrals		
9	Boniero	57	J. Alvarez	9	Hirotsaki	56	N. Vismara	19	C'dotero	54½	P. D'Elia		
10	B. Partido	57	J. González	10	S. Song	57	J. Corzo	20	Des'adiado	51	J. Domed		
11	Amck	57	H. Nda	11	Huesca	56	I. Gorrals	21	B. F'oro	57	N. Vismara		
12	C. Censul	57	P. Sierra	12	Virgule	56	O. Barattucci	22	A. Rey	55½	R. Sarfeli		
13	Keen	57	I. Gorrals	13	Winclara	56	A. Sandoval	23	Tuchin	52	no correrá		
14	Cotorreo	57	J. Ide	14	Equilina	56	C. Obra	24	El Cicio	53	H. Guerrero		
				15	Berche	56	J. Remyra	25	Brayly				

18	Schiehol	57	J. Corso	<b>LOS NUMEROS</b>			
17	Chamaleo	57	R. Gómez				
16	Banjo	57	no correrá				
19	R'pichelo	57	no correrá				
20	Skyward	57	G. Pereyra				
21	Beagle	57	C. Botta				
22	Titular	57	no correrá				
23	Le D'antin	57	A. Sandoval				
24	Yacamazú	57	A. Vela				
25	Teletipo	57	X. X.				

<b>PROVINCIA</b>		59	58
21	Premios	Redoblón	fácil

CUARTA CARRERA			Mañana, a las 13.—			28			59		
1000 Metros			A las 16.20			Los más atrasados			Atrasados a los premios		
1 Prestigio	56	H. Artigas	Centena			59					
2 Escobón	56	J. Valet	1			39 sorteos sin salir					
3 Contrean	56	no correrá	34 sorteos			34					
4 Amato	56	N. Vismara	Decena			24 sorteos sin salir					
5 R. Caballero	56	P. Tarrago	2			43					
6 Clafardino	56	C. Sobral	25 sorteos			18 sorteos sin salir					
7 Vin Vin	56	O. Tévez	Unidad			12					
8 Suspiaz	56	J. Camoretti	8			17 sorteos sin salir					
9 Eurreko	56	C. M. tenegro	28 sorteos			13					
QUINTA CARRERA			Tres cifras indicadas			16 sorteos sin salir			Tres cifras indicadas		
1000 Metros			A las 17.55			128			043		
(Comienza la Triple)			(Comienza la Triple)								
1 Alifolia	56	J. Corso									
2 Cascalera	56	P. Quevedo									
3 Almarna	56	O. Brandi									
4 Caidia	56	E. Cuervo									
5 Chapa	56	N. Pereyra									
6 A. Gold	56	no correrá									

## LOS NUMEROS CANTAN.

Por JUEGO LIMPIO

PROVINCIA	59	58	Combinación segura	
21 Premios	Redobla	fácil	59	43
Mañana, a las 13.—	28	59	Programa para mañana	
Los más atrasados	Atrasados a los premios		1 de \$	3.900.000
Centena	59		1	600.000
1	39 sorteos sin salir		1	210.000
34 sorteos	34		1	90.000
Decena	24 sorteos sin salir		1	45.000
2	43		2	24.000
25 sorteos	18 sorteos sin salir		4	12.000
Unidad	12		10	6.000
8	17 sorteos sin salir		Las últimas 10 grande	
28 sorteos	13		9.313	27.365
Tres cifras indicadas	16 sorteos sin salir		32.373	8.349
128	Tres cifras indicadas		26.095	16.763
Dos números atrasados	043		22.252	12.462
			28.374	7.739

## HIPODROMO DE PALERMO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO				
PRIMERA CARRERA				
metros A las 11				
Cataluña	56	O. Nardi	57	R. Nistico
Guinea	56	A. Carballo	57	D. Magariño
Chalanera	56	E. Olguin	57	A. Carballo
Rendija	56	O. Tévex	57	J. Villegas
Balsera	56	no correrá	57	A. Echart
False	56	C. Riero	57	O. Pellegrino
Lilly	56	J. Torres	57	G. Pérez
Eslovena	56	R. Amadeo	57	G. Pérez
Eyeball	56	E. Jara	57	G. Pérez
Cantamel	56	A. Elchard	57	G. Pérez
Gold Star	56	R. Clafardini	57	G. Lozano
Tartana	56	A. Sánchez	57	G. Cosenza
C. Glory	56	G. Pérez		
Izmu	56	Quevedo		
Complaint	56	no correrá		
SEGUNDA CARRERA				
metros A las 11:40				
1	60	M. de Santos		
2	57 1/2	A. Semely		
3	56 1/2	E. Pellegrino		
4	56 1/2	C. Saura		
5	56	R. Clafardini		
6	52	C. Rivera		
7	48	J. Caro		
TERCERA CARRERA				
metros A las 12:30				
1	56	G. Pérez		
2	56	R. Clafardini		
3	56	E. Jara		
4	56	A. Sánchez		
5	56	J. Ortiz		
6	56	no correrá		
7	56	C. Saura		
8	56	C. Abril		
9	56	M. Arcos		
10	56	no correrá		
11	56	J. Villegas		
12	56	no correrá		
13	56	O. Dominguez		
14	56	E. Jara		
15	56	O. Cosenza		
16	56	Echart		
17	56	M. Larcin		
5 Brizo	57	R. Nistico		
6 Auxilio	57	D. Magariño		
7 N. Sordito	57	A. Carballo		
8 J. Villegas	57	J. Villegas		
9 My King	57	A. Echart		
10 Arbitrario	57	O. Pellegrino		
11 Pesquero	57	G. Pérez		
12 Buxomwar	57	no correrá		
13 Guaimaro	53	no correrá		
14 Bautizo	53	J. Camoretti		
15 Gorlia	53	J. Rolen		
16 Amadeo	53	G. Lozano		
17 Slang	53	G. Cosenza		
OCTAVA CARRERA				
1100 metros A las 16:20				
1	56	R. Clafardini		
2	56	Tudor Blue		
3	56	Obstinate		
4	56	Alardeara		
5	56	Valentia		
6	56	Fragile		
7	56	Brutosska		
8	56	Saiome		
9	56	Mainsail		
10	56	La Chiflada		
11	56	Belletta		
12	56	Ponferada		
13	56	Siragal		
14	56	Z. Mónica		
56	56	R. Amadeo		
NOVENA CARRERA				
2500 metros A las 17:15				
1	57	Fripoulle		
2	57	Philosofo		
3	57	Bandon		
4	57	Antotlatum		
5	57	Exitio		
6	57	A. Chef		
7	57	Pigüé		
8	57	S. Tower		
9	57	Castal		
10	54	(Roundly)		
11	54	Belmonte		
12	54	S. Chagrin		
13	54	Apitin		
57	57	A. Sánchez		
57	57	C. Saura		
57	57	J. Contreras		
57	57	A. Echart		
57	57	Lufozo		
57	57	no correrá		
57	57	J. Ramallo		
57	57	J. Lozano		
54	54	V. Garay		
54	54	no correrá		
54	54	J. Martino		
54	54	no correrá		
54	54	O. Cosenza		

CUARTA CARRERA			
A las 13.20			
metros			
vie	59%	R. Rutti	
ertuda	57%	A. Echart	
ine	56%	V. Varela	
bicana	56	O. Tevez	
czma	54%	B. Arturo	
mura	53%	P. Quevedo	
s'lasia	53	J. Camoretti	
L	51%	J. Perfetto	
QUINTA CARRERA			
A las 14.5			
lódica	56	H. Clafardini	
is	56	A. Sánchez	
ca	56	J. Cammoretti	
uierri	56	R. Clafardini	
rova	56	E. Jara	
la-cuá	56	J. Torres	
techa	56	G. Pereyra	
ove Love	50	O. Tevez	
Nasrul	56	dudosa	
tal	56	no correrá	
ra Muda	56	M. García	
reslia	56	M. De Marco	
SEXTA CARRERA			
A las 14.50			
metros			
an Premio Jockey Club			
zill	56	R. Zapata	
rning	56	no correrá	
uto	56	I. Ortiz	
nito	56	O. Nardi	
er Fail	56	E. Jara	
fumado	56	L. Leguissamo	
posal	57	H. Clafardini	
SEPTIMA CARRERA			
A las 15.35			
metros			
Revés	57	J. H. Pereyra	
rado	57	C. Suro	
De	57	R. Clafardini	
herlie	56		
De	56		

CORDOBA	
1°	\$ 12.000 .. 36643
2°	" 1.000.000 .. 36923
3°	" 300.000 .. 37066
4°	" 120.000 .. 24849
5°	" 60.000 .. 18265
6°	" 24.000 .. 11640
7°	" 24.000 .. 26069
8°	" 24.000 .. 32114
9°	" 24.000 .. 32801
10°	" 24.000 .. 38312

TOMBOLA	
1	211 958
2	546 965
3	978 354
4	961 156
5	768 395
6	915 994
7	183 702
8	081 672
9	031 935
10	929 780

TERCERA CARRERA				
2200 Metros A las 12.30				
(Comienza la Triple)				
1 Spike	56	G. Pérez	57	R. Nistico
2 Elogio	56	H. Clafardini	57	D. Magariño
3 G. Karaón	56	X. Sánchez	57	A. Carabajal
4 S. Whisker	56	A. Sánchez	57	J. Villegas
5 Amante	56	J. Ortiz	57	A. Echart
6 Barrón	56	no correrá	57	O. Pellegrino
7 Falstaff	56	C. Suro	57	G. Pérez
8 Che Julio	56	C. Abril	57	G. Pérez
9 Locativo	56	M. Arcos	57	G. Pérez
10 Falconer	56	no correrá	57	G. Pérez
11 Ministerio	56	J. Villegas	57	G. Pérez
12 Bequest	56	no correrá	57	G. Pérez
13 (Aguereque)	56	O. Dominguez	57	G. Pérez
14 Labure	56	E. Jara	57	G. Pérez
15 Boreas	56	O. Cosenza	57	G. Pérez
16 Soñador	56	A. Elchard	57	G. Pérez
17 Andover	56	J. Martino	57	G. Pérez

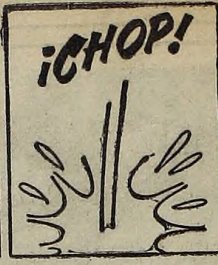
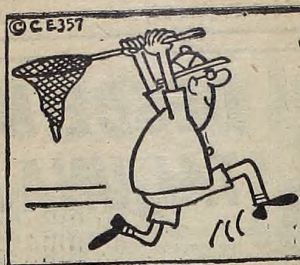
## CORDOBA



## PERA DELATORA

PARIS, 31 (EFE). — En Riom, departamento de Puy-de-Dôme, las huellas de los dientes dejadas en una pera han servido como testimonio terminante para detener a un ladrón que había desvalijado la caja de un restaurante.

El ladrón, Albert Vasset, de 19 años, había mordido una pera mientras realizaba el robo, dejando la huella de sus dientes que le han obligado a declarar su fechoría.



## EL TIEMPO

MINIMA: 8°5, a las 9.30.  
MAXIMA (horaria): 17°9, a las 15.30. La humedad relativa ambiente era del 66 por ciento. Soplaban vientos del sector Sudoeste a 9 kph. Pronóstico para hoy: Aclarando desde la mañana. Marcado descenso de temperatura. Para mañana: Tiempo bueno y fresco.

## VENDETTA: UNA JOVEN SICILIANA FUE SEDUCIDA POR SU NOVIO QUE LUEGO SE NEGO A CASARSE CON ELLA. LO ASESINO DE 6 TIROS DELANTE DEL JUEZ

CATANIA, Sicilia, 31 (Associated Press). — Una moza siciliana fue acusada hoy de homicidio premeditado por el asesinato de un joven que se negó a casarse con ella después de haberla seducido. El hecho de sangre se produjo ayer ante un juez que efectuaba una audiencia privada del caso. La muchacha, Rosalia Signorelli, de 18 años dijo que el joven Gaetano Piccitto, de 20, la sedujo hace cuatro años. Piccitto lo negó y expresó que jamás se

casaría con ella. El juez señaló que mientras el joven firmaba una declaración al efecto, la moza extrajo una pistola de su bolso, disparó seis tiros contra Piccitto, cerró el bolso y tranquilamente volvió a tomar asiento. Los padres de la Signorelli habían presentado una denuncia contra Piccitto, acusándolo de haber seducido a su hija Rosalia. Dadas las edades del mozo y de la doncella, el juez los convocó a una audiencia

privada con la intención de llegar a algún arreglo.

### ◆ PELEA ENTRE NEGROS Y BLANCOS

LONDRES, 31 (Associated Press). — Estalló una pelea entre blancos y negros en la cárcel de Maidstone, en Kent, a 65 kilómetros de Londres, anoche.

El Ministerio del Interior confirmó el disturbio, pero dijo que "se restableció el orden" en poco tiempo. Otra versión dice

que cuatro guardias y doce presos resultaron heridos.

La prensa local dice que hubo una batalla campal en la cual sillas, vasos, cinturones y muebles fueron utilizados como armas. Las autoridades de la cárcel dijeron que más de 400 presos de Maidstone también se negaron a trabajar hoy, después de que un grupo de 50 personas se negó a comer, quejándose de la calidad de los alimentos en la cárcel.

# TRAGICO ERROR: EL COMISARIO MATO DE UN TIRO AL SARGENTO

COLON, Entre Ríos, 31 (De nuestro corresponsal). — Un grave hecho se produjo en el paraje cercano a la Colonia "Mabragaña" junto a la costa del Río Uruguay, cuando una patrulla policial, al mando del jefe de la unidad regional, comisario Antonio Irigoytia integrada por 14 hombres, se había apostado en el lugar con el propósito de intervenir un valioso contrabando.

Las autoridades policiales habían tomado conocimiento del ocultamiento, en los montes del lugar, de una importante cantidad de mexaderías. Los componentes de la patrulla tomaron estratégica ubicación a la espera de que los autores del hecho llegaran con el propósito de retirar lo almacenado. En esta actitud de espera se hallaban los policías cuando se acercaba a la costa una lancha y en tal momento el sargento Roque Ríos, cambió de apostadero. En esa circunstancia y en inexplicable confusión el comisario Irigoytia efectuó un disparo y el proyectil fue a herir a Ríos que dejó de existir en el acto.

El jefe, luego de adoptar algunas medidas en relación con el procedimiento que se estaba efectuando, regresó a esta ciudad, y se constituyó detenido en la jefatura de po-

licía a las órdenes del Juez, doctor Ferrari, el que inmediatamente adoptó las providencias del caso interrogándolo sobre el hecho, mientras que la jefatura de policía de la provincia, en Paraná, en conocimiento de lo ocurrido designó al titular de la unidad regional de Gualeguaychú, comisario inspector Juan Giorgio para que se hiciera cargo de la jefatura local e instruyera el sumario de práctica. Si bien fracasó el procedimiento, para apresarse a los autores del contrabando, la policía procedió a secuestrar este que había sido ocultado, en el lugar y en camiones lo trasladaron a esta ciudad.

Parte del contrabando, valuado en varios millones de pesos, está constituido por motores eléctricos y a explosión, repuestos para automóviles, radios, instrumental de cirugía plástica y otros elementos.

### ◆ DETIENEN A PISTOLEROS

CONCEPCION DEL URUGUAY, 31 (De nuestro corresponsal). — Personal de la delegación de la Policía Federal, al tener conocimiento de la presencia en esta

ciudad del conocido pistolero Miguel Angel Galván, integrante de la banda capitaneada por el asaltante conocido como "El Gallego Miguel", estableció una severa vigilancia en la zona del barrio América. Pudo establecer la policía que el pistolero buscado se alojaba en una casa de la vecindad donde fue sorprendido. El delincuente al verse rodeado no opuso resistencia, no obstante estar armado con una pistola calibre 32 con tres cargadores de repuesto. Una vez apresado se procedió a allanar la habitación donde se alojaba, secuestrándose allí dos revólveres, gran cantidad de balas, alhajas, relojes y un prismático de gran valor.

Sometido al interrogatorio de práctica, confesó que era integrante de la banda de "El Gallego Miguel" y que se había dirigido a Concepción del Uruguay, pues había recibido la orden de sus compinches de "desaparecer por un tiempo". Agregó que tenía el propósito de trasladarse al Uruguay y que esperaba para ello cierta cantidad de dinero que le iban a enviar desde Buenos Aires, y que lo correspondía por su participación en varios asaltos, cometidos juntamente con Jorge Merino y Juan Portales.

## DOCE VICTIMAS AL CAER AL VACIO UN OMNIBUS

BOGOTA, 31 (ANSA). — Noticias fragmentarias procedentes de Cali dan cuenta de un grave accidente carretero en el que habrían muerto por lo menos doce personas. El accidente se habría producido al rodar un autobús atestado de pasajeros a las caudalosas aguas del río Daguas, en el Departamento del Valle.

Se cree saber que veintitrés pasajeros habrían logrado salvarse. Los demás habrían sido arrastrados por las aguas y el lodo. La rodada del ómnibus habría sido producida por un alud de tierra. Unidades de rescate han sido despatchadas de urgencia a la zona.

### ◆ CADAVERES

MEXICO, 31 (Associated Press). — Tres

cadáveres de obreros desaparecidos han sido encontrados en una hacienda al norte del estado de Coahuila, fronterizo con Tejas, de acuerdo con una información publicada por un diario de esta capital.

Se ignora el paradero de otros varios trabajadores y la policía teme que hayan sido muertos, según un despacho de Frio Piedras, publicado en el diario de lengua inglesa "The News".

El despacho dice que el primer cadáver desenterrado esta semana era, según se dijo, de un hombre que desapareció hace diez años, y que un segundo cadáver era de una muerte reciente.

Ayer se encontró un tercer cuerpo,

## INTENDENCIA: UN GESTO ENCOMIABLE

La comuna ha otorgado subsidios a las familias afectadas por el accidente del paso a nivel de la calle Lacarra, hecho ocurrido el 1° de junio de 1962, y en el que perdieron la vida la casi totalidad de los niños que viajaban en un ómnibus cuando se dirigían al parque de recreación "Antonio Zaccagnini".

De esta forma, la municipalidad cumple con los principios de solidaridad social, entregando a las familias afectadas subsidios

## QUISO MATARSE POR SEGUNDA VEZ

Las autoridades de la seccional 18° debieron intervenir nuevamente a raíz de otro intento de suicidio de María Teresa Sánchez de Zibran, uruguaya, de 32 años, que amenazó con tirarse otra vez desde el balcón de su departamento del cuarto piso de la calle Constitución 1893. La mencionada mujer había ya suscitado la atención de las autoridades el domingo por la noche, cuando sosteniendo a su hijo Enrique Mariano, de un año y medio de edad,

también anunció que iba a lanzarse al vacío.

Esta tarde, poco después de las 16, la señora de Zibran apareció en el balcón de su departamento profiriendo gritos de que iba a arrojar al vacío. De inmediato fueron requeridos los servicios de personal de la seccional 18° y de una dotación del Cuartel Central de Bomberos, que corrieron con un vehículo provisto de escalera mecánica.

Dólar Oficial: \$ 215,50  
Dólar Paralelo: \$ 227,50

No se registraron variantes en la moneda estadounidense, con relación a su último cierre que fue de \$ 215,50, en el Mercado Único de Cambios, las demás monedas extranjeras se cotizaron de la siguiente manera:

Libra Esterlina	\$ 601,05
Dólar Estadounidense	215,50
Francos Franceses	4.392,95
Liras	34,61
Pesetas	360,80
Marcos	5.403,65
Fiorines	5.861,80
Francos Belgas	433,15
Francos Suizos	4.980,20
Pesos Mexicanos	1.726,15
Pesos Uruguayos	344,80
Escudos	751,—
Coronas Danesas	3.114,—
Coronas Noruegas	3.015,90
Coronas Suecas	4.168,85
Chelines Austríacos	836,15

## EE. UU.: NO FUERON APROBADAS MEDIDAS CONTRA LOS GOBIERNOS MILITARES LATINOAMERICANOS

WASHINGTON, 31 (Reuter). — Las enmiendas que presuntamente motivadas por el golpe de Estado ocurrido en junio en la Argentina, habían sido propuestas para restringir o condicionar políticamente la ayuda a prestar por la Alianza para el Progreso, han sido dejadas de lado por el Congreso norteamericano, según señalaron hoy fuentes allegadas al mismo.

Un proyecto aprobado al promediar la jornada de ayer en sesión conjunta del senado y la Cámara de representantes eliminó aquellas enmiendas tendientes a suspender automáticamente la ayuda a todo régimen de gobierno latinoamericano que llegara al poder por la fuerza y que contemplaban asimismo la realización de gestiones ante el Banco Mundial para que efectuara una revisión de todos los proyectos de préstamos elaborados en el marco de la Alianza.

De haber sido aprobadas tales mo-

dificaciones, las mismas habrían tenido vigencia retroactiva y se tiene entendido que sus proclamares tenían en mente el caso argentino al propugnarlas.

El "Washington Post", el periódico de mayor circulación de esta capital, informa hoy en un despacho fechado en Buenos Aires que firmas norteamericanas que tienen intereses en la Argentina han ejercido presión ante el Congreso de su país para que las citadas enmiendas fueran bloqueadas, pero fuentes allegadas al Congreso indicaron en esta ciudad que no tienen conocimiento de tales gestiones.

También han quedado eliminadas enmiendas que perseguían el objeto de suspender la ayuda a países que no aceptaran someter a arbitraje sus diferencias con empresas norteamericanas.

Varias compañías estadounidenses mantienen conflictos con Argentina, Venezuela y Europa, por lo que esos casos

habrían caído dentro del ámbito de dicha enmienda.

La eliminación de las proyectadas enmiendas suscitó de inmediato la reacción del senador republicano Jacob Javits, del Estado de Nueva York, quien hoy manifestó que el paso dado por el Congreso constituía "un revés para la causa democrática en el Continente". "La eliminación de las enmiendas que se había dado en denominar "anti golpes" representa un grave revés para la causa democrática en el Hemisferio", expresó Javits.

Luego afirmó que no tiene conocimiento de los motivos que podrían haber llevado a los congresales a rechazar las enmiendas, pero aseveró que la acción seguida en la oportunidad constituye un claro reconocimiento de la política exterior norteamericana basada en dos pautas: una referida a los regímenes comunistas y la otra a los regímenes militares.